Организация Объединенных Наций A/76/6 (Sect. 21)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия
Пункты 140 и 141 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Планирование по программам

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Часть V
Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 21
Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Программа 18
Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Содержание

Стр.

Предисловие 3

A. Предлагаемый план по программе на 2022 год и выполнение программы на 2020 год** 4

B. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2022 год*** 131

Приложения

I. Организационная структура и распределение должностей на 2022 год 173

II. Сводная информация о предлагаемом изменении числа должностей в разбивке по компонентам и подпрограммам 174

* A/76/50.

** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 A часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.

*** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 A часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

21-04643 (R) 110521 280521

Просьба отправить на вторичную переработку

Предисловие

В результате пандемии COVID-19 регион Латинской Америки и Карибского бассейна столкнулся с самым тяжелым кризисом за последние десятилетия, оказавшим глубокое воздействие и повлекшим за собой серьезные последствия в области здравоохранения и в социальной, экологической, экономической и политической сферах. Пандемия продемонстрировала структурные проблемы преобладающего стиля развития в регионе: перекрещивающиеся неравенства, низкие темпы роста и показатели производительности, слабо диверсифицированный экспорт, ограниченные возможности для маневра бюджетными средствами и ухудшающееся состояние окружающей среды.

Этот кризис также выявил недостатки слабых и раздробленных систем социальной защиты, служб здравоохранения и программ социального обеспечения. Отсюда следует, что «новая нормальность» не является путем для продвижения вперед. Мы должны переосмыслить модель развития и укрепить экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития, с тем чтобы никого не оставить позади и чтобы действовать по принципу «лучше, чем было», дабы избежать регрессии в выполнении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в достижении целей в области устойчивого развития. Воздействие кризиса усугубляется тем, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна состоит большей частью из стран со средними уровнями доходов. Эти страны все в большей мере исключаются из системы международного сотрудничества, использующей доход на душу населения в качестве главного показателя развития и, соответственно, лишающей их возможности получения льготного финансирования и выгод от торговли. В этой связи Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) анализирует варианты реструктуризации задолженности и облегчения долгового бремени, в особенности для карибских стран со средними уровнями доходов, и выступает с предложениями относительно обеспечения ликвидности и недопущения проблем платежеспособности.

Будучи организацией, полностью приверженной делу развития стран региона, ЭКЛАК принимает быстрые меры реагирования для оказания поддержки правительствам, директивным органам, деловым кругам и гражданскому обществу в целом в регионе посредством аналитических выкладок и предложений на предмет оценки в полном объеме социально-экономического воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и для предоставления политических консультаций и рекомендаций в направлении ориентированного на преобразования процесса восстановления. Примером этого является начало функционирования в Латинской Америке и Карибском бассейне Наблюдательного центра по COVID-19 для отслеживания и контроля за мерами, принимаемыми правительствами в целях преодоления социально-экономических последствий пандемии.

В своем качестве ведущего аналитического центра Секретариата Организации Объединенных Наций ЭКЛАК проводит анализ и предоставляет странам Латинской Америки и Карибского бассейна консультации по вопросам политики в целях преодоления социально-экономических последствий пандемии COVID-19. Комиссия играет свою роль органа для созыва совещаний посредством предоставления межправительственных площадок для диалогов по вопросам политики, достижения консенсуса, коллегиального обучения и обсуждения нормативных вопросов, переходя от очных методов работы к виртуальным форматам. Она продолжает по просьбе государств-членов заниматься оказанием консультационной помощи по вопросам политики, оперативной поддержкой и техническим сотрудничеством в целях проведения мероприятий по наращиванию потенциала на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

Последние аналитические выкладки Комиссии и подготовленные ею предложения по вопросам государственной политики помогают стимулировать обсуждение ключевых вопросов регионального развития. Комиссия по-прежнему играет роль универсального и беспристрастного форума для содействия обсуждению вопросов государственной политики, обмену передовым опытом и отстаиванию региональных позиций на глобальных форумах, а также на региональных и межрегиональных совещаниях высокого уровня и на встречах глав государств и правительств.

В октябре 2020 года Комиссия провела свою тридцать восьмую сессию. В ней приняли участие Генеральный секретарь и первый заместитель Генерального секретаря. В ходе сессии ЭКЛАК представила своим государствам-членам позиционный документ под названием “Building a New Future: Transformative Recovery with Equality and Sustainability” («Построение нового будущего: ориентированное на преобразования восстановление на основе равенства и устойчивости»). В документе содержится предложение, нацеленное на

стимулирование преобразующих изменений в моделях производства и потребления на основе устойчивых с экономической, социальной и экологической точек зрения «зеленых» инвестиций и деловых возможностей. Цель заключается в том, чтобы в полной мере воспользоваться выгодами четвертой промышленной революции, уделяя при этом особое внимание вопросам, касающимся устойчивости городов и «умных» городов.

Помимо того, Карибский регион остается одним из приоритетов Комиссии. Стратегия под названием «Карибский бассейн — прежде всего» демонстрирует приверженность Комиссии оказанию содействия программе действий малых островных развивающихся государств в контексте Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и всеохватной Повести дня на период до 2030 года. Кроме того, ЭКЛАК будет и впредь отстаивать интересы единственной в регионе наименее развитой страны, а также развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

В заключение я хотела бы вновь выразить глубокую признательность государствам — членам ЭКЛАК за их неизменную поддержку и веру в работу Комиссии.

(*Подпись*) Алисия **Барсена**
Исполнительный секретарь
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

A. Предлагаемый план по программе на 2022 год и выполнение программы на 2020 год

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

21.1 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) отвечает за поощрение устойчивого в экономическом, социальном и экологическом отношении развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна на основе международного сотрудничества и посредством проведения прикладных исследований и основанного на фактических данных сравнительного анализа связанных с развитием процессов и предоставления услуг в областях нормативной деятельности, наращивания оперативного потенциала, технического сотрудничества и консультационной помощи. Ее мандат вытекает из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, а также в резолюции 106 (VI) Экономического и Социального Совета, которой Совет учредил Комиссию в целях содействия экономическому и социальному развитию региона и координации деятельности в этой области, а также укрепления экономических связей между странами Латинской Америки и Карибского бассейна и с другими регионами мира. В 1996 году во исполнение своей резолюции 553 (XXVI) Комиссия приняла решение, в частности, сотрудничать с государствами-членами в проведении всеобъемлющего анализа процессов развития в целях разработки, мониторинга и оценки государственной политики и оказания на основе результатов этого анализа оперативных услуг в области предоставления специализированной информации, консультационного обслуживания, учебной подготовки и поддержки в интересах укрепления регионального и международного сотрудничества и координации. Поддержка со стороны Комиссии в целях укрепления способности правительств формулировать и осуществлять стратегии устойчивого развития оказывается также посредством осуществления регулярной программы технического сотрудничества и проектов по линии Счета развития.

Стратегия и внешние факторы на 2022 год

21.2 Латинская Америка и Карибский бассейн представляют собой развивающийся регион, наиболее сильно пострадавший от пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в условиях особенно сложной обстановки. В 2020 году, после шести лет низких средних темпов роста, хотя и с неодинаковыми показателями между странами, подушевой валовой внутренний продукт (ВВП) в регионе снизился на 7,1 процента, поскольку показатели нищеты и безработицы существенно возросли под воздействием пандемии. Этот кризис выявил структурные проблемы преобладающей экономической модели и недостатки слабых и раздробленных систем социальной защиты и программ социального обеспечения. Отсюда следует, что «новая нормальность» не является путем для продвижения вперед. Модель развития следует переосмыслить, а экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития следует укрепить, дабы не оставить никого позади.

21.3 В этой связи ЭКЛАК выступает с предложением относительно инновационной рамочной платформы — большого рывка в сторону устойчивости, — цель которого состоит в том, чтобы стимулировать глубокие и преобразующие изменения в моделях производства и потребления. Основой для этих изменений являются инвестиции, благоприятствующие «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и деловых возможностей, которые являются устойчивыми в экономическом, социальном и экологическом отношениях. Особое внимание будет уделяться вопросам, связанным с инклюзивностью, устойчивостью и «умными» городами, дабы в полной мере воспользоваться выгодами четвертой промышленной революции и действовать по принципу «лучше, чем было», добиваясь большей жизнестойкости городов, общин и общества. Этот подход, предусматривающий должный учет взаимосвязи с сельскими районами,

имеет особое значение для региона с показателем урбанизации свыше 80 процентов населения.

21.4 На 2022 год предусмотренная деятельность и запланированные мероприятия Комиссии отражают известные и ожидаемые проблемы, связанные с пандемией COVID-19, с которыми сталкиваются государства-члены. Такая предусмотренная деятельность и запланированные мероприятия включают созыв совещаний высокого уровня, принятие информационно-пропагандистских мер, проведение исследований и аналитических разработок, деятельность в области учебной подготовки и наращивания потенциала, организацию семинаров и практикумов, а также предоставление технической помощи и консультационных услуг. Ожидается, что поддержка, оказываемая государствам-членам по вопросам, касающимся COVID-19, будет содействовать достижению запланированных на 2022 год результатов, как указано в подпрограммах 1, 3, 4, 6, 9, 10 и 12.

21.5 Систематическая работа, проводимая ЭКЛАК в течение прошедшего десятилетия по вопросам, касающимся равенства, в контексте развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, позволила Комиссии уже на очень раннем этапе привести свою программу работы в соответствие с новыми и возникающими потребностями и запросами государств-членов в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и достижением целей в области устойчивого развития. Адаптация программы работы Комиссии к этой новой реальности стала неотъемлемым элементом взаимодействия Комиссии со своими государствами-членами. Что касается сотрудничества с другими субъектами на глобальном, региональном и национальном уровнях, то Комиссия будет тесно взаимодействовать с правительствами стран региона и другими заинтересованными сторонами (такими, как деловые круги, научные круги и университеты, равно как и гражданское общество в целом) в целях обеспечения более тесной увязки национального опыта с региональной спецификой, содействия сопоставимости данных и обмену передовой практикой и оказания действенных услуг в области технического сотрудничества для решения трансграничных проблем, входящих в круг ее ведения. Комиссия будет уделять особое внимание аналитической, нормативной и информационно-разъяснительной работе, а также наращиванию потенциала для того, чтобы совершенствовать процесс разработки стратегий и государственной политики в области устойчивого развития и содействовать непрерывной последующей деятельности и наблюдению за ходом достижения целей в области устойчивого развития и за осуществлением Повестки дня на период до 2030 года. Оперативные услуги в областях специализированного информационного обеспечения, технического сотрудничества и учебной подготовки будут способствовать взаимодействию, установлению связей и обмену передовой практикой на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях, включая сотрудничество Юг — Юг.

21.6 Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне, известное как Соглашение Эскасу, представляет собой первый договор по вопросам окружающей среды в регионе. Он был принят в Эскасу, Коста-Рика, 4 марта 2018 года после двух лет подготовительных встреч (2012–2014 годы) и девяти заседаний переговорного комитета, учрежденного в 2014 году, при значительном участии широкой общественности. На всем протяжении этого процесса ЭКЛАК осуществляла руководство и способствовала организации заседаний, проводила обширные прикладные исследования и публиковала их результаты — эти исследования стали исходной отметкой для региональных переговоров, — занималась исследованиями для оценки положения в карибских малых островных развивающихся государствах, оказывала техническое содействие и укрепляла национальный потенциал правительств, гражданского общества и других заинтересованных сторон в вопросах, связанных с управлением природоохранной деятельностью и применением принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

21.7 Соглашение Эскасу было открыто для подписания странами региона в Нью-Йорке в сентябре 2018 года. К февралю 2021 года 12 стран уже сдали ратификационные грамоты, и Соглашение должно вступить в силу 22 апреля 2021 года. Комиссия в качестве технического секретариата

Соглашения должна созвать первую конференцию сторон в 2022 году и оказать поддержку Комитету по содействию осуществлению и соблюдению, а также выполнять задачи, непосредственно связанные с ее ролью технического секретариата.

21.8 Что касается межучрежденческой координации и связи, то ЭКЛАК будет и впредь предлагать государствам-членам продуманные предложения, одновременно выполняя свои три основные функции: функцию исследовательского центра и интеллектуального лидера в осуществлении аналитической и нормотворческой деятельности и деятельности по управлению знаниями; функцию органа для созыва совещаний на своих межправительственных площадках и в рамках своих вспомогательных органов; и оперативную функцию посредством предоставления услуг в области технического сотрудничества, консультаций и наращивания потенциала, а также коллегиального обучения, основанного на данных и тщательном, базирующемся на фактических данных анализе и понимании реалий региона. Комиссия будет продолжать содействовать применению многосекторального и комплексного подхода к развитию и предоставлять возможность высказать свое мнение странам, находящимся в особой ситуации, в том числе единственной в регионе наименее развитой стране, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам Карибского бассейна и странам со средними уровнями доходов, к которым относится большинство стран региона. Комиссия будет продолжать обеспечивать принятие комплексных и всеобъемлющих последующих мер по выполнению решений всемирных встреч на высшем уровне в региональном контексте, в частности путем координации действий стран региона по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи Комиссия проведет в 2022 году пятое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, доклад которого будет представлен непосредственно на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созываемом под эгидой Экономического и Социального Совета.

21.9 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то ЭКЛАК будет и далее взаимодействовать с бреттон-вудскими учреждениями, в частности с Международным валютным фондом и Всемирным банком, и с другими межамериканскими и иберо-американскими организациями, такими как Организация американских государств, Межамериканский банк развития, Иберо-американский секретариат и Латиноамериканский банк развития. Кроме того, ЭКЛАК будет укреплять тесное сотрудничество со всеми региональными объединениями, включая Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Карибское сообщество, Латиноамериканскую ассоциацию интеграции, Южноамериканский общий рынок, Систему центральноамериканской интеграции, Тихоокеанский альянс и Боливарианский альянс для народов нашей Америки. Кроме того, ЭКЛАК будет укреплять взаимодействие с ассоциациями частного сектора, неправительственными организациями и организациями гражданского общества, аналитическими центрами и научными кругами в целях содействия диалогу по вопросам политики и вовлечению их в деятельность по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, которая в конечном итоге осуществляется государствами-членами. Комиссия будет и далее активно участвовать в укреплении координации основной деятельности всех структур, участвующих в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам.

21.10 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2022 год положены следующие предположения в отношении планирования:

a) международное сообщество сохраняет приверженность осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития, равно как и продолжению скоординированных многосторонних действий по преодолению медико-санитарных и социально-экономических последствий пандемии COVID-19;

b) страны Латинской Америки и Карибского бассейна продолжают поддерживать многосторонность, региональное и субрегиональное сотрудничество, интеграцию и постепенное объединение интеграционных планов и придавать им первоочередное значение в целях расширения возможностей для достижения экономического, социального и экологически устойчивого развития;

c) региональное и международное сообщество оказывает поддержку государствам — членам ЭКЛАК и реагирует на их конкретные потребности и обеспокоенности в следующих областях: i) международная торговля, интеграция и обеспечение логистической инфраструктуры и упрощения процедур торговли; ii) их политика развития производства, политика в области инноваций, цифровая политика и макроэкономическая политика; iii) социальное развитие и основанный на правах человека подход к социальной защите и равенству, включая осуществление Региональной повестки дня по содействию инклюзивному социальному развитию; iv) уделение первоочередного внимания учету гендерной проблематики в государственной политике на основе Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году и Сантьягского обязательства, принятого государствами — членами ЭКЛАК на четырнадцатой сессии Региональной конференции по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне; v) выполнение рекомендаций Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию и Региональной стратегии осуществления в Латинской Америке и Карибском бассейне Мадридского международного плана действий по проблемам старения; vi) благое управление, неистощительная эксплуатация природных ресурсов, продовольственная безопасность и содействие развитию биоэкономики и экономики замкнутого цикла; vii) учет экологических и городских проблем в государственной политике; viii) уделение первоочередного внимания планированию в области развития и государственному управлению как на национальном, так и на субнациональном уровне; и ix) работа Статистической конференции стран Северной и Южной Америки и установленные ею приоритеты в области развития статистики в регионе.

21.11 Что касается пандемии COVID-19, то предлагаемый план по программе основывается на той предпосылке, что предусмотренная деятельность и предлагаемые мероприятия на 2022 год вполне осуществимы. Однако, если пандемия будет по-прежнему оказывать воздействие на предусмотренную деятельность и предлагаемые мероприятия, они будут надлежащим образом скорректированы в течение 2022 года в рамках общих целей, стратегий и мандатов Комиссии. Любые такие корректировки будут оглашаться как часть информации о выполнении программы.

21.12 Общая стратегия Комиссии по достижению целей данной программы предусматривает выполнение 13 взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм на основе применения комплексного и междисциплинарного подхода. Прилагаются особые усилия для того, чтобы стратегия Комиссии по обеспечению учета гендерной проблематики получила полноценное отражение в настоящем документе.

21.13 Комиссия надлежащим образом учитывает гендерную проблематику в своей оперативной деятельности, предусмотренных мероприятиях и поставленных задачах. Например, при разработке программ проводятся консультации с координаторами по гендерным вопросам, и результаты гендерного анализа учитываются во всех областях, относящихся к мандату Комиссии. В связи с уделением повышенного внимания гендерным вопросам прилагаются более активные усилия для учета гендерной проблематики в ряде областей, относящихся к мандату Комиссии. Например, запланированный в рамках подпрограммы 5 «Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития» результат на 2022 год отражает увеличение потребностей стран региона в технической помощи и мероприятиях по наращиванию потенциала в целях формулирования и разработки политики по обеспечению гендерного равенства на основе международных норм и Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году.

21.14 Что касается охвата инвалидов, то в соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии лиц с инвалидностью ЭКЛАК осуществляет инклюзивные и всеобъемлющие меры в отношении доступности помещений, безопасности и улучшений в аудиовизуальной технологии в конференц-залах, а также приспособления рабочих помещений и предметов

мебели для облегчения всестороннего участия и включения лиц с инвалидностью в каждодневную работу Комиссии. Более того, Комиссия занимается разработкой своей собственной стратегии по инклюзии лиц с инвалидностью на предмет дальнейшего содействия всеобщему охвату инвалидов и обеспечения полного осуществления их прав.

Выполнение программы в 2020 году

Влияние COVID-19 на выполнение программы

21.15 В течение 2020 года пандемия COVID-19 оказала воздействие на предусмотренную деятельность и запланированные мероприятия Комиссии. В начале года вследствие воздействия пандемии на страны региона, ограничений на поездки и изменения непосредственных национальных приоритетов ЭКЛАК была вынуждена пересмотреть свою программу работы с учетом новых потребностей и запросов своих членов. Комиссия быстро перешла от своих запланированных очных мероприятий к виртуальным форматам. В некоторых случаях это позволило увеличить число бенефициаров, участвующих в семинарах, практикумах и совещаниях. Однако это изменение также создало проблемы ввиду неодинокого доступа к Интернет-услугам внутри государств-членов и между ними, что еще больше высветило актуальность оказания поддержки посредством очных мероприятий по укреплению потенциала и технической помощи, в связи с которыми виртуальные альтернативы отнюдь не могу обеспечить надлежащую сферу охвата и достаточный диапазон. Специально разработанные программы технической помощи и рекомендации по вопросам политики для высших национальных и секторальных руководящих органов также пострадали в некоторых случаях, поскольку нельзя было проводить очные встречи и обмены мнениями. Помимо перехода от очных к виртуальным совещаниям, воздействие пандемии на деятельность Комиссии включала перенос на 2021 год четвертого совещания Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, Летней школы ЭКЛАК по экономике стран Латинской Америки 2020 года, совещания президиума Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, доклад которого представляется непосредственно политическому форуму высокого уровня. Конкретные примеры такого воздействия приводятся в рамках подпрограммы 2, 4 и 6. Изменение способов осуществления предусмотренной деятельности и запланированных мероприятий также оказало влияние на ожидаемые результаты на 2020 год, о чем говорится в информации о выполнении программы в рамках подпрограмм 2, 7 и 13.

21.16 В то же время, однако, в течение 2020 года в рамках общих целей подпрограмм были осуществлены некоторые дополнительные предусмотренные виды деятельности и мероприятия, с тем чтобы оказать поддержку государствам-членам в вопросах, касающихся пандемии COVID-19. В ответ на просьбу временного Председателя Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна Комиссия весьма оперативно разработала веб-инструмент, известный как Наблюдательный центр по COVID-19 в Латинской Америке и Карибском бассейне, в целях отслеживания и анализа национальных мер реагирования и государственной политики, которые были осуществлены 33 странами региона для борьбы с пандемией. Этот инструмент включает геопортал, демонстрирующий информацию на страновом уровне. Помимо этого, ЭКЛАК продолжает тесно сотрудничать с координаторами-резидентами по всему региону Латинской Америки и Карибского бассейна и с региональным бюро Управления по координации деятельности в целях развития с целью обеспечить постоянное обновление этой информации, которая публикуется на веб-сайте Комиссии. К тому же, ЭКЛАК опубликовала восемь специальных докладов о COVID-19, в которых основное внимание обращается на социально-экономическое воздействие пандемии на регион Латинской Америки и Карибского бассейна, в частности на экономический рост и перспективы, на нищету и неравенство, на оживление экономики после пандемии, на торговлю и логистику, на цифровые технологии, а также на социальные и политические договоры касательно равенства и устойчивого развития в период восстановления после пандемии. Кроме того, ЭКЛАК организовала виртуальные

межправительственные встречи и политические диалоги с министрами финансов, министрами социального развития, министрами науки и техники, министрами и руководителями из механизмов по улучшению положения женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также руководителями национальных статистических управлений в контексте Статистической конференции стран Северной и Южной Америки в целях смягчения последствий пандемии для находящихся в самом уязвимом положении людей. В ходе всех этих мероприятий стимулировалось активное участие координаторов-резидентов и учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЭКЛАК опубликовала несколько межучрежденческих докладов, касающихся воздействия COVID-19, в том числе в таких областях, как продовольственная безопасность (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций), здравоохранение и экономика (Панамериканская организация здравоохранения), образование (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры), занятость (Международная организация труда), защита детей (Детский фонд Организации Объединенных Наций), предоставление услуг по уходу (Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин) и общедоступность цифровых технологий (Организация экономического сотрудничества и развития). На своей тридцать восьмой сессии Комиссия представила документ под названием *"*Building a New Future: Transformative Recovery with Equality and Sustainability*"* («Построение нового будущего: ориентированное на преобразования восстановление на основе равенства и устойчивости»), в котором содержатся конкретные предложения, сфокусированные на таких вопросах, как возобновляемые источники энергии, устойчивая мобильность, цифровая революция, индустрия здравоохранения, биоэкономика, устойчивый туризм и экономика замкнутого цикла в контексте устойчивого производства и потребления. Конкретные примеры новых видов деятельности приводятся в рамках подпрограммы 10.

21.17 Отражая важность непрерывного совершенствования работы и откликаясь на меняющиеся потребности государств-членов, Комиссия будет всесторонне учитывать накопленный опыт и передовые методы в том, что касается корректировок и адаптации своей программы под воздействием пандемии COVID-19. Конкретные примеры извлеченных уроков включают необходимость рассмотрения субрегиональных, национальных и территориальных особенностей в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна путем уравнивания условий и возможностей с целью содействовать равному доступу к цифровым технологиями и важность устранения разрыва в плане общедоступности цифровых технологий. При планировании будущей деятельности Комиссия будет, следовательно, пытаться использовать те возможности, которые предлагают цифровые технологии для содействия более широкому участию бенефициаров в деятельности по наращиванию потенциала, посредством сочетания онлайновых и очных мероприятий.

Мандаты директивных органов

21.18 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
59/57	«Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
63/260	Деятельность, связанная с развитием
64/172; 66/155; 68/158; 71/192	Право на развитие
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций

65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/71	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
66/84	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
66/125	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
66/157	Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности
66/161	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
66/210; 70/211	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
66/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
66/216; 70/219	Женщины в процессе развития
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/140	Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов
67/164	Права человека и крайняя нищета
67/217	На пути к установлению нового международного экономического порядка
67/226; 71/243; 75/233	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/230	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
68/4	Декларация по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/201	Международная финансовая система и развитие
68/202	Приемлемость внешней задолженности и развитие
68/204; 72/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/210; 74/216	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития
68/222; 70/215	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
68/230; 71/244	Сотрудничество Юг — Юг
68/234; 73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
69/313	Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абебская программа действий)
70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
70/299	Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации на глобальном уровне
72/172	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
72/232	Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
75/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

Решение 2004/310	Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними
2012/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств применительно к сфере образования
2012/9	Искоренение нищеты
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций
2013/16; 2016/2; 2018/7; 2020/9	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2016/12	Учреждение Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

650 (XXXIII)	Бразилианская резолюция
666(XXXIV)	Сан-Сальвадорская резолюция
690 (XXV)	Лимская резолюция
697 (XXXVI)	Резолюция о перспективах на период до 2030 года
700 (XXXVI)	Мехикская резолюция об учреждении Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию
717 (XXXVII)	Гаванская резолюция
728 (XXXVII)	Программа работы и первоочередные задачи Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на 2020 год
736 (PLEN.34)	Программа работы и первоочередные задачи Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на 2021 год
737(XXXVIII)	Резолюция Сан-Хосе
748(XXXVIII)	Программа работы и первоочередные задачи Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на 2022 год

Предусмотренная деятельность

21.19 В таблице 21.1 указана — в разбивке по категориям и подкатегориям — вся общая в рамках данной программы деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов.

Таблица 21.1
Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	**5**	**4**	**3**	**5**
1. Проект программы работы системы ЭКЛАК	1	1	1	1
2. Доклад о деятельности Комиссии	1	1	1	1
3 Доклад о работе Комиссии на ее сессии	1	1	–	1

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
4. Доклад Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	1	–	1	1
5. Главный документ по вопросам существа для обсуждения на сессии Комиссии	1	1	–	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**30**	**20**	**15**	**30**
6. Заседания сессии Комиссии	15	15	–	15
7. Заседания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	10	–	10	10
8. Заседания региональной платформы сотрудничества	2	2	2	2
9. Заседания Комитета по программе и координации	1	1	1	1
10. Заседания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
11. Заседания Пятого комитета	1	1	1	1
B. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	**4**	**5**	**5**	**5**
12. “CEPAL Review” («Журнал ЭКЛАК»)	3	3	3	3
13. Доклад о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	1	1	1
14. Ежегодный региональный доклад о совместных мероприятиях с учреждениями, фондами и программами, присутствующими в регионе	–	1	1	1
D. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов; электронный информационный бюллетень “ECLAC Notes” («Заметки ЭКЛАК»); и деятельность в области общественной информации, связанная с мероприятиями Организации Объединенных Наций, ЭКЛАК и специальными памятными датами.				
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: кампании в социальных сетях; экскурсии по помещениям ЭКЛАК в Сантьяго с гидом; фоторепортажи о совещаниях и деятельности ЭКЛАК, а также аудиовизуальные материалы о работе ЭКЛАК; пресс-конференции и встречи с представителями средств массовой информации, связанные с выпуском ведущих публикаций и других соответствующих документов ЭКЛАК и Организации Объединенных Наций; пресс-релизы на испанском и английском языках, касающиеся работы ЭКЛАК и Организации Объединенных Наций; и поддержание связи с национальными и международными средствами массовой информации в целях организации интервью с представителями Организации Объединенных Наций/ЭКЛАК.				
Цифровые платформы и мультимедийные материалы: региональная межучрежденческая платформа знаний и данных относительно достижения целей в области устойчивого развития; цифровое хранилище ЭКЛАК.				

Мероприятия по оценке

21.20 При составлении предлагаемого плана по программе на 2022 год были использованы результаты следующих оценок и самооценок, выполненных в 2020 году:

a) обзор Объединенной инспекционной группы по вопросам системы управления и административной деятельности в ЭКЛАК;

b) самооценка, касающаяся осуществления стратегии ЭКЛАК по учету гендерной проблематики;

c) самооценка, касающаяся демографических изменений: возможности и трудности в плане достижений целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (подпрограмма 6);

d) самооценка, касающаяся использования таблиц «затраты — выпуск» для целей промышленной и торговой политики в Центральной и Южной Америке (подпрограммы 1 и 11).

21.21 Выводы по результатам оценок и самооценок, о которых говорится выше, были учтены в предлагаемом плане по программе на 2022 год. Например, оценка стратегии учета гендерной проблематики будет принята во внимание при разработке новой стратегии ЭКЛАК по учету гендерной проблематики, которая будет определять и обосновывать гендерные аспекты во всех подпрограммах.

21.22 На 2022 год запланировано проведение оценок и самооценок на следующие темы:

a) самооценка, касающаяся роли ЭКЛАК в Карибском бассейне, при условии наличия внебюджетных ресурсов;

b) самооценка, касающаяся социально-экономической поддержки, оказываемой ЭКЛАК странам региона в ответ на кризис, вызванный пандемией COVID-19, при условии наличия внебюджетных ресурсов.

Программа работы

Подпрограмма 1
Международная торговля, интеграция и инфраструктура

Цель

21.23 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в содействии устойчивому развитию и в повышении роли стран Латинской Америки и Карибского бассейна в международной торговле и глобальной экономике путем углубления региональной интеграции и совершенствования логистики и инфраструктуры.

Стратегия

21.24 Для содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будет продолжаться деятельность по поддержке потенциала государств-членов по сотрудничеству и более эффективному участию в глобальной и региональной торговле, уменьшению их зависимости от экспорта сырьевых товаров и укреплению региональных производственно-сбытовых цепочек, тем самым способствуя достижению целей в области устойчивого развития 12 («Обеспечение перехода к устойчивым моделям потребления и производства») и 8 («Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех»). При наличии соответствующих просьб в рамках подпрограммы будут также проводиться мероприятия и исследования в области оказания технической помощи. Кроме того, деятельность в рамках подпрограммы ориентирована на укрепление потенциала стран по решению новых задач, таких как обеспечение цифровой торговли и услуг, участие в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках, интернационализация малых и средних предприятий, упрощение процедур торговли, введение новых государственных и частных стандартов, обеспечение экологической устойчивости и взаимосвязь с новыми возникающими вопросами в области инфраструктуры торговли, на основе анализа, проводимого на страновом и региональном уровнях, что будет способствовать достижению цели 10 в области устойчивого развития («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»).

21.25 Для дальнейшего содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы государствам-членам будет оказываться помощь в разработке и пересмотре политики в области логистики на национальном и субрегиональном уровнях. Будут предоставляться рекомендации по вопросам политики и техническая помощь для отслеживания пробелов в экономической инфраструктуре и инвестиций в регионе, распространения информации о новых вариантах политики и поощрения обмена передовым опытом в области логистики и организации работы транспортной инфраструктуры (уделяя особое внимание портам и основным торговым коридорам). Кроме того, в рамках подпрограммы будут анализироваться вопросы логистики, упрощения процедур торговли и развития инфраструктуры на национальном и трансграничном уровнях, в частности в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и других государствах-членах с особыми потребностями, что будет вести к улучшению связей между странами и расширению их участия в региональных и глобальных торговых потоках и тем самым способствовать решению задачи 17.11 («Значительно увеличить экспорт развивающихся стран, в частности в целях удвоения доли наименее развитых стран в мировом экспорте к 2020 году»). Помимо того, в рамках подпрограммы будет поощряться координация политики в области логистики и мобильности с инициативами по региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне посредством технического сотрудничества и исследований с целью содействовать политическому диалогу и сближению политики между странами Латинской Америки и Карибского бассейна. И наконец, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для обеспечения баланса между эффективностью, жизнестойкостью и устойчивостью в качестве одной из основ политики в области логистической инфраструктуры и для содействия осуществлению политики, направленной на увеличение доли промышленных товаров в экспорте стран Латинской Америки и Карибского бассейна, тем самым способствуя достижению цели 9 в области устойчивого развития («Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям»).

21.26 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем рассмотрения воздействия пандемии во всех своих публикациях, мероприятиях по наращиванию потенциала и услугах в области технического сотрудничества, в зависимости от обстоятельств.

21.27 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) разработке национальных стратегий поощрения более поступательного, инклюзивного и устойчивого экономического роста на основе устойчивых моделей потребления и производства,

b) укреплению потенциала стран по разработке торговой политики и по ведению переговоров по торговым соглашениям на двустороннем, региональном, плюрилатеральном или многостороннем уровнях, их осуществлению и обеспечению их выполнения одновременно с обеспечением предоставления развивающимся странам особого, дифференцированного режима;

c) расширению возможностей стран региона более эффективно участвовать в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках, снижать чрезмерные логистические издержки, которые сказываются на конкурентоспособности и производительности экономики, и содействовать более устойчивой торговле.

21.28 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к политике более устойчивого и прочного восстановления.

Выполнение программы в 2020 году

21.29 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Учет гендерной проблематики и вопросов, касающихся расширения прав и возможностей женщин, в сферах торговли, логистики и региональной интеграции

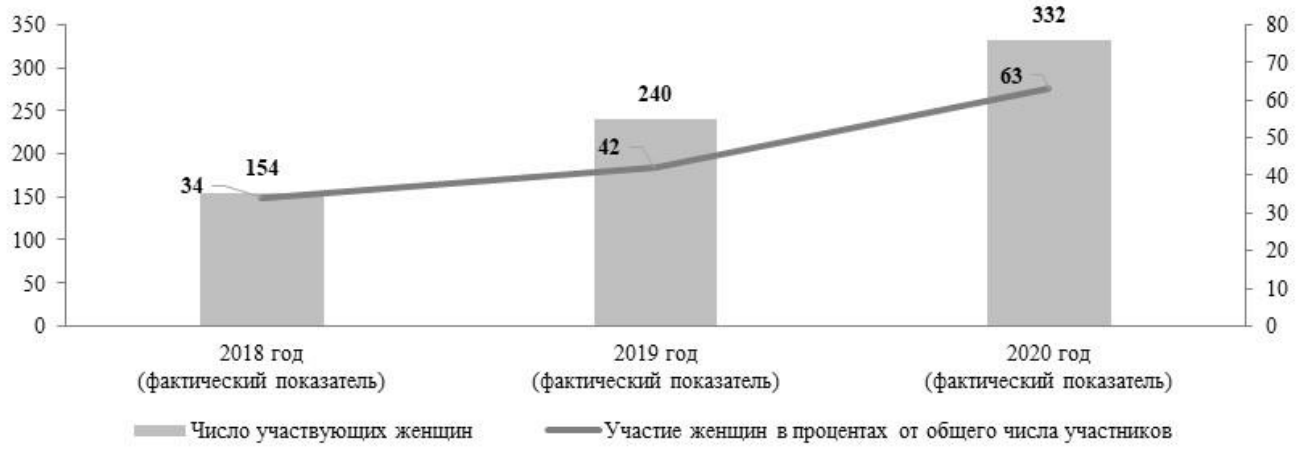
21.30 Учет гендерной проблематики в сферах торговли, логистики и региональной интеграции имеет кардинальное значение не только для признания и стимулирования участия женщин, но и для включения конкретных мероприятий по обеспечению гендерного равенства в государственную политику и секторальные стратегии. В соответствии со стратегией ЭКЛАК по учету гендерной проблематики данная подпрограмма имеет целью поощрять участие женщин в проводимых в ее рамках мероприятиях по наращиванию потенциала и стимулирует принятие мер для постепенного включения гендерных аспектов в секторальную государственную политику, с тем чтобы признать вклад женщин в экономику и продемонстрировать те препятствия, с которыми они сталкиваются в качестве работников и предпринимателей в сферах торговли, логистики и региональной интеграции.

21.31 В течение 2020 года в рамках подпрограммы было организовано несколько технических мероприятий по наращиванию потенциала и других мероприятий, конкретно предназначенных для расширения прав и возможностей женщин в сферах торговли, логистики и региональной интеграции. Мероприятия проводились в тесной координации с Отделом по гендерным вопросам ЭКЛАК, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), латиноамериканскими и карибскими женскими ассоциациями, действующими в сферах торговли, грузоперевозок и логистики, и другими субъектами гражданского общества. Было организовано два вебинара высокого уровня для анализа воздействия COVID-19 на трудящихся женщин и того, как новые возможности, возникающие вследствие цифровизации сфер торговли и логистики, меняют промышленность и создают возможности для содействия гендерному равенству.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.32 Упомянутая выше работа способствовала достижению цели расширения участия женщин в учебных мероприятиях и мероприятиях по наращиванию потенциала, осуществленных в рамках данной подпрограммы, в сферах торговли, логистики и региональной интеграции, о чем свидетельствует растущее число женщин среди участников, а также их увеличивающаяся доля в общем числе участников. Этот результат указывает на усилия, прилагаемые в рамках данной подпрограммы для организации мероприятий в партнёрстве с женскими ассоциациями, тем самым способствуя участию женщин в деятельности в рамках подпрограммы (см. рисунок 21.I).

Рисунок 21.I
Показатель для оценки работы: участие женщин в учебных мероприятиях, относящихся к сферам торговли, логистики и региональной интеграции



Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.33 В ответ на пандемию в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с пандемией COVID-19, а именно публикация аналитической записки о воздействии COVID-19 на международную торговлю и инфраструктуру и организация семинаров и практикумов для анализа того, как COVID-19 сказывается на странах региона, и оказание — при наличии соответствующей просьбы — технической помощи по вопросам, касающимся воздействия пандемии. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.34 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: анализ перспектив налаживания двусторонних региональных производственно-сбытовых цепочек с Азиатско-Тихоокеанским регионом[1]

Выполнение программы в 2020 году

21.35 В рамках данной подпрограммы продолжалось оказание технической поддержки странам региона в завершении работы над национальными таблицами «затраты — выпуск» и согласовании страновых данных с целью включить большее число национальных таблиц в региональные и двусторонние региональные таблицы. По линии подпрограммы проводились исследования, моделирующие последствия возможных двусторонних региональных соглашений между Восточной Азией и Латинской Америкой.

21.36 Упомянутая выше работа способствовала наращиванию потенциала государственных должностных лиц, занимающихся техническими вопросами, в 17 странах в сфере использования региональных таблиц «затраты — выпуск», что превышает запланированный целевой показатель в 16 латиноамериканских и карибских стран, имеющих сертифицированных специалистов по использованию субрегиональных, региональных и/или двусторонних региональных таблиц «затраты — выпуск», указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

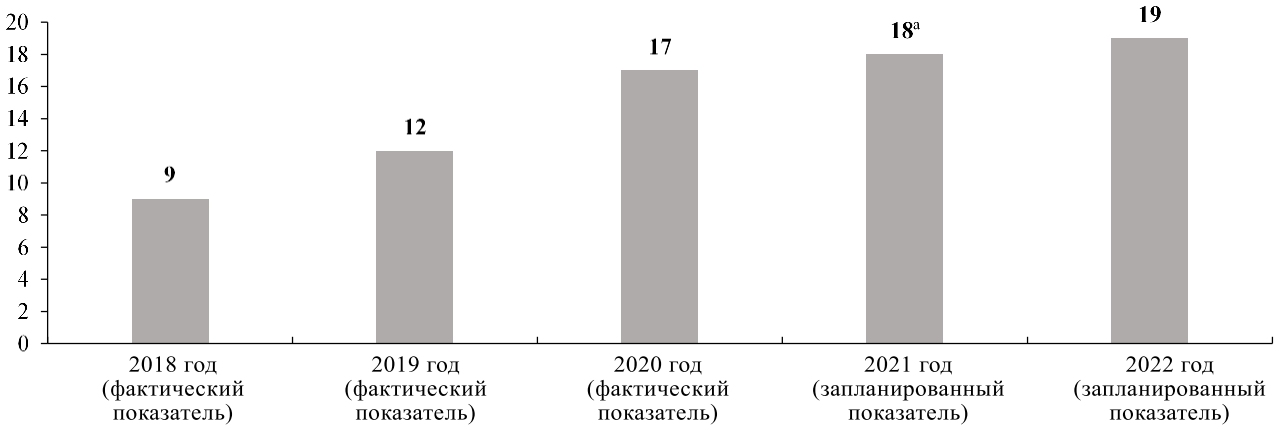
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.37 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет и далее расширяться оказываемая поддержка с целью охвата дополнительных стран в регионе в плане наращивания их потенциала по составлению таблиц «затраты — выпуск», дабы тем самым увеличить до 19 число латиноамериканских и карибских стран, включенных в двусторонние региональные таблицы «затраты — выпуск». Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.II).

[1] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Рисунок 21.II

Показатель для оценки работы: общее число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, имеющих прошедших подготовку специалистов по использованию субрегиональных, региональных и/или двусторонних региональных таблиц «затраты — выпуск» (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: повышение конкурентоспособности в логистической сфере посредством координации региональной политики в области упрощения процедур торговли и инфраструктуры[2]

Выполнение программы в 2020 году

21.38 В течение этого периода, характеризуемого пандемией COVID-19, первостепенное внимание в рамках данной подпрограммы уделяется предоставлению обновленной информации по вопросам транспортных и торговых связей, а также экономическому и социальному воздействию пандемии в сферах упрощения процедур торговли и инфраструктуры путем выдвижения новых политических альтернатив касательно восстановления после пандемии и обмена передовой практикой и накопленным опытом. Пандемия высветила важность логистики и упрощения процедур торговли для целей уменьшения затрат и времени в области международной торговли. Для достижения этой цели в рамках подпрограммы углубилось сотрудничество со специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и с другими организациями, занимающимися вопросами инфраструктуры и торговли, а также с механизмами региональной интеграции.

21.39 Упомянутая выше работа способствовала включению в постановления, принятые на уровне президентов или министров, 15 решений, касающихся транспорта, логистики и упрощения процедур торговли, что превышает запланированный целевой показатель в 7 решений, указанный в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

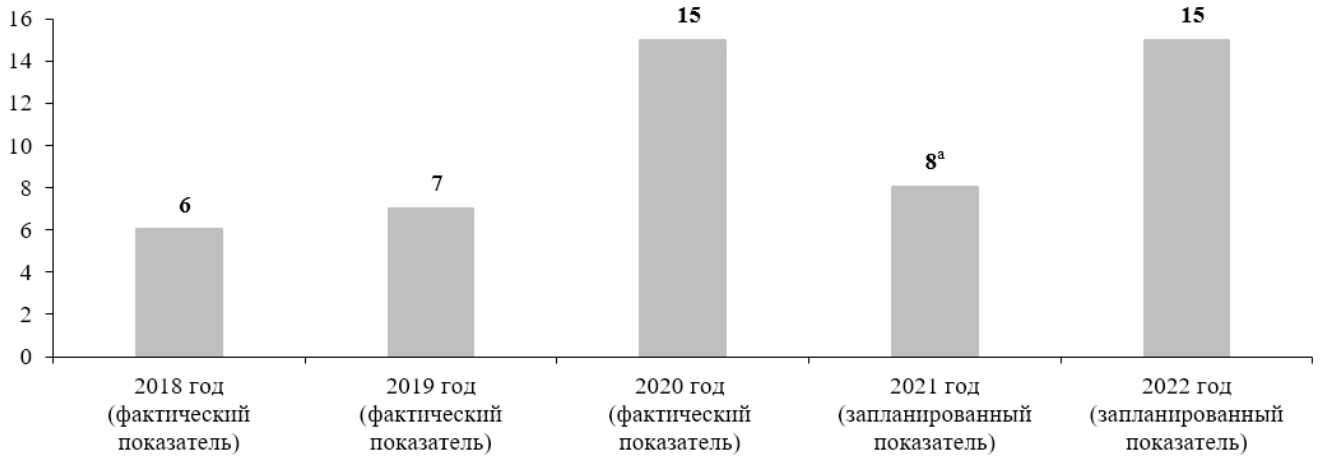
21.40 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для того, чтобы стимулировать директивные органы к включению

[2] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

вопросов инфраструктуры, логистики и упрощения процедур торговли в пакеты мер по восстановлению экономики после пандемии. Помимо этого, в 2022 году в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для стимулирования стран в регионе к принятию мер для снижения их внутренних расходов на логистику, для создания услуг с добавленной стоимостью в целях поддержания их конкурентоспособности и для поощрения координации действий в области логистики в интересах оживления международной торговли. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.III).

Рисунок 21.III

Показатель для оценки работы: число решений, касающихся транспорта, логистики и упрощения процедур торговли в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, содержащихся в постановлениях, принятых на уровне президентов или министров (годовой показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: улучшенная координация политики в области торговли, логистической инфраструктуры и региональной интеграции

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.41 Торговля, логистика и региональная интеграция должны играть ключевую роль в стратегиях выхода из кризиса в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Они должны улучшить координацию между собой и в пределах национальных границ, с тем чтобы содействовать устойчивому восстановлению в экономической, социальной и экологической областях. В рамках подпрограммы будет отстаиваться комплексный подход к анализу политики в сферах производства, торговли, логистической инфраструктуры и цифровых инноваций в целях снижения внутренних расходов на логистику и создания региональных услуг с добавленной стоимостью, дабы обеспечить более активное восстановление после COVID-19.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

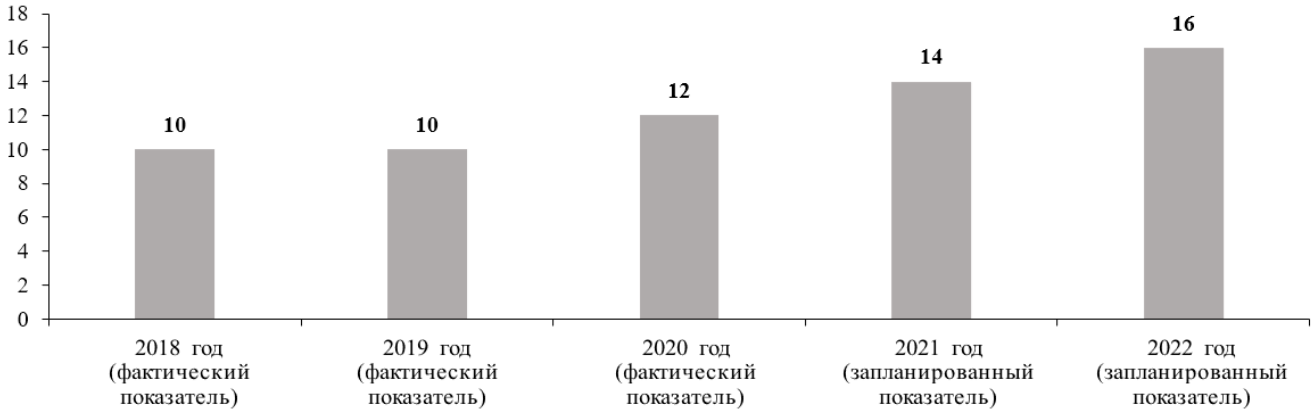
21.42 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что существует возросший спрос на разработку комплексных рамочных программ с многосекторальными рекомендациями для проведения более всесторонней оценки, предложения более конкретных технических решений и обеспечения возможностей для создания многосекторальных экспертных сетей в целях выработки более устойчивых и доступных решений. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будет оказываться поддержка интеграции

инвестиций на цели упрощения процедур торговли, логистических инноваций и цифровой инфраструктуры на национальном и региональном уровнях, дабы воспользоваться согласованием нормативных положений, стимулированием надлежащих производственно-сбытовых цепочек и выгодами регионального интегрированного рынка.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.43 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует число национальных учреждений, запрашивающих поддержку для выработки стратегий продвижения вперед в сферах упрощения процедур торговли, трансграничных процессов и инновационных логистических услуг с учетом региональной или субрегиональной специфики одновременно с ориентацией на более значительную координацию или согласование норм и стандартов (см. рисунок 21.IV).

Рисунок 21.IV
Показатель для оценки работы: общее число учреждений из стран Латинской Америки и Карибского бассейна, запрашивающих техническую поддержку в целях осуществления более скоординированных торгово-логистических стратегий с учетом региональной специфики (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.44 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации
64/255; 66/260	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
69/137	Программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов
70/217	Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
73/219; 74/201	Международная торговля и развитие
73/240	На пути к установлению нового международного экономического порядка
74/15	Политическая декларация по итогам среднесрочного обзора на высоком уровне хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов
74/299	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире
75/17	Международное сотрудничество для решения проблем, с которыми сталкиваются моряки в результате пандемии COVID-19, в целях поддержки глобальных производственно-сбытовых цепочек

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
608 (XXX)	Поощрение координации исследований и деятельности, касающихся Южной Америки
711 (XXXVI)	Осуществление Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов
732 (XXXVII)	Обзор хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов
745 (XXXVIII)	Обзор хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов

Предусмотренная деятельность

21.45 В таблице 21.2 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.2
Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**2**	**2**	**1**	**1**
1. Проект по предоставлению инфраструктурных и логистических услуг, способствующих экономической эффективности, социальному равенству и экологической устойчивости, а также повышению интеграции физической инфраструктуры в регионе	1	1	1	1
2. Проект по торговой политике и стратегиям, адаптации к изменению климата, миграции, справедливой торговле и производственно-сбытовым цепочкам	1	1	–	–
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**11**	**11**	**8**	**8**
3. Практикумы и семинары по вопросам взаимосвязи между региональной торговой политикой и достижением целей в области устойчивого развития; сравнительному анализу стратегий укрепления региональных производственно-сбытовых цепочек; новым проблемам в регионе, связанным с прочной и устойчивой политикой в области логистики, мобильности и инфраструктуры; связям между торговлей и другими направлениями государственной политики в свете развития глобальной экономики и международной торговли; инициативам в области сотрудничества и упрощения процедур торговли в регионе	6	6	8	8
4. Учебная подготовка по предоставлению инфраструктурных услуг и управлению ими	3	3	–	–
5. Учебная подготовка по использованию роли региона в глобальных производственно-сбытовых цепочках	2	2	–	–

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Публикации (число публикаций)	**24**	**24**	**22**	**22**
6. “International Trade Outlook for Latin America and the Caribbean” («Перспективы Латинской Америки и Карибского бассейна в области международной торговли»)	1	1	1	1
7. Публикации об экономических отношениях с Соединенными Штатами Америки и о потоках капитала, идущих в регион; новых возникающих торговых и финансовых вопросах в глобальной экономике и достижении целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	8	8	8	9
8. Публикации о торговле и развитии; морском транспорте, устойчивой логистике, политике в области мобильности и инфраструктуры и региональной интеграции; производственно-сбытовых цепочках, современных услугах и электронной торговле в регионе	15	15	13	12
Технические материалы (число материалов)	**13**	**13**	**10**	**10**
9. “Bulletin on the Facilitation of Transport and Trade in Latin America and the Caribbean” («Бюллетень по упрощению процедур перевозок и торговли в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	8	8	6	6
10. “Statistical bulletin on international trade in goods in Latin America and the Caribbean” («Статистический бюллетень по международной торговле товарами в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	4	4	4	4
11. Технический доклад о тенденциях и деятельности в области урегулирования споров во Всемирной торговой организации и в рамках механизмов региональной интеграции	1	1	–	–

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по таким темам, как торговая политика, интеграция, устойчивая логистика, политика в области мобильности и инфраструктуры, а также по социальным вопросам и вопросам устойчивости.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных о торговле и спорах, выпуске облигаций, спредах и кредитных рейтингах, устойчивой логистике, платформе данных “Maritime and Logistics Profile of Latin America and the Caribbean” («Морской транспорт и логистика в Латинской Америке и Карибском бассейне») и другие данные об инфраструктурных услугах.

D. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: информационный бюллетень “CEPAL News” («Новости ЭКЛАК»).

Подпрограмма 2
Производство и инновации

Цель

21.46 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в увеличении диверсификации структур производства посредством инноваций и распространения новых технологий, а также в укреплении связей и сетевого взаимодействия между компаниями.

Стратегия

21.47 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будут поощряться информационно-разъяснительная работа по вопросам политики и обмен опытом и передовой практикой по вопросам динамичного развития производства между заинтересованными сторонами на региональном, национальном и местном уровнях посредством проведения совещаний, семинаров и электронных форумов, включая предоставление услуг по линии технического сотрудничества, таких как проведение специальных учебных курсов и практикумов.

21.48 Для дальнейшего содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будут прилагаться усилия для содействия информационно-пропагандистской работе по вопросам политики и обмену передовой практикой в отношении развития производства между заинтересованными сторонами на региональном, национальном и местном уровнях. Работа в рамках подпрограммы будет включать консультации и тесное сотрудничество с органами высокого уровня, отвечающими за инновации, информационно-коммуникационные технологии и цифровую политику, промышленное развитие, инвестиции и содействие малым и средним предприятиям, с тем чтобы поставить политику структурной диверсификации и инноваций во главу угла в повестке дня в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться интеграции инноваций и новых низкоуглеродных технологий в производственные процессы с упором на конвергенцию цифровых технологий (т.е. интеграцию «Интернета вещей», 5G, больших данных, искусственного интеллекта, информационных технологий и когнитивной науки) и новые производственные процессы («промышленный Интернет»); и наращиванию потенциала в области цифровых технологий. Особое внимание будет уделяться гендерному аспекту структурных преобразований, например в том, что касается разрывов в производительности, цифровых технологиях и занятости. Учитывая скорость технологических изменений и их глубокое воздействие на цифровую экономику, многие проблемы, создаваемые новым экономическим контекстом, до сих пор остаются неизведанными. В этой связи в рамках данной подпрограммы будет проводиться экономический анализ наряду с прикладными исследованиями на основе генерирования, обработки и анализа информации и показателей, содержащихся в различных базах данных; результаты этих исследований будут затем распространяться, а рекомендации по вопросам политики будут представляться правительствам, региональным органам и другим соответствующим заинтересованным сторонам. Распространение новых низкоуглеродных технологий и их интеграция в производственные процессы должны содействовать достижению цели 12 в области устойчивого развития и должны оказывать положительное воздействие на совокупный рост производительности, тем самым содействуя достижению цели 8.

21.49 Кроме того, в рамках данной подпрограммы будут прилагаться усилия по налаживанию связей между микро-, малыми и средними предприятиями с более крупными компаниями, использующими передовые технологии, с тем чтобы включить такие предприятия в процесс обучения и конкуренции на динамичных иностранных и внутренних рынках и активизировать распространение технологий. Помимо этого, будет проводиться анализ и оценка влияния прямых иностранных инвестиций с целью выработки промышленной политики, которая будет оказывать положительное влияние на обучение и на диверсификацию структур производства и экспорта. Иностранные инвестиции могут благоприятно влиять на передачу технологий и расширение экспорта. В рамках данной подпрограммы посредством технической помощи и по просьбе стран будет оказываться поддержка в оценке, разработке и осуществлении промышленной политики и стратегий, тем самым способствуя достижению цели 9.

21.50 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем продолжения анализа нынешнего воздействия COVID-19 на компании и сектора в регионе. Более того, вызванный пандемией кризис высветил и усугубил ранее существовавшие слабости и дисбалансы в производственной структуре региона и еще больше подчеркнул важность обеспечения цифровой связи и инфраструктуры, поскольку они приобрели кардинальное и принципиальное значение для функционирования экономики и общества. В этой связи в рамках подпрограммы планируется

оказывать дальнейшую поддержку государствам-членам в этих вопросах, уделяя особое внимание переходу на цифровые технологии в производственном секторе в регионе.

21.51 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) разработке и осуществлению промышленной и технологической политики, способствующей диверсификации производственной структуры и наращиванию потенциала в странах Латинской Америки и Карибского бассейна;

b) укреплению национального потенциала в области внедрения инноваций и новых технологий в производственные процессы;

c) разработке и осуществлению активной политики, направленной на активизацию инноваций и их адаптацию на местах, что поможет максимально задействовать потенциал прямых иностранных инвестиций;

d) укреплению научно-технического потенциала государств-членов, необходимого для перехода к более устойчивым моделям потребления и производства;

e) процессу диверсификации, связанному с обеспечением новых возможностей для создания рабочих мест в формальном секторе и роста производительности труда.

21.52 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению жизнестойкости производственного сектора благодаря существенному увеличению масштабов цифровизации компаний в регионе, включая микро-, малые и средние предприятия.

Выполнение программы в 2020 году

21.53 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Осуществление политики поддержки бизнеса и недопущения подрыва потенциала во время пандемии COVID-19

21.54 Экономический спад, вызванный пандемией COVID-19, оказал существенное негативное воздействие на коммерческие предприятия в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, в частности на микро-, малые и средние предприятия. Значительное большинство из них столкнулись с серьезным сокращением доходов и с трудом продолжают свою коммерческую деятельность. Процесс восстановления после пандемии будет более медленным и более постепенным, чем ожидалось первоначально, и, несмотря на политические меры и программы, осуществляемые национальными властями, ожидается высокий уровень ликвидации предприятий и рабочих мест. Чем более масштабным будет этот процесс, тем более значительными будут потеря накопленного компаниями потенциала, распыление знаний и опыта и подрыв доверия между субъектами экономической деятельности. В рамках данной подпрограммы проводятся оценки и анализ и готовятся доклады для оказания правительствам стран региона содействия в том, чтобы остаться на плаву в этот период неопределенности. В июне 2020 года ЭКЛАК выпустила специальный доклад под названием “Sectors and businesses facing COVID-19: emergency and reactivation” («Сектора и коммерческие предприятия перед лицом COVID-19: чрезвычайная ситуация и возобновление деятельности»), в котором она вынесла несколько рекомендаций по вопросам политики касательно поддержки коммерческих предприятий, в частности микро-, малых и средних предприятий, и недопущения уничтожения потенциала в условиях чрезвычайной ситуации.

21.55 В апреле 2020 года в рамках подпрограммы был проведен предварительный анализ важности цифровых технологий для преодоления кризиса, а в августе 2020 года был опубликован проводившийся на протяжении года анализ в виде специального доклада ЭКЛАК о доступе к

цифровым технологиям для устранения последствий кризиса, вызванного COVID-19. В нескольких докладах, вышедших в рамках данной подпрограммы, были вынесены дополнительные рекомендации по вопросам политики с целью дополнить и расширить сферу действия политических мер, уже принятых странами в первые месяцы кризиса.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.56 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует тот факт, что страны приняли меры и/или расширили сферу действия мер для недопущения дальнейшего подрыва потенциала и для ускорения темпов возобновления деятельности после пандемии (см. таблицу 21.3).

Таблица 21.3
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
–	–	Страны, принявшие меры и/или расширившие сферу действия своих мер, в отношении: a) гибкости и улучшения условий кредитования: Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Колумбия, Перу, Сальвадор, Уругвай, Чили и Эквадор; b) совместного финансирования фонда заработной платы: Аргентина, Колумбия и Чили; c) взносов наличными на благо официально признанных самозанятых лиц: Аргентина, Уругвай и Чили

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.57 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы было изменено содержание семинаров, с тем чтобы их можно было проводить в онлайновом режиме. Международная школа по управлению инновационной политикой 2020 года была аннулирована вследствие режимов изоляции, закрытия национальных границ и невозможности ее проведения в онлайновом режиме. Помимо этого, запланированная на 2020 год Летняя школа по экономике стран Латинской Америки была перенесена на январь 2021 года и была организована в онлайновом режиме. Эти изменения сказались на выполнении программы в 2020 году, как указано в описании результата 1.

21.58 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия и были внесены изменения в некоторые из регулярных мероприятий для оказания государствам-членам поддержки по вопросам, имеющим отношение к COVID-19, а именно проведение оценок и анализа воздействия COVID-19 на предприятия и отрасли в регионе и важности цифровых технологий для преодоления кризиса. Более того, в рамках подпрограммы была переработана ежегодная основная публикация, касающаяся прямых иностранных инвестиций, с тем чтобы осветить воздействие COVID-19 на международные потоки прямых иностранных инвестиций, глобальные производственно-сбытовые цепочки и сектор медицинского приборостроения, и были вынесены политические рекомендации относительно

восстановления после пандемии и развития стратегических секторов в регионе. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.59 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: новые организационные возможности для структурных преобразований[3]

Выполнение программы в 2020 году

21.60 В рамках подпрограммы была организована учебная подготовка по вопросам инноваций и новых технологий. Ввиду невозможности организации очной учебной подготовки в течение 2020 года, было решено разработать онлайновые учебные мероприятия. Виртуальная учебная подготовка может использоваться как дополнение очного обучения; рассматривается вопрос об адаптации учебных мероприятий так, чтобы они включали и виртуальные, и очные элементы, что позволило бы расширить их сферу охвата.

21.61 Упомянутая выше работа способствовала тому, что еще 40 национальных должностных лиц из стран Латинской Америки и Карибского бассейна прошли подготовку по новым областям диверсификации экономики, что соответствует запланированному целевому показателю относительно общего числа в 280 национальных должностных лиц в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, прошедших учебную подготовку в новых областях экономической диверсификации, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

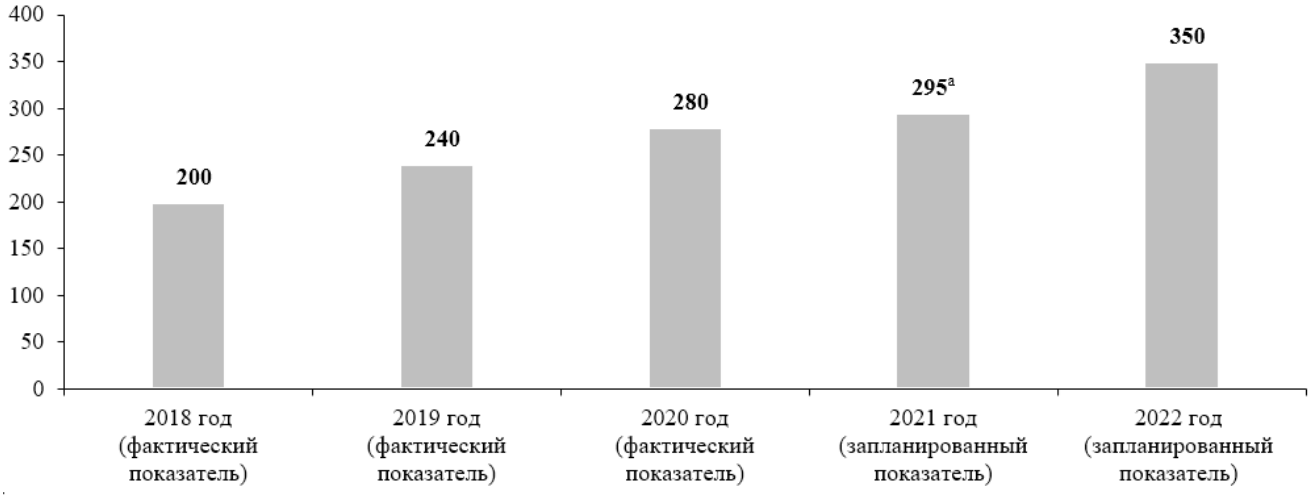
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.62 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет продолжена работа по организации ежегодного очного курса по вопросам инноваций и новых технологий. Однако с учетом успешного онлайнового опыта нынешние курсы будут дополнены некоторыми онлайновыми курсами. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.V).

[3] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Рисунок 21.V

Показатель для оценки работы: общее число национальных должностных лиц в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, прошедших учебную подготовку в новых областях экономической диверсификации (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: разработка новой государственной политики, способствующей использованию новых технологий в производственных процессах[4]

Выполнение программы в 2020 году

21.63 В рамках подпрограммы продолжается подготовка обновленной информации для содействия разработке государственной политики по вопросам цифровых технологий. Данные, имеющиеся в Региональном центре по широкополосной связи, были обновлены. В рамках подпрограммы продолжалась работа в контексте Повестки дня в области цифровых технологий для Латинской Америки и Карибского бассейна на период 2020–2022 годов (eLAC 2022), которая открывает возможности для диалога, коллегиального обучения и обмена передовой практикой между странами региона. Комиссия выполняет функции технического секретариата Повестки дня в области цифровых технологий, и в этом качестве она содействует обсуждениям и диалогу между заинтересованными сторонами, к числу которых относятся правительства стран региона, научные круги, техническое сообщество, частный сектор и гражданское общество. Кроме того, в рамках подпрограммы подготовлены технические документы и аналитические выкладки, служащие основой для обсуждений и для Повестки дня в области цифровых технологий, которая включает политические приоритеты в отношении развития цифровой экономики.

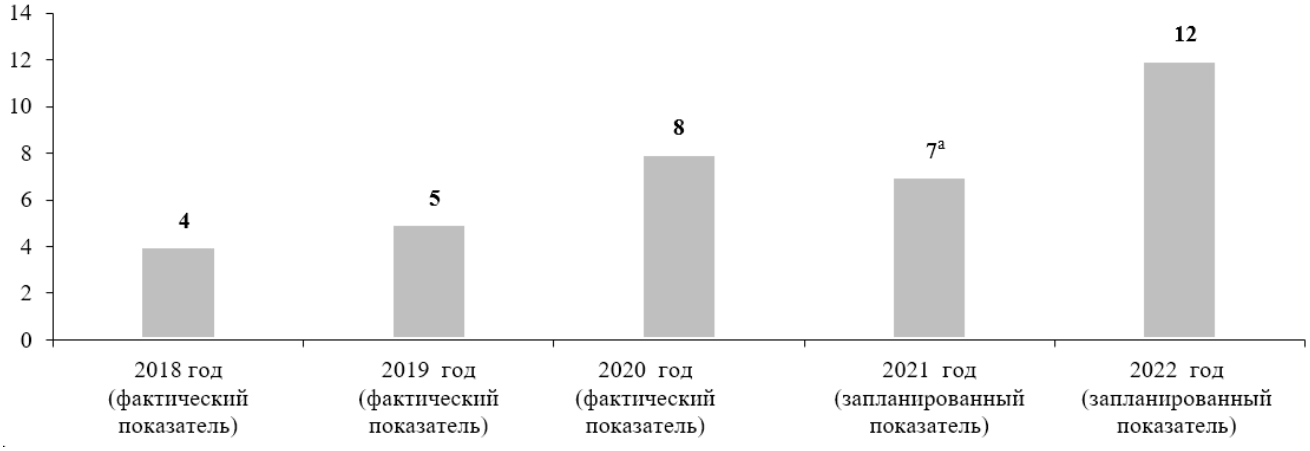
21.64 Упомянутая выше работа способствовала разработке в восьми случаях новой государственной политики для содействия использованию новых технологий в производственных процессах, что превышает запланированный целевой показатель, равный шести, указанный в бюджете по программам на 2021 год.

[4] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.65 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет продолжен выпуск информационных продуктов по вопросам, касающимся новых технологий. Она будет и дальше выполнять функции технического секретариата Повестки дня в области цифровых технологий и оказывать поддержку странам в разработке политики для содействия цифровизации и использованию новых технологий. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.VI).

Рисунок 21.VI
Показатель для оценки работы: общее число новых направлений государственной политики содействия использованию новых технологий в производственных процессах (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: улучшенная связь для ускорения темпов цифровизации компаний

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.66 В рамках подпрограммы ведется работа по подготовке оценок и аналитических выкладок относительно того, как компании в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в настоящее время используют цифровые технологии. Пандемия COVID-19 подчеркнула важность цифровизации компаний не только ради повышения их производительности и конкурентоспособности, но и для самого их выживания в качестве таковых. В этой связи в рамках подпрограммы ведется работа над предложениями, касающимися мер и планов для ускорения темпов принятия новых технологий, которые характеризуются более быстрыми скоростями соединения и, соответственно, позволяют доступ к более широкому диапазону цифровых услуг и программных приложений. Одним из примеров является подготовка региональной повестки дня в области цифровых технологий, разработанной ЭКЛАК в виде eLAC 2022, одной из центральных задач которой является повышение скорости подключения и расширение сферы охвата.

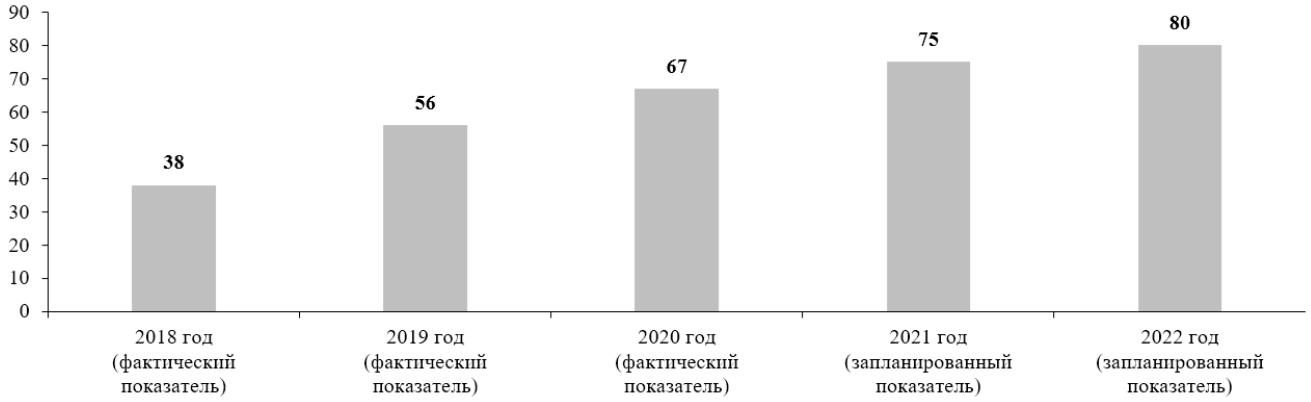
Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.67 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что существует спрос на специализированную поддержку для учета особенностей субрегионов в рамках региона Латинской Америки и Карибского бассейна в области цифровизации. Каждый субрегион отличается различным уровнем сетевого подключения, и поэтому политические последствия варьируются в зависимости от контекста, специфики и интеграционных механизмов каждого субрегиона. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия конкретно для разработки субрегиональных стратегий цифровизации. Например, ЭКЛАК будет оказывать поддержку Тихоокеанскому альянсу в разработке его региональной стратегии цифрового рынка и будет оказывать содействие странам Центральной Америки в разработке повестки дня в области цифровых технологий для этого субрегиона.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.68 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует увеличение числа стран в регионе, в которых скорости сетевого подключения позволяют интенсивно использовать широкополосный Интернет. Интенсивное использование определяется как способность одновременно выполнять базовые функции (отправка и получение электронных сообщений, просмотр видеоматериалов и поиск информации в Интернете) и две или более востребованные операции (просмотр видеоматериалов высокой четкости и участие в видеоконференциях). Минимальная скорость широкополосного доступа связана с уровнем цифровизации страны и является необходимым первым шагом на пути к цифровизации компаний (см. рисунок 21.VII).

Рисунок 21.VII
Показатель для оценки работы: процентная доля стран региона, в которых фиксированная широкополосная скорость позволяет интенсивно использовать Интернет



Мандаты директивных органов

21.69 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/217	Развитие людских ресурсов	74/197	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития
73/225	Роль предпринимательства в процессе устойчивого развития	74/199	Содействие инвестициям в интересах устойчивого развития
73/247	Сотрудничество в области промышленного развития		

74/229	Использование научно-технических достижений и новаторства в целях устойчивого развития	75/176	Право на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех	2019/24	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2011/37	Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах	2020/13	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с Планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне	729 (XXXVII); 747 (XXXVIII)	Конференция на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна
672 (XXXIV)	Учреждение конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	750 (XXXVIII)	Конференция по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Предусмотренная деятельность

21.70 В таблице 21.4 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.4
Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**8**	**2**	**6**	**6**
1. Заседания Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям ЭКЛАК	8	–	–	6
2. Заседания для подготовки к проведению Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям ЭКЛАК	–	2	6	–
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**3**	**3**	**1**	**1**
3. Проекты на местах, посвященные структуре производства, прямым иностранным инвестициям, новым и развивающимся технологиям и политике в регионе	3	3	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**42**	**18**	**47**	**47**

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
4. Практикумы по новым технологиям и поддержке малых и средних предприятий в регионе	4	11	6	–
5. Учебная подготовка и семинары по прямым иностранным инвестициям и малым и средним предприятиям	3	2	6	6
6. Курсы по управлению инновационной политикой и экономике региона	35	–	35	35
7. Совещание экспертов в целях анализа недавних структурных изменений, изучения тенденций и прогресса в сфере цифровой экономики и рассмотрения последних тенденций в поведении экономических субъектов в секторах и странах в регионе	–	5	–	6
Публикации (число публикаций)	**11**	**11**	**6**	**7**
8. “Foreign Direct Investment in Latin America and the Caribbean” («Прямые иностранные инвестиции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
9. Публикации и исследования о структуре производства в регионе, иностранных инвестициях, промышленной политике, новых технологиях и инновациях	9	9	5	5
10. Исследование технологических и производственных показателей Аргентины и МЕРКОСУР	1	1	–	1

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам политики и стратегий производственного развития и конкурентоспособности, государственно-частных партнерств, прямых иностранных инвестиций, инновационных систем и новых и новейших технологий.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных об экономической деятельности в конкретных отраслях, программное обеспечение для анализа конкурентоспособности стран и статистическая информация об основных экономических субъектах в регионе.

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

Цель

21.71 Цель, достижению которой способствует осуществление этой подпрограммы, заключается в обеспечении устойчивого и инклюзивного экономического роста в Латинской Америке и Карибском бассейне посредством укрепления потенциала директивных органов и других заинтересованных сторон в регионе в плане анализа текущих и новых макроэкономических вопросов и вопросов финансирования развития и в плане оценки, разработки и осуществления ориентированной на развитие макроэкономической политики и политики финансирования развития, учитывающей гендерную проблематику и основанной на сравнительном анализе политики.

Стратегия

21.72 Для содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будет оказываться поддержка государствам-членам, региональным структурам и другим заинтересованным сторонам путем проведения своевременного анализа макроэкономических тенденций в регионе, а также прикладных и сравнительных исследований текущих и новых вопросов макроэкономической

политики и политики финансирования развития. С этой целью в рамках подпрограммы будет обеспечиваться предоставление своевременной и точной информации и аналитических материалов — по мере возможности с разбивкой по признаку пола — по вопросам макроэкономических тенденций и тенденций в области финансирования развития наряду с подготовкой вариантов политики и рекомендаций посредством выпуска своих периодических, основных и специализированных публикаций, проведения практикумов и семинаров и налаживания технического сотрудничества.

21.73 В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка созданию и функционированию сетей главных заинтересованных сторон, включая разработчиков политики, научных работников, аналитиков из частного сектора, представителей организаций гражданского общества и широкой общественности. В частности, на проводимом в рамках подпрограммы ежегодном региональном семинаре по налогово-бюджетной политике, который является ведущим для региона форумом для обсуждения налогово-бюджетной политики, будут созданы возможности для обмена по линии Юг — Юг опытом и передовой практикой в области анализа, формулирования и осуществления политики. В то же время в рамках подпрограммы будут максимально использоваться ее сравнительные преимущества в плане оказания государствам-членам по их просьбе технического содействия и консультационных услуг в таких областях, как макроэкономика, трудовые ресурсы и политика финансирования развития.

21.74 Деятельность в рамках подпрограммы будет способствовать достижению целей в области устойчивого развития 8, 10, 16 («Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях») и 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития») в интересах содействия устойчивому и инклюзивному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне. Кроме того, работа в рамках подпрограммы нацелена на содействие разработке и принятию политики финансирования развития в соответствии с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития.

21.75 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем предоставления им помощи в разработке и осуществлении макроэкономической политики и политики финансирования развития, с тем чтобы после кризиса действовать по принципу «лучше, чем было». В рамках подпрограммы будут использоваться ее аналитические преимущества и ее способность объединять главных заинтересованных сторон для отстаивания макроэкономической политики, благоприятствующей мерам восстановления экономики — в частности, налогово-бюджетным и валютно-денежным мерам — с целью содействовать устойчивому и инклюзивному экономическому росту. Эта деятельность будет изменяться в соответствии с потребностями государств-членов по мере их изменения в течение 2022 года.

21.76 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) укреплению потенциала директивных органов и других заинтересованных сторон в регионе в плане анализа текущих и новых макроэкономических и финансовых вопросов;

b) расширению возможностей директивных органов в плане оценки, разработки и осуществления макроэкономической политики и политики финансирования развития с учетом гендерной проблематики и на основе сравнительного анализа политики.

21.77 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к принятию макроэкономической политики и политики финансирования развития, а также соответствующих мер и стратегий для того, чтобы действовать по принципу «лучше, чем было» в соответствии с информационно-разъяснительной работой по вопросам политики в рамках подпрограммы.

Выполнение программы в 2020 году

21.78 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Активизация политического диалога Юг — Юг по вопросам COVID-19 посредством своевременного макроэкономического анализа и форумов высокого уровня

21.79 В ответ на пандемию COVID-19 правительства стран региона оперативно разработали широкомасштабные меры государственной политики для укрепления государственных систем здравоохранения, оказания поддержки семьям и недопущения подрыва производственного потенциала экономики. Вместе с тем эти усилия прилагались на фоне затянувшейся слабости в сфере государственных счетов, характеризующейся крупным бюджетным дефицитом и растущей государственной задолженностью. Чтобы пережить эту сложную обстановку, работа в рамках подпрограммы в 2020 году была нацелена на поддержку директивных органов в их усилиях по анализу, разработке и осуществлению макроэкономической политики и политики финансирования развития. В рамках подпрограммы было опубликовано два специальных доклада, помимо ее периодических основных докладов, которые предоставили в распоряжение директивных органов своевременный анализ возникших в этом году макроэкономических тенденций. Широкое освещение в прессе способствовало тому, чтобы результаты работы в рамках подпрограммы стали доступными для других заинтересованных сторон, в частности для гражданского общества и широкой общественности.

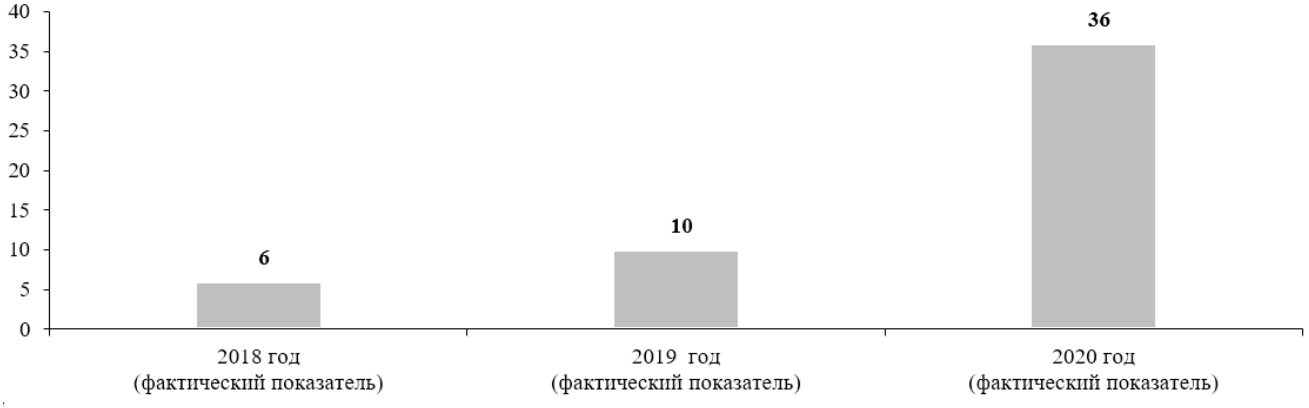
21.80 В рамках подпрограммы были созданы возможности для проведения форумов, таких как два виртуальных совещания министров финансов стран Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшиеся в апреле и августе, которые содействовали обмену опытом по линии Юг — Юг и придали импульс выработке региональных позиций по важным вопросам, в частности касающимся международных финансовых отношений. Эти форумы позволили распространить результаты проведенного в рамках подпрограммы анализа нынешних макроэкономических тенденций и тенденций в области финансирования развития, а также результаты прикладных сравнительных исследований по вопросам политики.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.81 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует число органов высокого уровня, участвующих в проводимых в рамках подпрограммы форумах по вопросам налогово-бюджетной политики. Эти показатели отражают то значение, которое директивные органы в регионе придают работе в рамках подпрограммы, касающейся выработки макроэкономической политики и политики финансирования развития во время пандемии COVID-19 (см. рисунок 21.VIII).

Рисунок 21.VIII

Показатель для оценки работы: число органов высокого уровня, участвующих в проводимых в рамках подпрограммы совещаниях высокого уровня и семинарах по вопросам налогово-бюджетной политики (годовой показатель)



Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.82 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы была переориентирована работа, связанная с быстро возникающей потребностью государств-членов в анализе региональной макроэкономической политики и сравнительном анализе политики. Например, центр внимания в основных для подпрограммы докладах, таких как “Fiscal Panorama of Latin America and the Caribbean 2020” («Общий обзор положения дел в налогово-бюджетной сфере в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2020 году») и “Economic Survey of Latin America and the Caribbean” («Обзор экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне»), переместился на вопросы, связанные с пандемией COVID-19, и на отстаивание политики в поддержку усилий по принципу «лучше, чем было».

21.83 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с пандемией COVID-19, а именно подготовка дополнительных макроэкономических и финансовых статистических данных, проведение виртуальных встреч министров финансов латиноамериканских стран и публикация специальных докладов о COVID-19, позволяющих вести постоянное наблюдение за макроэкономическими условиями в регионе. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.84 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: макроэкономические стратегии обеспечения развития в условиях медленного роста[5]

Выполнение программы в 2020 году

21.85 В рамках подпрограммы прилагаются усилия для стимулирования активной и экспансионистской налогово-бюджетной политики в поддержку внутреннего спроса в условиях экономического спада, вызванного пандемией. С этой целью выходящие в рамках подпрограммы периодические основные публикации были пересмотрены для того, чтобы предложить директивным органам целый набор вариантов государственной политики на перспективу. В докладах подчеркивается необходимость мер для увеличения поступлений от налогов в регионе, с тем чтобы создать основу устойчивой налогово-бюджетной политики.

21.86 Упомянутая выше работа способствовала принятию государствами-членами 12 мер, включая большое число мер, направленных на увеличение государственных инвестиций, что соответствует запланированному целевому показателю в 12 мер, принятых странами региона в областях макроэкономической политики и политики финансирования развития, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

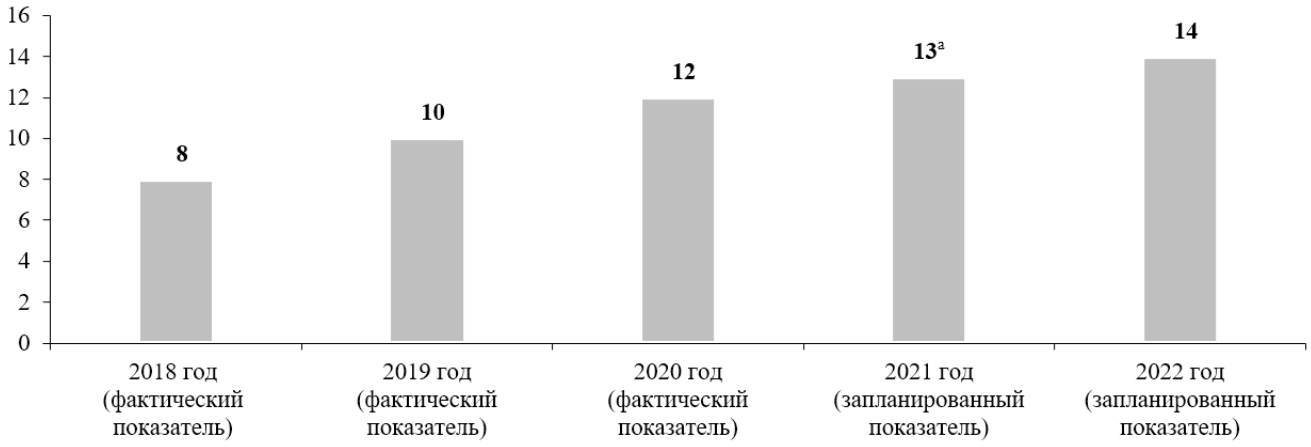
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.87 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет по-прежнему оказываться поддержка директивным органам в определении вариантов политики для достижения устойчивого и всеохватного экономического роста посредством основных и исследовательских публикаций, семинаров и практикумов, равно как и технической помощи. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.IX).

[5] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Рисунок 21.IX

Показатель для оценки работы: общее число мер, принимаемых странами региона в соответствии с аналитическими выкладками и рекомендациями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в области макроэкономической политики и политики финансирования развития (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: активизация привлечения ресурсов для финансирования деятельности по достижению целей в области устойчивого развития[6]

Выполнение программы в 2020 году

21.88 В рамках подпрограммы мобилизация ресурсов определена в качестве одного из главных компонентов реагирования на кризис, вызванный пандемией COVID-19, а также в качестве основы для достижения в будущем налогово-бюджетной устойчивости. В докладах “Fiscal Panorama of Latin America and the Caribbean 2020” («Общий обзор положения дел в налогово-бюджетной сфере в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2020 году») и “Economic Survey of Latin America and the Caribbean” («Обзор экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне»), выпущенных в рамках подпрограммы, намечены варианты политики для увеличения налоговых поступлений посредством более широкого прямого налогообложения, принятия налогов на цифровые товары и услуги и корректирующих налогов, таких как налоги в сфере здравоохранения, а также разработки и осуществления налоговой политики, благоприятствующей «зеленому» восстановлению. В рамках подпрограммы была подчеркнута важность поддержки финансирования субнациональных органов власти, которые являются основными поставщиками государственных услуг в регионе. Кроме того, в рамках подпрограммы продолжалась работа по пропаганде повышения роли банков развития в финансировании развития, особенно в области обеспечения общедоступности финансовых услуг.

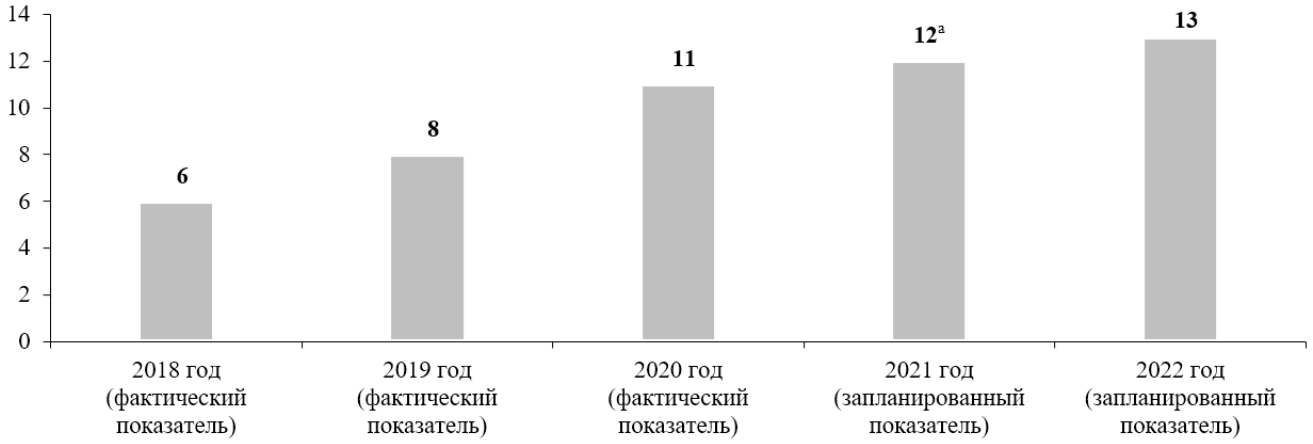
21.89 Упомянутая выше работа способствовала принятию государствами-членами 11 направлений политики, мер и стратегий, что превышает запланированный целевой показатель в 10 направлений политики, мер и стратегий по мобилизации ресурсов, указанный в бюджете по программам на 2021 год.

[6] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.90 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет обеспечиваться прикладной и сравнительный анализ политики в области финансирования развития в поддержку укрепления механизмов финансирования развития в регионе. В рамках подпрограммы государствам-членам по их просьбе будет оказываться техническая помощь в деле изучения, разработки и реализации мер по мобилизации ресурсов. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.X).

Рисунок 21.X
Показатель для оценки работы: общее число направлений политики, мер и стратегий в области мобилизации ресурсов (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: макроэкономическая политика и политика в области финансирования развития в целях обеспечения устойчивого и всеохватного роста в мире после пандемии

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.91 Экономическое потрясение, вызванное пандемией COVID-19, усугубило низкие темпы роста, характеризовавшие экономику региона на протяжении прошедшего десятилетия. Вялый рост, укоренившиеся неравенства в доходах и богатстве и неодинаковый доступ к качественным государственным товарам и услугам привели к растущему давлению в пользу проведения реформы в регионе. В то же время, однако, задолженность домохозяйств, корпоративная и государственная задолженность существенно увеличились, подчеркивая факторы финансовой уязвимости и ограничивая потребление и инвестиции. Для преодоления структурных недостатков в регионе и решения новых проблем, возникших в связи с пандемией COVID-19, потребуется новая макроэкономическая политика и политика финансирования развития.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

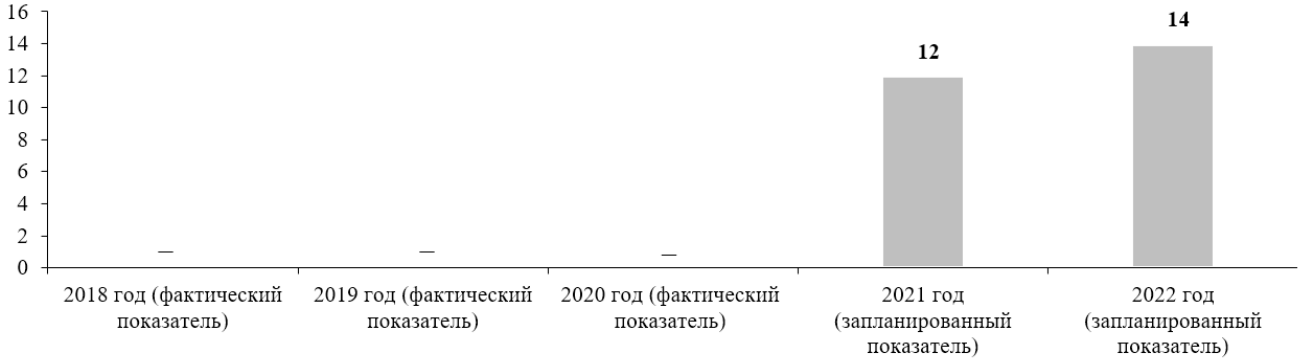
21.92 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что виртуальные встречи, которые мало использовались в предыдущие годы, могут использоваться и далее и что их использование можно распространить на директивные органы высокого уровня. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для

максимального использования виртуальных встреч и платформ в целях усиления отдачи от проводимой в ее рамках информационно-разъяснительной работы по вопросам политики. В рамках подпрограммы будет пропагандироваться государственная политика, направленная на то, чтобы после кризиса действовать по принципу «лучше, чем было», и при этом особый упор будет делаться на меры, которые содействуют экономическому росту в среднесрочной и долгосрочной перспективе и которые служат основой для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития. В период после COVID-19 мобилизация финансовых ресурсов для целей развития будет приобретать все большее значение в качестве средства достижения налогово-бюджетной устойчивости на основе увеличения государственных доходов. В зависимости от потребностей той или иной страны в рамках подпрограммы будет изучаться роль банков развития и других инновационных источников финансирования. Эта информационно-разъяснительная работа будет строиться на основе сравнительных преимуществ подпрограммы в плане регионального макроэкономического анализа и исследований по вопросам политики и на основе работы, проделанной в 2020 году и запланированной на 2021 год. В рамках подпрограммы странам региона по их просьбе будет оказываться узкоспециализированная техническая помощь. Кроме того, в рамках подпрограммы будет максимально задействована сеть главных заинтересованных сторон для увеличения отдачи от ее работы в регионе.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.93 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует количество направлений политики, мер и стратегий в области макроэкономики и финансирования развития для восстановления по принципу «лучше, чем было» после пандемии COVID-19 (см. рисунок 21.XI).

Рисунок 21.XI
Показатель для оценки работы: общее количество направлений политики, мер и стратегий в области макроэкономики и финансирования развития для восстановления по принципу «лучше, чем было» после COVID-19 (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.94 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации
63/229	Роль микрокредитования и микрофинансирования в ликвидации нищеты
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинской декларации о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области
65/146	Инновационные механизмы финансирования развития
67/12; 75/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой
67/218	Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики
70/126	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
72/206	Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития
72/230; 74/231	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
73/220	Международная финансовая система и развитие
73/221	Приемлемость внешней задолженности и развитие
73/222	Содействие развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и более широком применении передовой практики в связи с возвращением активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития
73/223	Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений
73/247	Сотрудничество в области промышленного развития
74/199	Содействие инвестициям в интересах устойчивого развития
74/270	Глобальная солидарность в борьбе с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)
74/306	Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)
74/307	Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)

Резолюции Экономического и Социального Совет

2008/16	Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах
2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех
2009/5	Выход из кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах
2009/30	Укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса проведения последующей деятельности в области финансирования развития
2011/39	Осуществление положений Итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития: рассмотрение возможности учреждения специальной группы экспертов
2017/3	Кодекс поведения Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в борьбе с международным уклонением от уплаты налогов
2019/6	Решение проблем неравенства и социальной интеграции на основе налогово-бюджетной политики, политики в области оплаты труда и социальной защиты

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

655 (XXXIII)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
713 (XXXVI)	Последующая деятельность в регионе по итогам конференций по финансированию развития

Предусмотренная деятельность

21.95 В таблице 21.5 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.5
Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**10**	**10**	**10**	**6**
1. Семинары, совещания экспертов, практикумы и учебные мероприятия по вопросам макроэкономической и финансовой политики в Латинской Америке и Карибском бассейне	10	10	10	6
Публикации (число публикаций)	**15**	**15**	**14**	**11**
2. “Economic Survey of Latin America and the Caribbean” («Обзор экономического положения в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	1	1	1	1
3. “Fiscal Panorama of Latin America and the Caribbean” («Общий обзор положения дел в налогово-бюджетной сфере в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
4. “Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean” («Предварительный обзор экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
5. Исследования по вопросам макроэкономической, секторальной и финансовой политики в Латинской Америке и Карибском бассейне	9	9	10	7
6. Исследование, посвященное конкретным экономическим вопросам в Уругвае	1	1	1	1
7. Исследование, посвященное одному из приоритетных вопросов макроэкономической политики и политики в области развития в Колумбии	1	1	–	–
8. Исследование, посвященное налогово-бюджетным правилам в Бразилии, включая оценку конституционных изменений, касающихся максимального размера расходов, и реформ в области социального обеспечения	1	1	–	–
C. Основная деятельность				

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг, по вопросам анализа и выработки макроэкономической, налогово-бюджетной и валютно-денежной политики, макроэкономического анализа и систем мониторинга экономического развития, а также по вопросам разработки и осуществления планов и политики финансирования развития, направленных на процессы развития в области финансов и производства и/или обеспечение социальной защиты; предоставление консультационных услуг по макроэкономическим вопросам для Министерства экономики и финансов Уругвая.

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: статистическая информация по экономическим, валютно-денежным и финансовым переменным для стран региона; наборы статистических данных, охватывающие такие вопросы, как правительственные операции, государственная задолженность, налоговые поступления и поступления от невозобновляемых природных ресурсов.

Подпрограмма 4
Социальное развитие и равенство

Цель

21.96 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, заключается в улучшении общего благосостояния населения региона и достижении большего социального и экономического равенства в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и подходом, основанным на защите прав человека.

Стратегия

21.97 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы странам будет оказываться поддержка в осуществлении региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития в соответствии с решениями Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и достигнутыми на этой конференции договоренностями. В рамках подпрограммы будут выполняться прикладные исследования, подготавливаться аналитические выкладки, распространяться результаты, проводиться учебная подготовка, оказываться консультационные услуги и разрабатываться рекомендации по вопросам политики для укрепления потенциала заинтересованных сторон по вынесению обоснованной оценки социальных проблем в целях их учета при разработке и осуществлении политики. Кроме того, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия в целях содействия политическому диалогу между директивными органами, учеными, организациями гражданского общества и другими заинтересованными сторонами и осуществлению региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития, а также для содействия обмену опытом и передовой практикой. К первоочередным будут относиться следующие направления деятельности: рассмотрение многочисленных аспектов нищеты, неравенства и благосостояния; преодоление разрывов в уровне благосостояния и решение проблем неравенства, включая неравенство, связанное с полом, расой, этнической принадлежностью, возрастом, инвалидностью и территорией; обеспечение доступа к всеобщей социальной защите; поощрение социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере труда; координация социальной, экономической и экологической политики; и укрепление способности социальной политики адаптироваться к новым и возникающим проблемам, связанным с такими вопросами, как демографический переход, миграция, новые технологии и изменение климата. Предусмотренная в рамках подпрограммы деятельность будет осуществляться прежде всего в следующих тематических областях: оценка социального положения населения и социальная политика в целях обеспечения равенства и социальной защиты.

21.98 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы странам будет оказываться помощь в укреплении потенциала и технического сотрудничества в области разработки, осуществления, мониторинга и оценки стратегий, политики и программ. При проведении исследований и оказании консультационных услуг особое внимание будет, в частности, уделяться системам социальной защиты, основанным на правозащитном, ориентированном на равенство и устойчивом подходе; защите и поощрению прав женщин, детей, молодежи, коренных народов, лиц африканского происхождения, мигрантов и инвалидов; социальным

инвестициям; и системам образования и здравоохранения; таким образом, будет оказываться содействие в достижении следующих целей в области устойчивого развития: 1 («Повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах»), 2 («Ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства»), 3 («Обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте»), 4 («Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех»), 8 и 16.

21.99 Эта деятельность будет осуществляться как на региональном, так и на национальном уровнях в партнерстве с другими отделами ЭКЛАК, а также с субрегиональными и страновыми отделениями Комиссии, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и, когда это практически осуществимо, с системой координаторов-резидентов. Основными бенефициарами мероприятий в рамках подпрограммы будут государственные учреждения стран региона, особенно органы и должностные лица, отвечающие за управление социальной политикой (ее разработку, осуществление и оценку); региональные и субрегиональные организации; научные учреждения и другие исследовательские центры и неправительственные организации. Предусматривается сотрудничество с другими региональными комиссиями, межправительственными и многосторонними учреждениями, а также сотрудничество Юг — Юг.

21.100 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем предоставления партнерам обновленной информации через веб-инструмент Наблюдательного центра по вопросам социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и путем оказания правительствам содействия в преодолении социально-экономических последствий COVID-19 посредством консультационных услуг и мероприятий по обмену знаниями в сферах социальной политики, затронутых кризисом.

21.101 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) более глубокому пониманию структурных социальных проблем и диспропорций, характерных для региона;

b) мерам и государственной политике, способствующим увеличению социального и экономического равенства и общего благополучия населения региона.

21.102 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к расширению систем социальной защиты, учитывающим социальные последствия пандемии в качестве одной из проблем, которую предстоит решать в предстоящие годы, о чем более подробно говорится ниже в связи с результатом 3.

Выполнение программы в 2020 году

21.103 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Принятие национальной политики в области социальной защиты и поддержки в Гаити

21.104 По просьбе Гаити в рамках подпрограммы правительству оказывается содействие в разработке согласованной стратегии социальной защиты. Вместе со Всемирной продовольственной программой и субрегиональной штаб-квартирой ЭКЛАК в Мексике Комиссия оказала содействие Министерству труда и по социальным вопросам Гаити в разработке концепции, подготовке проекта, обсуждении и составлении сметы такой стратегии.

21.105 Усилия в рамках подпрограммы основывались на проделанной в предшествующие годы работе по укреплению потенциала государственных служащих, особенно из Министерства труда и по социальным вопросам, и других заинтересованных сторон в области социальной защиты, предоставлению консультационные услуги и оказанию содействия в составлении проекта и

обсуждении национальной политики в области социальной защиты и поддержки. Кроме того, в рамках подпрограммы был подготовлен доклад о расходах на реализацию денежных переводов, предложенных как часть этой политики.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.106 Вышеупомянутая работа содействовала достижению поставленной цели, о чем свидетельствует принятие правительство Гаити национальной политики в области социальной защиты и поддержки в июне 2020 года (см. таблицу 21.6).

Таблица 21.6
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
Правительство Гаити выявило и устранило пробелы в потенциале в области разработки политики социальной защиты	Правительство Гаити получило доступ к широкому диапазону технической помощи в поддержку разработки национальной политики в области социальной защиты и поддержки	Правительство Гаити приняло национальную политику в области социальной защиты и поддержки и договоренность о смете расходов на осуществление программ денежных переводов

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.107 В ответ на пандемию в рамках подпрограммы был выявлен спрос на разработку базы данных по мероприятиям в области социальной защиты и на доклады о социальных последствиях пандемии как части всеобъемлющих аналитических выкладок Комиссии, доступных через веб-инструмент Наблюдательного центра по COVID-19. Эти мероприятия позволили в рамках общих задач подпрограммы оказать государствам-членам поддержку по вопросам, связанным с пандемией COVID-19, а именно в форме технического сотрудничества в сфере социальной защиты и улучшения институциональной базы. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, как указано в приводимом ниже описании результата 3.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.108 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: выполнение региональных обязательств в области всеохватного социального развития[7]

Выполнение программы в 2020 году

21.109 Под руководством Президиума Региональной конференции по социальному развитию в рамках подпрограммы была обеспечена координация деятельности по осуществлению Региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития, принятой в 2019 году. С этой целью в рамках подпрограммы были созданы рабочие группы с участием стран для того, чтобы расширить формирование сетей и сотрудничество Юг — Юг. Помимо этого, в рамках

[7] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

подпрограммы были проведены пять виртуальных встреч и организовано виртуальное сообщество специалистов-практиков для содействия обсуждению вопросов социальной защиты и социальной интеграции между представителями национальных социальных органов.

21.110 Упомянутая выше работа способствовала определению общих трудностей в осуществлении, с тем чтобы можно было заняться социальными последствиями пандемии COVID-19, обмену данными относительно 263 чрезвычайных программ социальной защиты в течение 2020 года и разработке политики для укрепления социальной защиты и социальной интеграции, как, например, вышеупомянутая помощь Гаити и национальный план сокращения масштабов нищеты «Яйапо» в Парагвае как часть действующей в этой стране системы социальной защиты, что соответствует запланированному целевому показателю касательно стран Латинской Америки и Карибского бассейна, разрабатывающих стратегии улучшения институциональных основ и формулирующих высококачественную политику для того, чтобы реализовать их обязательство относительно инклюзивной социальной политики, в рамках которой никто не будет оставлен позади, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.111 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, основное внимание в рамках подпрограммы будет сосредоточено на выполнении мандатов Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, на поддержании веб-инструмента Центра наблюдения за социальным развитием в Латинской Америке и Карибском бассейне и на составлении плана работы по реализации Региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.7).

Таблица 21.7
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Страны выявили препятствия в области инклюзивного социального развития в странах региона	Страны заявили о приверженности инклюзивному социальному развитию в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года	Страны разработали стратегии улучшения институциональных основ и формулирования высококачественной политики для того, чтобы выполнить их обязательство относительно инклюзивной социальной политики, которая не оставляет никого позади	Страны осуществляют социальную политику и программы, содействующие инклюзивному социальному развитию	Страны разрабатывают политику и программы в соответствии с планом работы по реализации Региональной повестки дня в области инклюзивного социального развития

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: совершенствование и повышение эффективности, действенности, транспарентности и устойчивости учреждений, занимающихся вопросами социальной политики[8]

Выполнение программы в 2020 году

21.112 В рамках подпрограммы странам оказывалось содействие в улучшении их учреждений, занимающихся вопросами политики, в различных областях. В Чили ЭКЛАК было предложено подключиться к работе совета по вопросам социальной сплоченности, координируемого Министерством социального развития и по делам семьи, и внести вклад в проводимую им аналитическую работу и в составление доклада с рекомендациями относительно всестороннего учета вопросов социальной сплоченности в качестве сквозной и долгосрочной цели для всех направлений государственной политики. В рамках подпрограммы был разработан и поддерживался веб-инструмент Центра наблюдения за социальным развитием в Латинской Америке и Карибском бассейне за счет обновленной информации, в частности, о социальных учреждениях, социальных расходах и ненакопительных программах социальной защиты в странах региона. В рамках подпрограммы странам оказывалось содействие с помощью данных и анализа политики касательно социального кризиса, ставшего результатом пандемии, в форме специальных докладов, доступных через веб-инструмент Наблюдательного центра по COVID-19, таких как исследование об институциональных инновациях и трудностях систем социальной информации и социальных реестров в 15 странах Латинской Америки. Кроме того, в сотрудничестве с субрегиональной штаб-квартирой ЭКЛАК для Карибского бассейна, Международной организацией труда, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Карибским механизмом страхования от рисков катастроф в рамках подпрограммы была оказана помощь 18 карибским государствам-членам и ассоциированным членам посредством виртуального практикума под названием “Leaving no one behind in the Caribbean” («Не оставить никого без внимания в Карибском бассейне»), цель которого заключалась в повышении жизнестойкости и активизации устойчивого развития посредством всеобщей социальной защиты.

21.113 Упомянутая выше работа способствовала расширению рамок сотрудничества со странами и между стран и с восемью учреждениями, занимающимися вопросами социальной политики, базирующимися в таких странах, как Гватемала, Гондурас, Парагвай, Сальвадор и Чили, которые признают улучшения в осуществляемой ими государственной деятельности благодаря техническому содействию, оказываемому ЭКЛАК, что соответствует запланированному целевому показателю в восемь таких учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

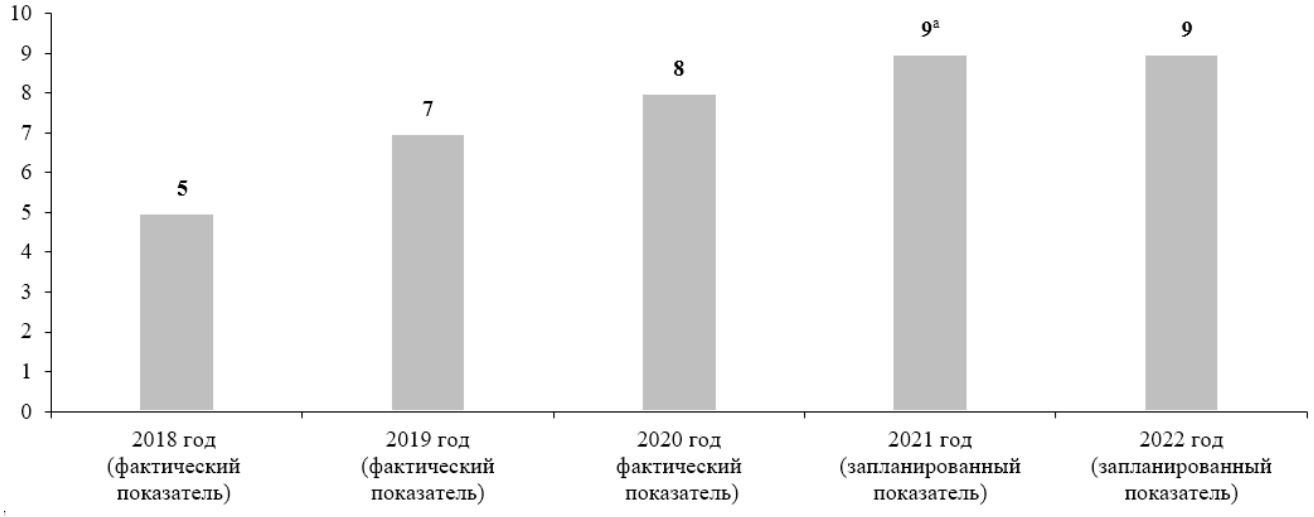
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.114 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для поддержания веб-инструмента Центра наблюдения за социальным развитием в Латинской Америке и Карибском бассейне на уровне современных требований, для подготовки новых докладов об анализе политики и разработки новых форм анализа политики, для оказания технической помощи правительствам стран региона и для расширения новых возможностей для сотрудничества Юг — Юг. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XII).

[8] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Рисунок 21.XII

Показатель для оценки работы: число занимающихся вопросами социальной политики учреждений, которые отмечают, что в результате технической помощи со стороны ЭКЛАК их государственная деятельность улучшилась (годовой показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: содействие реализации инновационной секторальной и межсекторальной социальной политики для устранения неравенства, сказывающегося на уязвимых группах населения

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.115 Латинская Америка и Карибский бассейн сталкиваются с более высокими уровнями нищеты и неравенства вследствие пандемии COVID-19. Пандемия возникла в обстановке крайней неопределенности, характеризующейся структурными неравенствами, а также усилившимися проблемами и возможностями цифровизации и четвертой промышленной революции, изменениями в структурах населения, связанными с возрастом и миграцией, заболеваемостью и смертностью, а также изменением климата и бедствиями. Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться социальному анализу и политическим предложениям, касающимся социальных последствий пандемии и формирующихся преобразований. Предлагаемый план по программе на 2022 год укрепит секторальную и межсекторальную социальную политику в целях расширения возможностей, но так, чтобы никто не был забыт.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

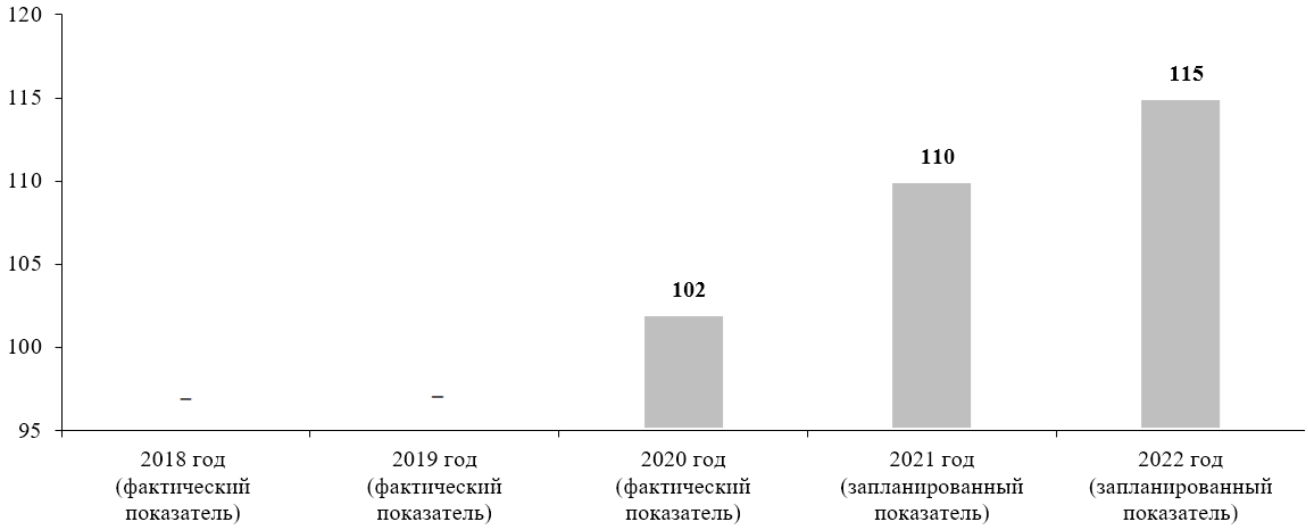
21.116 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что необходимо оказать поддержку расширению масштабов принятия новых технологий и адаптации к их использованию и что важно устранить, в частности, разрывы в общедоступности цифровых технологий. Было показано, что работа в рамках подпрограммы может быть адаптирована за счет разработки новых процессов для охвата новых групп населения и новых потребностей и путем перехода от очных к виртуальным миссиям и семинарам, среди других инноваций, что даст позитивный результат с точки зрения эффективности и окружающей среды. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут предприняты попытки расширить использование технологий за счет сочетания виртуальной и очной деятельности в области консультаций и технической помощи, дабы тем самым содействовать проводимой в рамках

подпрограммы работе со странами. Кроме того, большое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться сотрудничеству и обмену знаниями между странами.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.117 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствуют результаты обследования касательно количества национальных сотрудников, которые отмечают, что семинары, практикумы, технические доклады и консультационные услуги в рамках подпрограммы расширили их знания и укрепили их потенциал, улучшив их работу по решению проблем, связанных с социальными вопросами (см. рисунок 21.XIII).

Рисунок 21.XIII
Показатель для оценки работы: число национальных сотрудников, которые отмечают, что они укрепили свой потенциал по разработке инновационной секторальной и межсекторальной социальной политики (годовой показатель)



Мандаты директивных органов

21.118 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/164	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
66/165	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи
66/168	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
66/172	Защита мигрантов
70/126; 72/142	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
70/127	Политика и программы, касающиеся молодежи
70/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
70/132	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах
70/138	Девочки
70/153	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
70/163	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
70/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

70/223	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
71/177	Права ребенка
71/178	Права коренных народов
71/180	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
71/191	Право на питание
71/197	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
72/235	Развитие людских ресурсов
73/141	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
73/142	Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием
73/163	Права человека и крайняя нищета
73/246	Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы)
73/262	Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
74/2	Политическая декларация заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/5	Выход из кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах
2012/11	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития
2014/32	Учреждение Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2017/12	Поощрение прав инвалидов и всестороннего учета интересов инвалидов в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2018/5	Стратегии ликвидации нищеты для обеспечения устойчивого развития в интересах всех людей
2020/9	Всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

722 (XXXVII); 742 (XXXVIII)	Региональная конференция по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне

Предусмотренная деятельность

21.119 В таблице 21.8 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.8
Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на период 2020-2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**1**	**–**	**10**	**1**

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
1. Совещание Президиума Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	1	–	1	1
2. Сессия Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	–	–	9	–
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**2**	**2**	**2**	**1**
3. Проекты на местах по социальной защите, политике инклюзивности в социальной сфере и сфере труда, человеческому потенциалу и правозащитному подходу в рамках систем социальной защиты; социальным инвестициям и возникающим проблемам в области социальной политики	2	2	2	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**10**	**10**	**14**	**14**
4. Совещания экспертов для анализа формулировок новых рекомендаций по вопросам политики, касающихся прав тех или иных групп населения; для изучения механизмов, способствующих улучшению координации в рамках систем социальной защиты на основе подхода, основанного на соблюдении прав и обеспечении равенства; для изучения механизмов, способствующих расширению сферы охвата национальных систем социальной защиты и постепенному обеспечению равенства благодаря им; для изучения достижений государственной политики инклюзивности в сфере труда и производительной занятости и проблем, возникающих при ее осуществлении	4	4	8	8
5. Учебные мероприятия по вопросам политики сокращения масштабов нищеты, обеспечения равенства и благополучия, а также разработки политики по борьбе с нищетой, обеспечения доступа к сетям социальной защиты и наращивания потенциала	6	6	6	6
Публикации (число публикаций)	**7**	**6**	**9**	**9**
6. “Social Panorama of Latin America” («Общий обзор социального положения в Латинской Америке»)	1	–	2	1
7. Исследования, проводимые страновыми отделениями: отделением ЭКЛАК в Боготе — исследование, посвященное политике социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере производительной занятости в Колумбии; отделением ЭКЛАК в Буэнос-Айресе — исследование тенденций в социальной сфере и сфере труда в Аргентине; и отделением ЭКЛАК в Монтевидео — исследование, посвященное широким вопросам социальной политики, нищеты и неравенства в Уругвае	1	1	3	3
8. Исследования по таким темам, как социальные права конкретных групп населения, социальная защита, включая доступ к достойной работе, сокращение масштабов нищеты и распределение доходов, образование, а также социальная политика и программы	5	5	4	5

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
Технические материалы (число материалов)	**2**	**2**	**2**	**2**
9. Технические материалы по политике социального развития; аналитические и методологические предложения по содействию всеобщему осуществлению социальной политики и усилению ее отдачи с точки зрения ликвидации неравенства, по активизации межсекторального и межучрежденческого сотрудничества и по повышению эффективности и действенности социальной политики	2	2	2	2

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам социальной политики, направленной на обеспечение равенства, принятия решений в области социальной политики, а также социальных инвестиций и политики; аналитические и методологические предложения по расширению межсекторального и межучрежденческого сотрудничества, направленного на повышение эффективности и действенности; разработка, осуществление и оценка социальной политики.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: Наблюдательный центр по вопросам социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, в рамках которого поддерживаются базы данных о социальном развитии, молодежи, ненакопительных системах социальной защиты, социальных институтах и региональных обязательствах.

D. Деятельность в области коммуникации

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: инструменты управления знаниями, в том числе по вопросам укрепления Латиноамериканско-карибской сети по социальному развитию.

Подпрограмма 5
Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель

21.120 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении учета гендерной проблематики в рамках стратегий устойчивого и инклюзивного развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Стратегия

21.121 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по накоплению знаний и разработке гендерной статистики и гендерных показателей, расширяя сферу охвата и повышая качество данных и показателей, имеющихся в Наблюдательном центре по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна. В рамках подпрограммы странам региона будет оказываться техническая помощь в деле разработки политики поощрения гендерного равенства, используя основанный на правах подход и укрепляя потенциал национальных механизмов по улучшению положения женщин, а также потенциал национальных статистических управлений. Для содействия более широкому обмену знаниями о гендерных ресурсах в регионе в рамках подпрограммы будет поощряться более широкое распространение публикаций и результатов исследований среди директивных органов и других соответствующих заинтересованных сторон. Особое внимание будет уделяться экономической самостоятельности женщин в комплексных рамках, связанных с их физической самостоятельностью и самостоятельностью в принятии решений. С учетом сквозного характера данной подпрограммы ее выполнение будет главным образом способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: 1, 3, 4, 5 («Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек»), 8, 11

(«Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов»), 16 и 17.

21.122 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем сосредоточения внимания в деятельности в области накопления знаний и проведения исследований на различных возможных социально-экономических сценариях в контексте восстановления после пандемии COVID-19.

21.123 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) укреплению потенциала государств-членов в области разработки политики, направленной на обеспечение гендерного равенства, наряду с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года;

b) укреплению гендерного равенства во всем регионе.

21.124 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к более активной подготовке гендерной статистики и осуществлению рекомендаций по вопросам политики с учетом гендерных аспектов, с тем чтобы ослабить экономическое воздействие путем достижения быстрого восстановления, не оставляя при этом никого позади.

Выполнение программы в 2020 году

21.125 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Сантьягское обязательство: ускорение темпов осуществления Региональной гендерной повестки дня

21.126 Как часть усилий Комиссии по решению сохраняющейся проблемы достижения гендерного равенства в регионе в январе 2021 года была проведена четырнадцатая сессия Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне. В работе сессии, которая была организована ЭКЛАК при поддержке Структуры «ООН-женщины», приняли участие представители 33 государств — членов Комиссии и 6 ассоциированных членов, 365 организаций гражданского общества, 14 учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и 11 межправительственных организаций. Следует особо отметить участие вице-президентов Колумбии, Коста-Рики и Сальвадора, а также примерно 20 министров по делам женщин и старших руководителей механизмов по улучшению положения женщин в регионе. Как часть работы по организации и подготовке сессии в рамках подпрограммы было обеспечено активное участие в переговорах относительно Сантьягского обязательства, которое было принято странами региона в ходе сессии. В нем страны региона обязуются принимать все необходимые меры для ускорения темпов осуществления Пекинской платформы действий и Региональной гендерной повестки дня, укрепляя учреждения и архитектуру, занимающиеся гендерной проблематикой, посредством уделения первостепенного внимания механизмам по улучшению положения женщин и всеобъемлющему учету гендерной проблематики на различных уровнях государства.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.127 Вышеуказанная работа способствовала достижению данной цели, о чем свидетельствует принятие регионом Сантьягского обязательства, цель которого состоит в том, чтобы ускорить усилия по выполнению Региональной гендерной повестки дня (см. таблицу 21.9).

Таблица 21.9
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
Начато осуществление планов обеспечения равенства, которые включают элементы Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году: a) Коста-Рика: Национальная политика по обеспечению действенного равенства между мужчинами и женщинами (2018–2030 годы) b) Чили: четвертый Национальный план по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами (2018–2030 годы) c) Уругвай: Национальная стратегия по обеспечению гендерного равенства на период до 2030 года	Государства-члены имеют доступ к региональному докладу о ходе работы по реализации Монтевидейской стратегии (LC/CRM.14/5)	На четырнадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне страны региона приняли Сантьягское обязательство, нацеленное на ускорение усилий по выполнению Региональной гендерной повестки дня

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.128 В ответ на пандемию в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с COVID-19. В рамках подпрограммы было обеспечено генерирование знаний посредством предоставления правительствам стран региона через веб-инструмент Наблюдательного центра ЭКЛАК по COVID-19 информации о национальных мерах для смягчения воздействия пандемии на автономию женщин.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.129 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: расширение и укрепление потенциала в области гендерной статистики в Латинской Америке и Карибском бассейне[9]

Выполнение программы в 2020 году

21.130 В рамках подпрограммы продолжается работа по организации учебной подготовки для национальных должностных лиц по вопросам выпуска и использования гендерной статистики. По линии подпрограммы была оказана поддержка все большему числу стран, которые смогут

[9] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

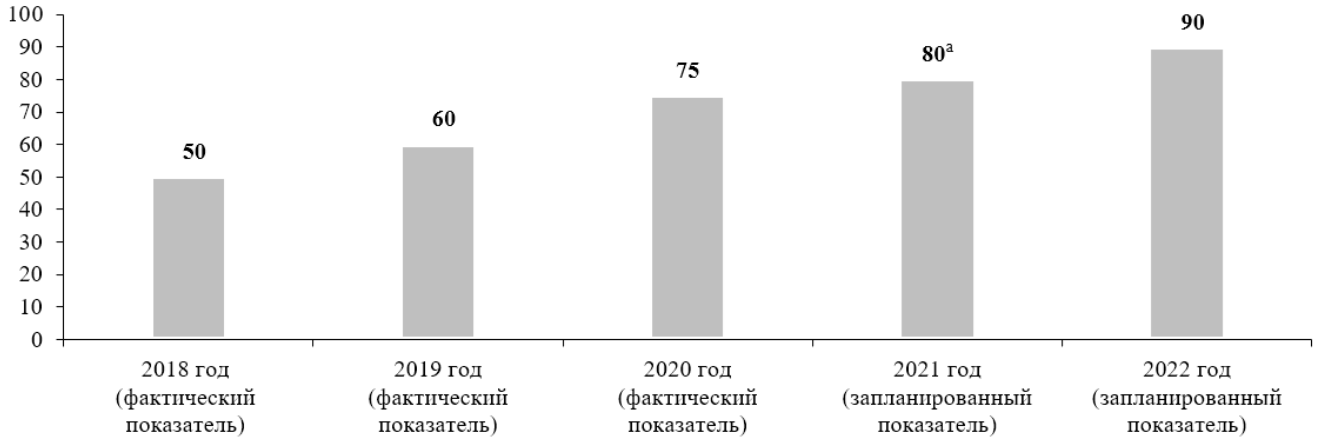
готовить статистические данные с учетом гендерных факторов в соответствии с согласованными на международном уровне методологиями и стандартами. Кроме того, в рамках подпрограммы удалось оказать странам региона поддержку в формулировании и разработке новых мероприятий для пропаганды использования гендерной статистики новаторским и эффективным образом.

21.131 Упомянутая выше работа способствовала тому, что 75 национальных должностных лиц прошли подготовку по выпуску и использованию статистических данных с учетом гендерной проблематики, что превышает запланированный целевой показатель в 70 национальных должностных лиц, указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.132 В рамках подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с ее мандатом. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет увеличено число предлагаемых учебных курсов по подготовке статистических данных с учетом гендерных аспектов. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XIV).

Рисунок 21.XIV
Показатель для оценки работы: ежегодное число национальных должностных лиц, прошедших курс подготовки по производству и использованию статистических данных с учетом гендерной проблематики



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: укрепление статистического потенциала с учетом гендерной проблематики[10]

Выполнение программы в 2020 году

21.133 В рамках подпрограммы ведется работа по постоянному улучшению гендерной статистики с помощью Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве главного портала для распространения ключевых показателей относительно положения дел с обеспечением гендерного равенства и посредством укрепления статистического потенциала за счет консультационных услуг и технической

[10] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

помощи в целях продвижения гендерного равенства среди стран региона. В рамках подпрограммы использовалась инновационная методология оказания технической помощи посредством более активного применения различных методов ее предоставления, таких как виртуальные совещания и учебные занятия с использованием онлайновых платформ. Кроме того, по линии подпрограммы было организовано несколько вебинаров для стран Карибского бассейна, и при этом основное внимание уделялось картированию существующих данных, выявлению пробелов в подготовке гендерной статистики и вынесению рекомендаций касательно подготовки, разработки, систематизации и распространения статистической информации и учитывающих гендерные аспекты показателей, с тем чтобы способствовать использованию гендерной статистики директивными органами для обеспечения того, чтобы никто из женщин и девочек не был оставлен без внимания, в соответствии с обязательствами, зафиксированными в Региональной гендерной повестке дня и в Повестке дня на период до 2030 года.

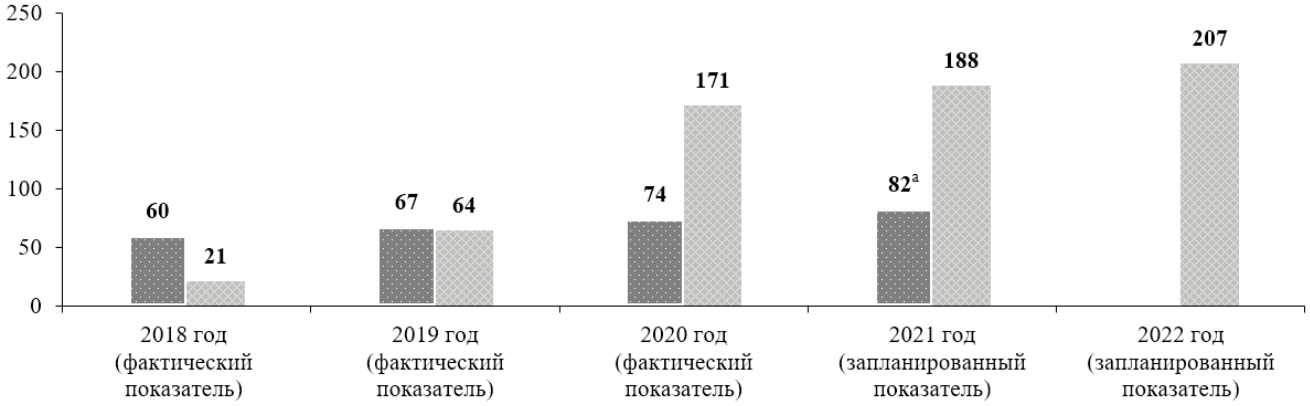
21.134 Упомянутая выше работа способствовала тому, что 74 национальных должностных лица получили сертификаты по использованию показателей, сбором которых занимается Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна, что соответствует запланированному целевому показателю в 74 национальных должностных лица, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.135 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели и с учетом развития событий в последнее время работа в рамках подпрограммы будет видоизменяться в целях всестороннего учета гендерной проблематики в стратегиях устойчивого и инклюзивного развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже обновленный показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XV).

Рисунок 21.XV

Показатель для оценки работы: общее число национальных должностных лиц, получивших сертификаты по использованию показателей, сбором которых занимается Наблюдательный центр по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна, и общее число национальных должностных лиц, получивших сертификаты по всестороннему учету гендерных факторов в государственной политике (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление потенциала по формулированию и разработке политики гендерного равенства

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.136 Чтобы продолжать учитывать аспекты гендерного равенства в устойчивых и инклюзивных стратегиях развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна, важно и далее укреплять их потенциал по проектирования, разработке и осуществлению политики гендерного равенства в соответствии с Региональной гендерной повесткой дня, Повесткой дня на период до 2030 года и другими международными соглашениями. В рамках подпрограммы учреждениям в регионе оказывается техническая помощь в целях разработки новаторской и эффективной государственной политики, поддерживающей и подкрепляющей архитектуру гендерного равенства, основанную на прочной и взаимосвязанной институциональной базе, которая включает гендерные аспекты.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

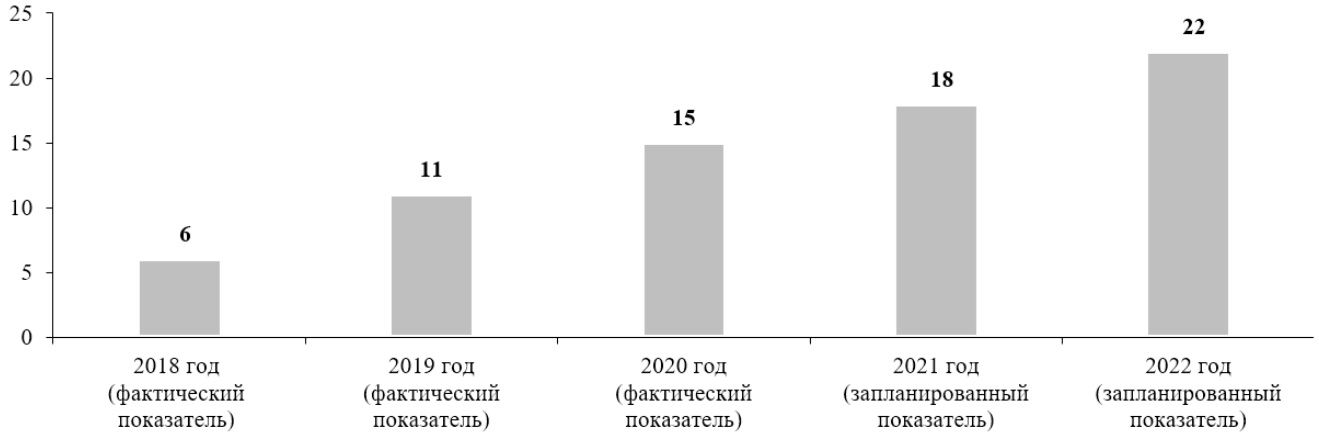
21.137 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что налицо необходимость приспособиться к растущему среди стран региона спросу на техническую помощь вследствие экономических, политических, социальных и экологических неопределенностей, которые усугубляются пандемией и ограниченными ресурсами. Эта трудность была успешно преодолена за счет выработки совместных рабочих стратегий, создания более широких сетей поддержки и повышения эффективности работы в рамках группы. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут предприниматься попытки детально проработать критерии принятия решений касательно будущей технической помощи, совершенствуя модель управления, ориентированного на конкретные результаты. Техническая помощь будет сконцентрирована на формулировании политики гендерного равенства, которая помогает решать проблемы, связанные с автономией женщин, и которая предусматривает усилия по преодолению нищеты с точки зрения как денег, так и времени, на достижении равной оплаты, на прекращении дискриминации на рынке труда, на переделке тенденциозной или недостаточной модели социальной защиты и на вопросах неравенства, основанного на разделении труда по признаку пола (неоплачиваемая работа на дому и работа по уходу).

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.138 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует количество заинтересованных сторон, включая соответствующие учреждения, которые сообщают об улучшениях в процессе составления и разработки политики гендерного равенства (см. рисунок 21.XVI).

Рисунок 21.XVI

Показатель для оценки работы: общее число заинтересованных сторон в регионе, которые сообщают об улучшениях в процессе составления и разработки политики гендерного равенства (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.139 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/165; 68/180 Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

66/166 Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

66/173 Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека

67/139 На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей

67/185 Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей

68/160 Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

68/181 Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников и лиц, отстаивающих права человека женщин

68/191; 70/176 Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек

68/192 Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми

68/228 Развитие людских ресурсов

69/132 Здоровье населения мира и внешняя политика

69/146 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

69/147 Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек

69/176 Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми

69/183 Права человека и крайняя нищета

69/187 Дети и подростки мигранты

69/236 Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии

70/127 Политика и программы, касающиеся молодежи

70/130 Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

70/131 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

70/132 Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах

70/133	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
70/138	Девочки
70/147	Защита мигрантов
71/170	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: бытовое насилие
72/1	Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
73/17	Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития
73/146	Торговля женщинами и девочками
73/148	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства
73/151	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
73/153	Детские, ранние и принудительные браки
73/154	Защита детей от издевательств
73/155	Права ребенка
73/171	Право на питание
73/179	Право на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху
73/209	Защита людей в случае бедствий
73/210	Укрепление и поощрение международного договорного режима
73/294	Двадцать пятая годовщина четвертой Всемирной конференции по положению женщин
73/302	Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/33	Укрепление координации деятельности Организации Объединенных Наций и других усилий по борьбе с торговлей людьми
2009/15	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин
2009/16	Рабочая группа по сообщениям о положении женщин Комиссии по положению женщин
2012/16	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей
2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех
2015/21	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек
2015/23	Осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
2019/2	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

657 (XXXIII)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
699 (XXXVI)	Региональная конференция по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне
719 (XXXVII); 739 (XXXVIII)	Региональная конференция по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне

Предусмотренная деятельность

21.140 В таблице 21.10 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.10

Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**25**	**25**	**12**	**14**
1. Заседания Президиума Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	12	12	9	1
2. Субрегиональные подготовительные совещания в Карибском бассейне, Южной и Центральной Америке	–	–	–	3
3. Сессия Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	10	10	–	10
4. Совещание с участием учреждений и организаций, участвующих в работе Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна	3	3	3	–
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**1**	**1**
5. Проекты на местах по следующим темам: неоплачиваемый труд и социальная защита женщин; политика обеспечения гендерного равенства и достижения устойчивого развития; и экономическая и физическая самостоятельность женщин	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**8**	**8**	**8**	**9**
6. Программа учебных мероприятий по таким вопросам, как государственная политика в области гендерного равенства для сотрудников государственных учреждений, экономическая самостоятельность женщин, планирование развития с учетом гендерных факторов и гендерная статистика для правительственных учреждений	5	5	5	8
7. Совещания для рассмотрения приоритетных вопросов, возникающих в связи с тринадцатой сессией Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне и касающихся оценки передового опыта и проблем в области осуществления гендерной политики, содействия реализации экономической повестки дня в области гендерного равенства, наблюдения за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года и анализа политики обеспечения гендерного равенства и автономии женщин; межучрежденческие совещания с представителями программ, фондов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и с правительственными ведомствами и организациями, связанными с Наблюдательным центром по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна	3	3	3	1

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
Публикации (число публикаций)	**7**	**7**	**5**	**6**
8. Публикации, документы и исследования по гендерным вопросам, в том числе по политике учета гендерной проблематики, экономической и физической автономии женщин, нищеты с точки зрения гендерных факторов и реализации Монтевидейской стратегии осуществления Региональной гендерной повестки дня в контексте достижения целей в области устойчивого развития к 2030 году	7	7	5	5
9. Позиционный документ для пятнадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	–	–	–	1

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам государственной политики в области учета гендерной проблематики и организационного строительства, по методологиям и инструментам разработки государственной политики, а также по вопросам, касающимся выполнения международных соглашений о гендерном равенстве.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: веб-сайт Наблюдательного центра по вопросам гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна и веб-сайт ЭКЛАК по гендерной статистике с данными обследований домашних хозяйств и обследований использования времени и другими источниками.

Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие

Цель

21.141 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в обеспечении полного учета вопросов народонаселения в рамках планов, стратегий и программ в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Стратегия

21.142 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будут организовываться учебные занятия для сотрудников национальных и местных учреждений по вопросам демографического анализа, демографических оценок и прогнозов; будет оказываться техническая поддержка в осуществлении последующих действий в связи с международными соглашениями (включая концепцию последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, Монтевидейский консенсус по народонаселению и развитию, Мадридский международный план действий по проблемам старения и Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции) на основе похода, учитывающего гендерные аспекты, аспекты инвалидности и этнического происхождения, и в рамках последующей деятельности в связи с усилиями по решению задач в области народонаселения, поставленных в Повестке дня на период до 2030 года; и будет собираться информация о народонаселении и демографических тенденциях в регионе в поддержку разработки политики на основе фактических данных. В контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года в регионе выполнение данной подпрограммы будет главным образом способствовать достижению следующих целей в области устойчивого развития: 5, 7 («Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех»), 10 и 17. В рамках подпрограммы будет

совершенствоваться использование данных переписей населения, статистики естественного движения населения и обследований путем сбора данных и разработки процедур, компьютерных программ и информационных систем. Кроме того, в рамках подпрограммы будет оказываться техническая помощь в обеспечении учета социально-демографических факторов при разработке и осуществлении государственной политики на национальном и местном уровнях. В целях содействия сотрудничеству Юг — Юг, созданию сетей и обмену положительным опытом будут проводиться практикумы и семинары. Помимо этого, будут проводиться прикладные исследования и анализ по таким ключевым вопросам, как старение населения, подростковая фертильность, лица с инвалидностью, международная миграция и социально-экономические последствия демографического перехода, включая подготовку рекомендаций о способах сокращения неравенства, а полученные результаты будут распространяться посредством публикаций. Для охвата широкой общественности будут использоваться информационно-коммуникационные технологии.

21.143 Для дальнейшего содействия достижению этой цели работа в рамках данной подпрограммы будет осуществляться в тесном сотрудничестве с подразделениями, которые занимаются выполнением других подпрограммам ЭКЛАК, и субрегиональными штаб-квартирами. Комиссия будет взаимодействовать с другими структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами народонаселения, и другими международными и межправительственными организациями и будет добиваться синергизма в работе с ними. Она будет стремиться и впредь играть ведущую роль в регионе в рамках сети Организации Объединенных Наций по проблемам миграции, а также других сетей, имеющих отношение к вопросам народонаселения, таких как сеть по национальным трансфертным счетам. Будет поощряться постоянное участие соответствующих организаций гражданского общества в этой работе.

21.144 Основными бенефициарами деятельности в рамках данной подпрограммы будут государственные органы и должностные лица стран региона, особенно те из них, которые занимаются вопросами народонаселения в министерствах планирования, социальных программ, здравоохранения, образования, по гендерным и этническим вопросам и в министерствах жилищного строительства, а также в национальных статистических управлениях. К числу других бенефициаров будут относиться государственные и частные организации и организации гражданского общества, профессиональные ассоциации и научные круги.

21.145 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, сосредоточив внимание на воздействии пандемии на различные группы населения и на необходимости учитывать эти различные ситуации при планировании процессов развития. Основанные на фактических данных рекомендации и национальный опыт будут распространяться и анализироваться в нескольких форматах, в том числе посредством виртуальных диалогов и учебной подготовки.

21.146 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) укреплению национального потенциала в области мониторинга демографических тенденций;

b) решению проблем в области народонаселения и развития.

21.147 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению национального потенциала в деле выявления и реагирования на потребности различных групп населения, испытавших на себе несоразмерное воздействие пандемии и в процессе восстановления, результатом которого стали еще большее неравенство и усилившаяся уязвимость.

Выполнение программы в 2020 году

21.148 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в 2020 году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Укрепление потенциала принятия политических мер реагирования для преодоления воздействия COVID-19 на уязвимые группы населения

21.149 По мере усиления пандемии возникла настоятельная необходимость оценить ее воздействие на различные группы населения, находящиеся под еще большей угрозой уязвимости ввиду глубоких структурных неравенств в регионе. Ощущалась необходимость в новой информации и новых возможностях для того, чтобы активизировать политические ответные действия в краткосрочной и среднесрочной перспективе. Правительство Перу в его качестве Председателя Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне выступило с предложением относительно процесса анализа и диалога по вопросу о том, какое воздействие COVID-19 оказывает на разные группы населения. Это предложение было поддержано странами, входящими в Президиум указанной Конференции. Ответом в рамках подпрограммы были инициативы проведения различных исследований и диалогов во второй половине 2020 года.

21.150 В рамках подпрограммы было привлечено внимание к различным вопросам, представляющим общественный интерес, а также к различным группам, которые больше других пострадали от пандемии. В распоряжение правительств было предоставлено больше информации, знаний и инструментов для обоснования процессов принятия ими решений, и с этой целью были проанализированы последствия COVID-19 для таких групп, как международные мигранты, престарелые, коренные народы, лица африканского происхождения и инвалиды. Была изучена национальная политика, с тем чтобы содействовать выявлению возможных пробелов и вынесению рекомендаций. Для распространения этих инструментов в рамках подпрограммы было оказано содействие процессу проведения региональных диалогов высокого уровня и технических диалогов между представителями стран и тысячами представителей гражданского общества, научных кругов и других заинтересованных сторон, которые принимали активное участие и обменивались опытом. В связи с каждым диалогом готовилось и предавалось гласности резюме основных выводов.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.151 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует то, что государственные учреждения расширили знания и укрепили потенциал для реализации политических мер, нацеленных на смягчение рисков и ослабление воздействия пандемии COVID-19 на уязвимые группы населения (см. таблицу 21.11)

Таблица 21.11
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
–	–	Более 15 государственных учреждений расширили свои знания и укрепили свой потенциал в целях реализации политических ответных действий и мер, направленных на смягчение рисков и ослабление воздействия пандемии COVID-19 на уязвимые группы населения, в частности на мигрантов, престарелых, коренное население, лиц африканского происхождения и инвалидов.

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.152 Вследствие воздействия COVID-19 в течение 2020 года запланированные очные мероприятия в рамках подпрограммы были преобразованы в виртуальные форматы в силу ограничений на поездки и центр внимания был перенесен на решение возникающих в сфере государственной политики проблем в области народонаселения и развития. Региональный специализированный курс по демографическому анализу для целей устойчивого развития, проводившийся на протяжении примерно четырех месяцев, был успешно преобразован в онлайновый формат, так же как и два виртуальных практикума по вопросам применения и обработки данных переписей населения с использованием программного обеспечения REDATAM (REDATAM — это аббревиатура, обозначающая “retrieval of data for small areas by microcomputer” («получение данных для небольших районов при помощи микрокомпьютера»)), которое используется для отчетности о показателях выполнения Повестки дня на период до 2030 года. С национальными статистическими управлениями были проведены виртуальные рабочие сессии для оказания технической помощи при проведении переписей населения и жилого фонда (для 13 стран) и в области демографических оценок и прогнозов (для 7 стран). Кроме того, были проведены четыре вебинара, посвященных последствиям пандемии COVID-19 для переписей 2020 года, и пять технических совещаний о сборе и обработке данных переписей для целей разработки региональных указаний по этому вопросу. С учетом воздействия пандемии COVID-19 Региональная конференция по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и совещание по региональному обзору хода осуществления Глобального договора о миграции были перенесены на 2021 год. Эти изменения сказались на выполнении программы в 2020 году, как указано в описании результата 1.

21.153 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы было выявлено более значительное воздействие на конкретные группы населения и была определена необходимость новых видов деятельности для оказания государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с COVID-19, в отношении инструментов для выработки основанной на фактических данных политики, охватывающей различные группы населения. В этой связи в рамках подпрограммы была предоставлена техническая помощь в связи с COVID-19 и были опубликованы и представлены исследования, содержащие рекомендации по вопросам политики и анализ регионального опыта с помощью виртуальных средств. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.154 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: участие в разработке политики новой когорты демографов[11]

Выполнение программы в 2020 году

21.155 В рамках подпрограммы был успешно организован региональный специализированный курс по демографическому анализу для целей устойчивого развития, проводившийся на протяжении примерно четырех месяцев, в котором участвовали 36 представителей различных групп: национальных статистических управлений (21 участник), правительственных учреждений (8 участников), университетов и организаций гражданского общества (7 участников) из следующих 12 стран: Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Панамы,

[11] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Перу, Сальвадора, Уругвая, Чили и Эквадора. В рамках подпрограммы был изменен формат курса — из смешанного обучения на полностью виртуальное обучение — за счет замены очной фазы онлайновыми классами. Это потребовало огромных усилий по переработке курса за короткий период времени, что демонстрирует большой потенциал подпрограммы по адаптации к новым условиям, продиктованным COVID-19.

21.156 Упомянутая выше работа способствовала тому, что национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения укрепили потенциал по подготовке и анализу демографической информации и в плане наличия подготовленных инструкторов, которые впоследствии будут вести подготовку по вопросам демографии; в этом курсе участвовало 36 человек, включая 3 студентов из Университета Панамы, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.157 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет расширена сфера учебной подготовки за счет охвата участников из новых стран. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.12).

Таблица 21.12
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Всеобъемлющий региональный курс по демографии отсутствует	Проводится курс по отобранным темам демографии; разрабатывается модель нового всеобъемлющего регионального курса (уточнение и разработка содержания и материалов, институциональные договоренности с принимающей страной и фондами сотрудничества, приглашение к участию и отбор участников)	Национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения укрепили свой потенциал по подготовке и анализу демографической информации; в курсе приняли участие 36 человек, главным образом из национальных статистических учреждений, включая 3 человек из Национального университета Панамы	Дополнительные национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения наращивают свой потенциал в области подготовки и анализа демографической информации и с точки зрения наличия прошедших подготовку инструкторов, тем самым усиливая совокупную отдачу от курса	Национальные статистические управления и другие соответствующие учреждения наращивают свой потенциал в области подготовки и анализа демографической информации, включая участие представителей по крайней мере еще двух стран региона

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: увеличение числа стран, в которых повысилось качество информации, используемой для разработки политики, направленной на решение проблем миграции в регионе[12]

Выполнение программы в 2020 году

21.158 В рамках подпрограммы странам региона оказывается поддержка в выявлении пробелов в их статистических системах, предоставляется техническая помощь и стимулируется обмен национальным опытом в целях совершенствования этих систем и более глубокого обоснования процессов выработки государственной политики. По линии подпрограммы поощряется скоординированный подход, с тем чтобы охватить все открытые источники данных, а также возможный вклад научных кругов. В рамках подпрограммы предоставляются консультации широкому кругу заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества, с тем чтобы лучше понять ситуацию региональных мигрантов и их вклад в развитие.

21.159 Упомянутая выше работа способствовала тому, что 12 стран представили свой первый доклад об осуществлении Глобального договора о миграции и о прогрессе в реализации главы F Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.160 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет вестись активная работа по содействию обеспечению участия региона в глобальном обзоре хода осуществления Глобального договора о миграции, а также в обсуждениях и обмене опытом по вопросам миграции в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях улучшения государственной политики. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.13).

[12] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Таблица 21.13
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Страны принимают Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который дополняет Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Монтевидейский консенсус по народонаселению и развитию	Страны готовят данные и выявляют пробелы на предмет проведения первого обзора хода осуществления Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции	12 стран представляют свой первый доклад о ходе осуществления Глобального договора о миграции и о прогрессе в реализации главы F Монтевидейского консенсуса	Страны улучшили данные в поддержку осуществления Глобального договора о миграции (глобальный обзор должен быть проведен в 2022 году) и Монтевидейского консенсуса (региональный обзор должен быть проведен в 2022 году) и принятия по ним дальнейших мер	Страны региона участвуют в процессе глобального обзора с использованием улучшенных данных

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление национального потенциала по подготовке демографических оценок и прогнозов на субнациональном уровне

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.161 Демографические оценки и прогнозы являются важнейшими инструментами в сферах государственного планирования, управления и распределения ресурсов. Они представляют собой мерило значительной части контрольных показателей для Повестки дня на период до 2030 года, а в контексте COVID-19 уточненные цифры необходимы для целенаправленного приложения усилий. Хотя регион является в общем плане разнородным по своему характеру, сохраняются проблемы в отношении подготовки демографических оценок, особенно в отношении уровней дезагрегирования и частотности обновления данных. Отмечается нехватка подготовленных специалистов, равно как и методических и технологических ресурсов в поддержку разработки демографических оценок и прогнозов. Первоначально основное внимание в рамках подпрограммы уделялось национальному уровню при работе в этой области, однако спрос на оценки и прогнозы на субнациональном уровне и на другие виды дезагрегированных данных растет. В этой связи в некоторые страны региона направляются миссии по оказанию технической помощи, анализируются записи актов о рождении и смерти, которые являются основными вводными для выполнения этой задачи, и подготавливаются соответствующие технические материалы.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

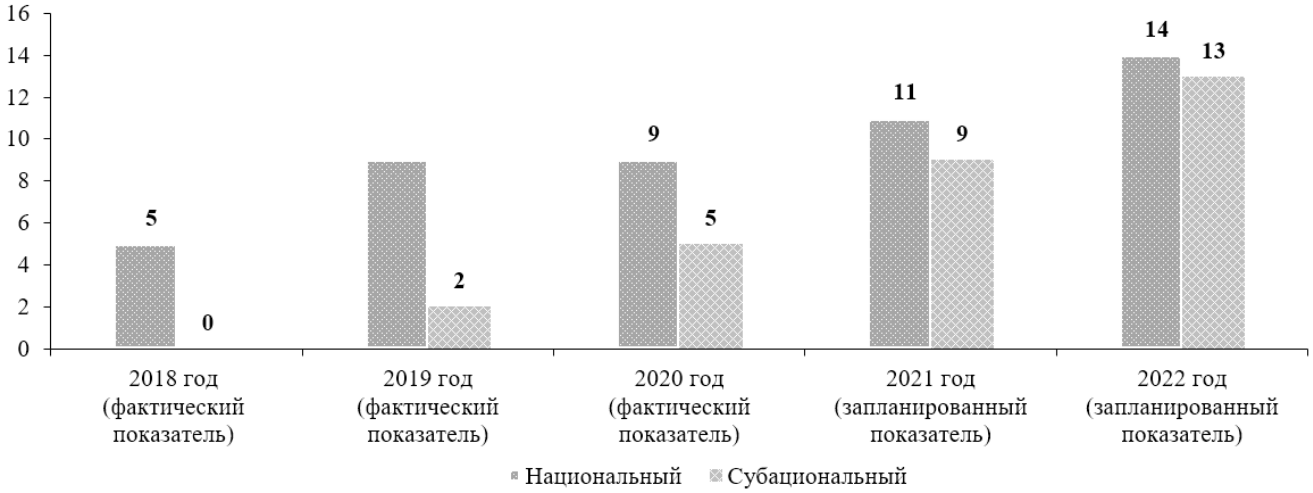
21.162 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что растет спрос на микроданные о рождениях и административные реестры на удобных для пользователя технологических платформах в целях содействия разработке и постоянному обновлению данных, включая методические и технологические улучшения, необходимые для обеспечения точности при сборе данных. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут проводиться следующие мероприятия для удовлетворения этих потребностей: техническая

помощь странам региона, создание баз микроданных о естественном движении населения в REDATAM, учебные курсы и подготовка технических вспомогательных материалов.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.163 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует наличие обновленных демографических оценок и прогнозов, подготовленных национальными техническими группами, усиленными на национальном и субнациональном уровнях, или других дезагрегированных данных (см. рисунок 21.XVII).

Рисунок 21.XVII
Показатель для оценки работы: общее число стран, обновивших свои демографические оценки и прогнозы на национальном и субнациональном уровнях или другие дезагрегированные данные (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.164 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
61/295	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
65/198	Вопросы коренных народов
68/134; 71/164	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
68/151	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
68/179	Защита мигрантов
70/138	Девочки
70/140	Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

70/157	Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений	70/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
70/159	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека	70/179	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми
70/163	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека	71/165	Всеохватное развитие в интересах инвалидов
70/164	Меры по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей	71/177	Права ребенка
		71/178	Права коренных народов
		71/180	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Решения Экономического и Социального Совета

Решение 2012/232	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года	Решение 2013/237	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня и документация ее сорок седьмой сессии

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

569 (XXVII)	Латиноамериканско-карибский демографический центр — Отдел народонаселения ЭКЛАК	657 (XXXIII); 670 (XXXIV)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
615 (XXXI)	Международная миграция	681 (XXXV); 723 (XXXVII)	Региональная конференция по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна
644 (XXXII)	Народонаселение и развитие: приоритетные мероприятия на период 2008−2010 годов		

Предусмотренная деятельность

21.165 В таблице 21.14 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.14
Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**9**	–	**18**	**9**
1. Сессия Региональной конференции по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	9	–	9	9
2. Заседания Президиума Конференции	–	–	9	–

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**1**	**1**
3. Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества в таких областях, как миграция, социально-экономические последствия демографических изменений; коренные народы и лица африканского происхождения; и старение, на основе учета гендерных аспектов	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**75**	**66**	**72**	**73**
4. Совещания экспертов по демографическим изменениям и их последствиям для развития, включая вопросы, касающиеся коренных народов и лиц африканского происхождения; вопросы, касающиеся старения, инвалидов и мигрантов; выполнение рекомендаций Региональной конференции по народонаселению и развитию; и переписи населения	10	8	8	5
5. Практикумы по следующим темам: демографический анализ и прогнозирование; REDATAM[a] (информационная система по переписям); социально-демографические переменные и возникающие вопросы в рамках политики, программ и проектов в области развития; народонаселение и развитие	21	14	16	20
6. Учебный курс по демографическому анализу с учетом гендерных аспектов	44	44	44	44
7. Отделение ЭКЛАК в Буэнос-Айресе: курсы по методам и приемам количественного анализа	–	–	4	4
Публикации (число публикаций)	**10**	**10**	**9**	**8**
8. Публикации по вопросам демографии и по вопросам народонаселения и развития	3	3	3	3
9. Исследования на следующие темы: демография и гендерные вопросы; демографические тенденции среди коренных народов и лиц африканского происхождения; тенденции в отношении социально-демографических особенностей лиц с инвалидностью; народонаселение и развитие	7	7	5	5
10. Отделение ЭКЛАК в Буэнос-Айресе: исследование по вопросам социально-экономического развития в провинциях Аргентины	–	–	1	–
Технические материалы (число материалов)	**3**	**3**	**3**	**3**
11. Исследования и документы по демографическим прогнозам и переписям населения	1	1	1	1
12. Информационные бюллетени по вопросам старения и развития и по REDATAM[a]	2	2	2	2

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по следующим вопросам: народонаселение и развитие; сбор данных, демографический анализ и методология составления демографических прогнозов и оценок; программное обеспечения REDATAM для обработки, анализа и распространения данных переписей[a]; включение социально-демографических переменных в политику, программы и проекты в области развития с использованием подхода на основе учета гендерных аспектов и с уделением внимания конкретным группам; межправительственные форумы в регионе по

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель

вопросам народонаселения и развития; реализация Монтевидейского консенсуса по вопросам народонаселения и развития и Региональной стратегии осуществления в Латинской Америке и Карибском бассейне Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по следующим темам: демографические тенденции и прогнозы; пространственное распределение и урбанизация; коренные народы и лица африканского происхождения; материнство и миграция; программное обеспечения REDATAM для обработки, анализа и распространения данных переписей; и платформа для отслеживания хода осуществления Монтевидейского консенсуса по вопросам народонаселения и развития.

D. Деятельность в области коммуникации

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: страницы подпрограммы на веб-сайте ЭКЛАК.

[a] REDATAM — аббревиатура, обозначающая “retrieval of data for small areas by microcomputer” («получение данных для небольших районов при помощи микрокомпьютера»). REDATAM+SP (сокращенно R+SP) — самая последняя версия четвертого поколения этого программного обеспечения. Оно может использоваться на английском, испанском или португальском языках.

Подпрограмма 7
Устойчивое развитие и населенные пункты

Цель

21.166 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в обеспечении учета и надлежащего изучения проблем и возможностей в области окружающей среды, изменения климата и управления городским хозяйством при разработке и осуществлении политики, используя при этом правозащитный подход и обеспечивая, чтобы никто не был оставлен позади.

Стратегия

21.167 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет увеличиваться объем знаний об экономических, социальных и экологических характеристиках региона. В рамках подпрограммы будут и впредь созываться совещания с участием представителей правительств, научно-образовательных учреждений, гражданского общества и других заинтересованных сторон в целях содействия процессу принятия решений на основе широкого участия. Для оказания поддержки в деле учета вышеупомянутых вопросов при разработке и осуществлении политики основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться двум основным видам деятельности: a) оценке прогресса, достигнутого странами в деле учета критериев устойчивости в государственной политике, включая мониторинг осуществления принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, как это предусмотрено Региональным соглашением о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашением Эскасу), и оказанию поддержки Форуму стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам устойчивого развития; и b) укреплению национального потенциала в области разработки и осуществления государственной политики, направленной на обеспечение устойчивости населенных пунктов и осуществление Повестки дня на период до 2030 года и Новой программы развития городов и предполагаемого внесения определяемого на национальном уровне вклада в соответствии с Парижским соглашением. В рамках подпрограммы эта деятельность будет осуществляться на основе проведения исследований, по итогам которых будут публиковаться научные работы, организации совещаний групп экспертов, семинаров и практикумов и предоставления технической помощи государствам-членам по их просьбе. В этой связи и с учетом оказания поддержки правительствам стран

региона в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития реализация данной подпрограммы будет главным образом способствовать достижению целей 11, 12, 13 («Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями»), 15 («Защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия») и 16.

21.168 Основными бенефициарами в рамках данной подпрограммы будут директивные органы, отвечающие за устойчивое развитие и за населенные пункты. Чтобы обеспечить участие всех соответствующих сторон, в рамках данной подпрограммы будет поощряться создание сетей с участием широкого круга заинтересованных сторон в природоохранной сфере и в экономическом и социальном секторах, занимающихся вопросами изменения климата, включая государственные учреждения, организации гражданского общества, представителей частного сектора и соответствующие секторальные органы. В целях достижения кумулятивного эффекта в рамках данной подпрограммы будет продолжаться проведение консультаций и осуществление совместных мероприятий со специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, включая систему координаторов-резидентов, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), а также с региональными и субрегиональными банками развития.

21.169 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем оказания содействия в разработке планов восстановления экономики, исходя из принципа «лучше, чем было» и основываясь на региональных и национальных исследованиях в конкретных экономических секторах.

21.170 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) продуманной политике, учитывающей три основных компонента устойчивого развития, включая политику в области устойчивого развития и охраны окружающей среды, политику в области решения экономических проблем, связанных с изменением климата, и политику в поддержку устойчивого развития населенных пунктов и инклюзивных городов;

b) более эффективному учету вопросов устойчивого развития и изменения климата в областях, выходящих за рамки деятельности природоохранных учреждений.

21.171 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к разработке планов восстановления экономики в низкоуглеродных экономических секторах, которые будут создавать рабочие места и стимулировать экономику.

Выполнение программы в 2020 году

21.172 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в 2020 году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Пути устойчивого развития — большой рывок в сторону устойчивости в интересах стран со средними уровнями доходов в рамках Повестки дня на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне

21.173 В рамках подпрограммы были определены стратегии, направления политики и инструменты планирования в отношении путей устойчивого развития в охваченных экспериментом странах региона на основе потребностей государств-членов в технической помощи и готовности стран к тому, чтобы создать условия для перехода к ориентированному на сокращение выбросов, ресурсоэффективному и социально инклюзивному экономическому росту после пандемии COVID-19. В рамках подпрограммы были предоставлены аналитические инструменты для оказания государствам-членам поддержки в устранении пробелов в области развития,

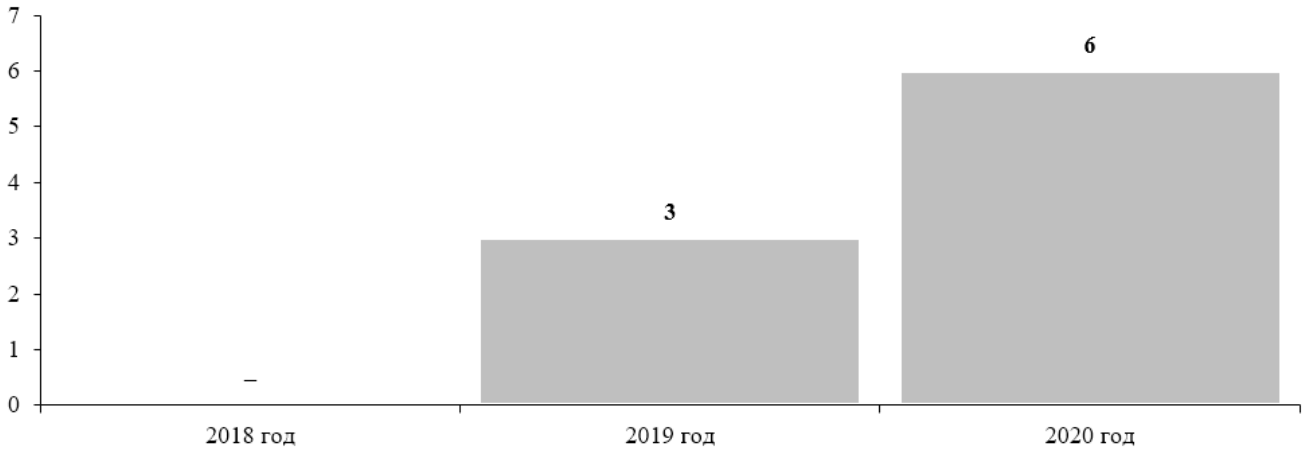
ухудшения состояния окружающей среды и территориального и социального распределения в виде предложений о постепенном структурном изменении в направлении секторов с более низким углеродным следом (что составляет суть большого рывка в сторону устойчивости) на основе согласованной переориентации политики, инвестиций, нормативных положений и налоговых режимов. Эти изменения в политике предназначены для уменьшения экологических последствий экономической деятельности, поддержания и восстановления производительного потенциала природного капитала и, в то же время, создания рабочих мест и стимулирования экономического роста.

21.174 Хотя и были осуществлены некоторые региональные виды деятельности, которые могут способствовать большому рывку в сторону устойчивости, основное внимание в аналитической деятельности в рамках подпрограммы было уделено Бразилии, Доминиканской Республике, Коста-Рике и Мексике в таких областях, как биоэкономика, чистая энергия, обезуглероживание, устойчивая городская мобильность, смягчение последствий изменения климата и адаптация к изменению климата. Результаты этой аналитической работы, а также рекомендации по вопросам политики были включены в документ под названием “Building a New Future: Transformative Recovery with Equality and Sustainability” («Построение нового будущего: ориентированное на преобразования восстановление на основе равенства и устойчивости»), который был представлен государствам — членам ЭКЛАК на тридцать восьмой сессии Комиссии, состоявшейся в октябре 2020 года. В этом отношении данная подпрограмма соответствует международной повестке дня в области развития, говоря конкретно — Повестке дня на период до 2030 года и ее 17 целям в области устойчивого развития, Парижскому соглашению и Новой программе развития городов, то есть трем из ныне действующих главных международных соглашений о сотрудничестве.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.175 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует обсуждение на национальном уровне стратегий большого рывка в сторону устойчивости в девяти областях (см. рисунок 21.XVIII). Были обсуждены подготовленные документы, касающиеся национальных и региональных условий, причем некоторые из них были взяты в качестве инструментов для стимулирования обсуждений и даже в качестве национальной политики, как, например, национальная стратегия в области биоэкономики, принятая Коста-Рикой в 2020 году. Другими примерами были семинар по большому рывку в сторону устойчивой мобильности, проведенный в Бразилиа; межведомственный семинар с участием министров, ответственных за экономику и территориальное развитие, банков развития и частных заинтересованных сторон для обсуждения вопроса о национальном производстве электрических транспортных средств для сферы общественного транспорта; формирование в Сенате Бразилии парламентского комитета по большому экологическому рывку; участие в Коалиции за переход к городскому образу жизни вместе с Институтом мировых ресурсов, Национальным автономным университетом Мексики, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, ООН-Хабитат и другими заинтересованными сторонами в Мексике; семинар по долгосрочным стратегиям деятельности, связанной с изменением климата, в Доминиканской Республике вместе с Министерством экономики, планирования и развития, должностными лицами Центрального банка и Министерством окружающей среды и природных ресурсов; и национальный практикум по приведению определяемого на национальном уровне вклада Доминиканской Республики в соответствие с политикой, мерами и действиями по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему в электроэнергетическом секторе.

Рисунок 21.XVIII
Показатель для оценки работы: ежегодное число стратегий большого рывка в сторону устойчивости, обсуждаемых на национальном уровне



Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.176 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы был изменен применяемый подход путем сосредоточения внимания на исследованиях и технической помощи, ориентированных на поддержку экономического восстановления посредством развития жизнестойкой городской экономики. Эти изменения сказались на выполнении программы в 2020 году, как указано ниже в описании результатов 1 и 2.

21.177 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы была переработана деятельность для оказания государствам-членам поддержки в вопросах, касающихся пандемии COVID-19, говоря конкретно — путем сосредоточения внимания на технической помощи и проведения национальных и региональных исследований в поддержку разработки экологической, климатической и городской политики, способствующей восстановлению экономики после экономического спада, вызванного пандемией. Измененная предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.178 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: обеспечение устойчивости городов с помощью мероприятий по борьбе с изменением климата[13]

Выполнение программы в 2020 году

21.179 В рамках подпрограммы предоставлялись технические и консультационные услуги правительственным должностным лицам на местном уровне, причем главное внимание уделялось восстановлению после COVID-19 и планированию обеспечения жизнестойкости. Были проведены предварительные исследования в поддержку усилий городов, стремящихся иметь четкое

[13] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

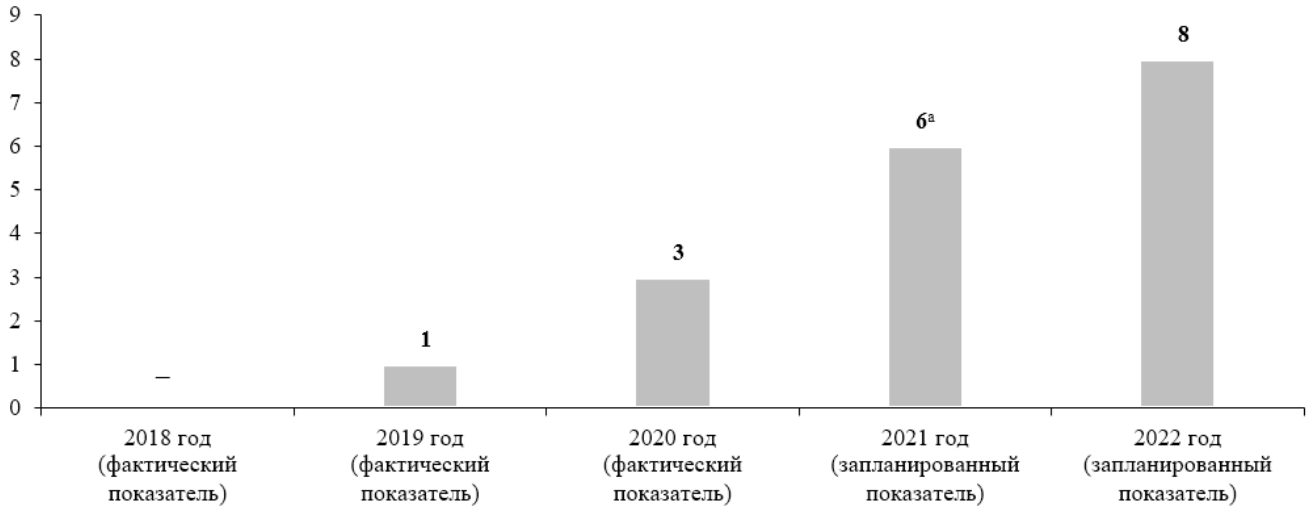
представление о социально-экономическом воздействии пандемии. В рамках подпрограммы был также осуществлен общерегиональный сбор информации о политике и мерах, принятых в ответ на пандемию в сфере городов. Это хранилище информации является ресурсом для оказания содействия директивным органам в их работе по планированию.

21.180 Упомянутая выше работа способствовала разработке на уровне городов трех планов устойчивого развития городов в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК, что не соответствует запланированному целевому показателю, равному четырем, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год, вследствие ограничений в материально-техническом обеспечении и в планировании, связанных с пандемией COVID-19, изменения приоритетов местных органов власти в целевых городах и административных изменений в правительстве, что привело к прекращению осуществлявшейся деятельности.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.181 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы государствам-членам будут предоставляться технические консультационные услуги и проводиться мероприятия по наращиванию потенциала в поддержку органов власти, разрабатывающих новые и укрепляющих существующие планы устойчивого развития городов, которые включают в себя городские аспекты Повестки дня на период до 2030 года и Новой программы развития городов. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XIX).

Рисунок 21.XIX
Показатель для оценки работы: общее количество городов, разработавших новые планы устойчивого развития городов (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: улучшение информации, доступной для целей городского планирования в странах Латинской Америки и Карибского бассейна[14]

Выполнение программы в 2020 году

21.182 Главное внимание в рамках этой подпрограммы уделяется разработке концептуальных рамок Латиноамериканской платформы по городам и населенным пунктам и виртуального форума по городам и населенным пунктам и созданию соответствующих веб-инструментов. Основное содержание было собрано, скомпоновано, проанализировано и загружено на платформу, на которой представлен анализ на национальном и городском уровнях в отношении выбранного числа стран и городов. В рамках подпрограммы было также создано виртуальное сообщество на форуме и была организована его первая виртуальная дискуссия.

21.183 Вышеуказанная работа способствовала началу функционирования Латиноамериканской платформы по городам и населенным пунктам и виртуального форума, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.184 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для углубления и расширения работы, с тем чтобы охватить большее число видов контента и большее число отпрофилированных городов. В 2022 году в рамках подпрограммы будет вестись работа по подготовке контента, связанного с шестью тематическими областями, определенными при разработке Новой программы развития городов. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.15).

Таблица 21.15
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Первые шаги в разработке Латиноамериканской и Карибской платформы по городам и населенным пунктам	Завершено проектирование платформы и разработано ее содержание	Предварительный запуск платформы (на Всемирном форуме по вопросам городов) Запуск платформы на Региональном форуме стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	Полный доступ к платформе с содержательным наполнением для каждой из 33 стран Латинской Америки и Карибского бассейна	Государства-члены имеют доступ к дополнительному контенту на платформе, в том числе по каждой из 6 тематических областей, выделенных в Новой программе развития городов

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

[14] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Результат 3: большой рывок в сторону устойчивости в интересах ориентированного на преобразования и устойчивого восстановления в контексте Повестки дня на период до 2030 года

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.185 Хорошо проработанная и эффективно проводимая политика большого рывка в сторону устойчивости в интересах ориентированного на преобразования и устойчивого восстановления, связанного, среди прочего, с устойчивой городской мобильностью и устойчивым жилищным строительством, экономикой замкнутого цикла, природоохранными решениями и «зеленой» налогово-бюджетной и инвестиционной политикой, может обеспечить необходимые рабочие места, экономический рост и инновации, одновременно содействуя развитию жизнестойкой, низкоуглеродной экономики и достижению целей в области устойчивого развития. В рамках подпрограммы определены сектора экономики, заслуживающие приоритетного внимания в целях достижения желаемых результатов и с учетом анализа их потенциального вклада на региональном и национальном уровнях в обеспечение подходов к устойчивому развитию, которые отстаивает ЭКЛАК.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.186 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что существует растущий спрос на конкретные тематические исследования для иллюстрации того, как обеспечить всесторонний учет устойчивых методов, в частности в отношении усилий по восстановлению после пандемии COVID-19, которые могут поддерживать национальный потенциал и планы действий в области развития. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будет оказываться содействие разработке — на национальном и субнациональном уровнях — стратегий в области государственной политики и/или инструментов политики для выполнения Повестки дня на период до 2030 года и определяемого на национальном уровне вклада и их учету в планах в области развития и в других планах действий или в нормативно-правовых документах. В рамках подпрограммы странам Латинской Америки и Карибского бассейна будет оказываться поддержка в их переходе к устойчивой низкоуглеродной экономике и преодолении негативных последствий пандемии, в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и определяемым на национальном уровне вкладом, предоставляя с этой целью фактические данные, возможности для обсуждения и техническую помощь.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.187 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели — ориентированному на преобразования процессу восстановления после пандемии COVID-19, о чем свидетельствует тот факт, что еще две страны в регионе разрабатывают стратегии и/или инструменты политики в области устойчивого развития в соответствии с рамочной программой устойчивого развития, за которую выступает ЭКЛАК (см. таблицу 21.16).

Таблица 21.16
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
–	Определение отдельных секторов, способствующих устойчивому развитию с низким объемом углеродных выбросов	Государства-члены имеют доступ к всеобъемлющим рамкам устойчивого восстановления	Две страны в регионе разрабатывают стратегии устойчивого развития и/или инструменты политики	Еще 2 страны в регионе разрабатывают стратегии устойчивого развития и/или инструменты политики

Мандаты директивных органов

21.188 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности
64/200	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
64/203	Конвенция о биологическом разнообразии
67/205	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
69/15	Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)
69/283	Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы
71/223	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
71/225	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
71/228	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
71/229	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
71/230	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
71/231	Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
71/235	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
71/256	Новая программа развития городов
75/224	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2017/24	Населенные пункты

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

594 (XXIX)	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
602 (XXX)	Наблюдение за достижением устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
686 (XXXV)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
693 (PLEN.30)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
706 (XXXVI)	Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
725 (XXXVII)	Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне

744 (XXXVIII) Региональное соглашение о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне

Резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

1/13 Осуществление принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию

2/25 Применение принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне

Предусмотренная деятельность

21.189 В таблице 21.17 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.17
Подпрограмма 7: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**6**	**10**	**12**	**12**
1. Заседания Генеральной ассамблеи министров и высокопоставленных должностных лиц, отвечающих за жилищное строительство и городское развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	6	4	6	6
2. Заседание, посвященное Региональному соглашению о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне	–	–	6	-
3. Совещание стран, подписавших Соглашение Эскасу	–	6	–	6
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**1**	**1**
4. Проекты на местах по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**7**	**7**	**8**	**9**
5. Совещания групп экспертов по следующим вопросам: политика в области устойчивого развития населенных пунктов и изменения климата; смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним; аспекты Повестки дня на период до 2030 года, касающиеся охраны окружающей среды и городов; и опыт осуществления политики, связанной с устойчивым развитием в регионе	4	4	4	5

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
6. Учебные курсы по следующим темам: устойчивое развитие и/или экологическая экономика; оценка усилий и политика в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним; вопросы населенных пунктов; и стратегии реализации предполагаемого определяемого на национальном уровне вклада	3	3	4	4
Публикации (число публикаций)	**8**	**8**	**8**	**11**
7. Исследования по таким темам, как изменение климата, устойчивое развитие, воздействие государственной политики на окружающую среду, налог на выбросы углерода и низкоуглеродная экономика, «зеленая» политика восстановления, экологическая налогово-бюджетная политика, сценарии развития в городских районах, устойчивые модели потребления и производства, интеграция государственной политики в области устойчивого развития и организационного строительства; осуществление Новой программы развития городов с всеохватным учетом гендерных факторов; выбросы газа и соответствующая государственная политика	8	8	8	11

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам экологической государственной политики, связанной с устойчивым развитием и устойчивостью городов, уменьшения рисков и адаптации к ним, а также наращивания национального потенциала; оказание услуг в области технического сотрудничества национальным правительствам и учреждениям по их просьбе для оценки хода достижения устойчивого развития.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по вопросам устойчивого развития, изменения климата и охраны окружающей среды.

Подпрограмма 8
Природные ресурсы

Цель

21.190 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в улучшении управления и усилении устойчивого использования и эксплуатации природных ресурсов в Латинской Америке и Карибском бассейне, уделяя основное внимание управлению водными ресурсами, недорогим, общедоступным и экологически чистым источникам энергии, эффективности добывающей промышленности, продовольственной безопасности, устойчивому сельскому хозяйству и биологическому разнообразию.

Стратегия

21.191 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы странам региона будет по-прежнему оказываться поддержка в разработке политики, направленной на создание возможностей для более широкого использования возобновляемых источников энергии и рационального использования водных ресурсов, для обеспечения перехода на устойчивые источники энергии и для устойчивого регулирования водного цикла. В рамках подпрограммы будет оказываться техническая помощь и распространяться передовой опыт в области регулирования, связанного с водными ресурсами и возобновляемыми источниками энергии, их получения и использования. В рамках программы государствам членам будет оказываться поддержка

в продвижении вперед к достижению целей в области устойчивого развития 6 («Обеспечение наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех») и 7.

21.192 Для дальнейшего содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будут проводиться исследования по вопросам государственного управления ископаемыми и минеральными ресурсами (добываемыми ресурсами) с учетом вопросов и проблем, связанных со сбором и использованием арендной платы за ресурсы, эффективностью использования материальных средств и ликвидацией ресурсной зависимости. По линии подпрограммы будет оказываться техническая помощь и содействие проведению диалога с участием многих заинтересованных сторон — в рамках более устойчивого государственного управления добывающими отраслями — в целях стимулирования объединения усилий и увеличения добавленной стоимости этих видов деятельности, равно как и налаживания связей между ними и остальными секторами экономики.

21.193 Кроме того, для содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будут стимулироваться биоэкономика и экономика замкнутого цикла в качестве новых подходов к развитию производства в интересах устойчивого использования биологических ресурсов и валоризации отработанной биомассы и будет укрепляться слаженность, интеграция и координация региональной политики и деятельности региональных учреждений в сфере сельскохозяйственного развития и биологического разнообразия. По линии подпрограммы будет предоставляться техническая помощь по просьбе государств-членов. Это будет содействовать государствам-членам в продвижении вперед в деле достижения целей в области устойчивого развития 2, 13, 14 («Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития») и 15.

21.194 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем повышения уровня осведомленности о роли и последствиях, связанных с нехваткой энергии и воды и с отсутствием базовых услуг (водоснабжение и электроснабжение), а также о роли добывающих отраслей на этапе после пандемии. Кроме того, с учетом того, что главное внимание будет уделяться восстановлению после пандемии, в рамках подпрограммы государствам-членам будет оказываться поддержка в вопросах продовольственной безопасности и роли устойчивых и жизнестойких продовольственных систем (в частности, в контексте процесса Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам), а также роли биоэкономики, позволяющей действовать по принципу «лучше, чем было» и прокладывать путь к обществу, покончившему с зависимостью от ископаемых ресурсов.

21.195 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) расширению доступа к чистым и недорогим источникам энергии и воды;

b) промышленным кластерам, созданию добавленной стоимости и инициативам по налаживанию связей в секторах минеральных ресурсов и углеводородов;

c) активизации разработки и осуществления политики и стратегий в области устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов и биоэкономики и в деле сохранения и неистощительного использования биоразнообразия и расширения знаний в этой области.

21.196 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению возможностей государств-членов в области диагностики (например, показатели доступа к источникам воды и энергии, данные относительно продовольственной безопасности и продовольственных систем, вклад биоэкономики) в целях лучшего долгосрочного планирования и разработки политики на основе фактических данных.

Выполнение программы в 2020 году

21.197 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Уменьшение воздействия пандемии COVID-19 на продовольственные системы и базовые услуги, в частности для уязвимых групп населения

21.198 В рамках подпрограммы было оказано содействие ответным мерам ЭКЛАК в связи с пандемией COVID-19 как части действий, предпринятых через посредство Наблюдательного центра по COVID-19 в Латинской Америке и Карибском бассейне. В этой связи в рамках подпрограммы были предложены двухступенчатые стратегические меры реагирования на пандемию в том, что касается продовольственных систем. Что касается потребления, то, с учетом усиливающейся нищеты и отсутствия продовольственной безопасности, в рамках подпрограммы было предложено осуществлять такую меру, как бонусы в борьбе с голодом, состоящие из денежных переводов и предоставления продовольствия в натуральной форме, которые предназначаются для живущих в крайней нищете групп населения, дабы обеспечить их доступ к продуктам питания в самый критический период пандемии. Что касается производства, то в рамках подпрограммы был предложен набор мер инвестиционной политики с целью укрепить жизнестойкость агропродовольственных систем в странах региона, уделяя при этом основное внимание мелкому семейному сельскому хозяйству. Около 20 стран региона осуществили или активизировали политику по борьбе с голодом в соответствии с этими предложениями, приняв более 55 мер в течение 2020 года. Кроме того, по линии подпрограммы и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций благодаря их давнему сотрудничеству в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности было опубликовано 16 бюллетеней по вопросам, касающимся воздействия пандемии на продовольственные системы в Латинской Америке и Карибском бассейне, таким как поставки свежих продуктов питания, сельскохозяйственный рынок труда, финансирование, переход на цифровые технологии, недопущение потерь продуктов питания и продовольственных отходов, изменения в моделях потребления.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.199 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует тот факт, что 20 стран в Латинской Америке и Карибском бассейне осуществляют или активизируют политику по борьбе с голодом (см. таблицу 21.18).

Таблица 21.18
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (запланированный показатель)*
–	–	20 стран в Латинской Америке и Карибском бассейне осуществляют или активизируют политику по борьбе с голодом

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.200 В ответ на пандемию в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с пандемией COVID-19. По линии подпрограммы было установлено влияние тарифов на электроэнергию на доступ к ней, а также на отсутствие безопасности и показатели в области водоснабжения и электроснабжения; было признано воздействие растущих цен на продукты питания и усиливающейся нищеты на продовольственную безопасность и роль жизнестойких продовольственных систем в борьбе с негативными последствиями пандемии; и был оценен потенциал биоэкономики для целей восстановления после COVID-19. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.201 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: Региональный наблюдательный центр по устойчивой энергетике для Латинской Америки и Карибского бассейна[15]

Выполнение программы в 2020 году

21.202 В рамках данной подпрограммы продолжалась работа, связанная с возобновляемыми источниками энергии, в соответствии с мандатом этой подпрограммы, и странам оказывалась помощь в укреплении их потенциала по разработке и осуществлению мер, направленных на обеспечение устойчивых и недорогих источников энергии. В соответствии с проектом по линии Счета развития, озаглавленным «Региональный наблюдательный центр по устойчивой энергетике» в рамках подпрограммы был укреплен национальный потенциал в области возобновляемых источников энергии посредством предоставления технической помощи и проведения вебинаров по соответствующим вопросам. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между Францией и ЭКЛАК странам региона было оказано техническое содействие в области энергоэффективности. В этой связи был организован учебный курс по оценке национальной политики по вопросам энергетики, который содействовал улучшению такой политики.

21.203 Упомянутая выше работа способствовала принятию странами региона трех дополнительных мер по реализации энергетической политики, что соответствует запланированному целевому показателю в три дополнительные меры, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год. Панама приступила к осуществлению своей национальной повестки дня в области преобразования энергетического сектора (резолюция 4747); Аргентина приняла новые законы, содействующие переходу на возобновляемые источники энергии и обеспечению энергоэффективности в рамках новой политики, связанной с изменением климата (принятие стандарта 50.001 Международной организации по стандартизации); и Колумбия приняла новые законы, нацеленные на то, чтобы сделать энергетический сектор более инновационным, более конкурентоспособным и более чистым («Официальный вестник», 29 ноября 2020 года (№ 51513)). Помимо этого, Аргентина, Куба и Панама признали поддержку, полученную по линии подпрограммы при выработке государственной политики, содействующей использованию возобновляемых источников энергии.

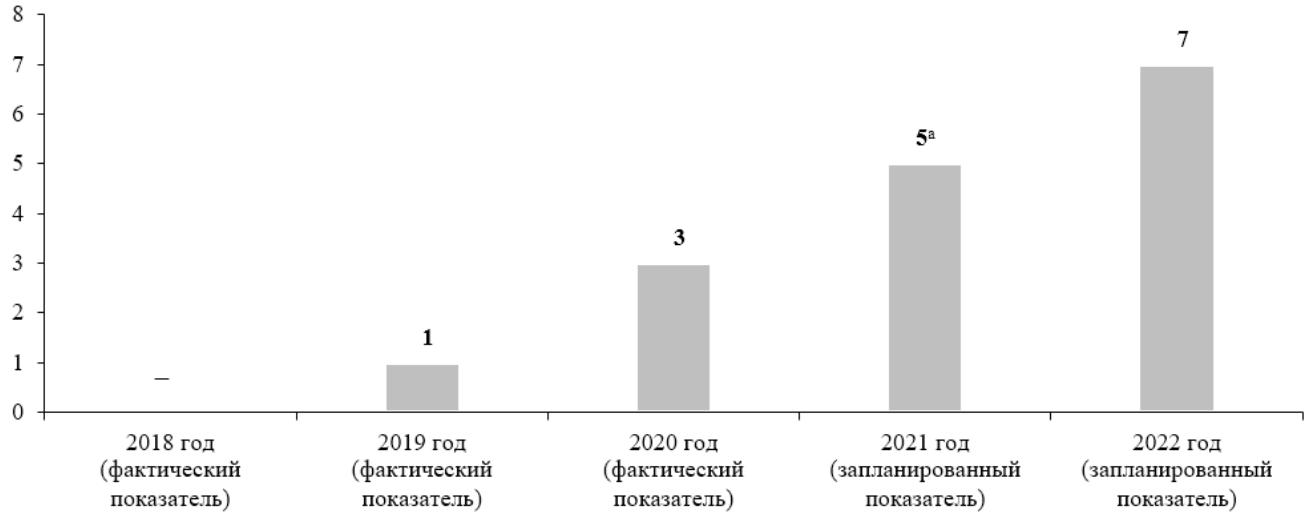
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.204 В рамках подпрограммы будет продолжаться работа для достижения запланированного результата в соответствии с ее мандатом, направленная на дальнейшее развитие Регионального наблюдательного центра по устойчивой энергетике для Латинской Америки и Карибского бассейна. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут продолжены усилия по укреплению национального потенциала в целях дальнейшего развития устойчивой энергетики в регионе. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XX).

[15] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Рисунок 21.XX

Показатель для оценки работы: общее число мер, принятых странами региона для реализации энергетической политики, призванной обеспечить доступ к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: наращивание регионального потенциала в области биоэкономики[16]

Выполнение программы в 2020 году

21.205 В рамках подпрограммы было оказано содействие укреплению роли ЭКЛАК в качестве ведущего регионального ведомства в области биоэкономики. По линии подпрограммы были проведены предметные технические консультации при разработке национальной стратегии Коста-Рики в области биоэкономики на 2020–2030 годы, которая была запущена в августе в присутствии президента, министра науки, технологии и телекоммуникаций, министра сельского хозяйства и животноводства, министра охраны окружающей среды и энергетики, министра экономики, промышленности и торговли, заместителей министра науки, технологии и телекоммуникаций, заместителя министра сельского хозяйства и животноводства и заместителя министра экономики, промышленности и торговли. В декабре Колумбия запустила свою миссию по биоэкономике с участием президента, вице-президента, министра образования и министра науки, технологии и инноваций. Министерство науки, технологии и инноваций признало поддержку со стороны ЭКЛАК в подготовке исследований, касающихся биопереработки отходов, использования биомассы в энергетических целях, перехода на цифровые технологии в области сельского хозяйства и фармацевтической автономии.

21.206 Кроме того, в рамках подпрограммы были проведены технические исследования в поддержку выработки политики касательно роли биоэкономики в качестве движущей силы процесса восстановления в Коста-Рике после COVID-19 и разработки программы действий по восстановлению в области преобразования производства как части национальной стратегии в области биоэкономики, а в Уругвае — для целей разработки национальной стратегии в области устойчивой биоэкономики, которая, как ожидается, начнет функционировать в 2021 году.

21.207 Упомянутая выше работа способствовала тому, что три латиноамериканские и карибские страны приступили к разработке национальных стратегий в области биоэкономики и к

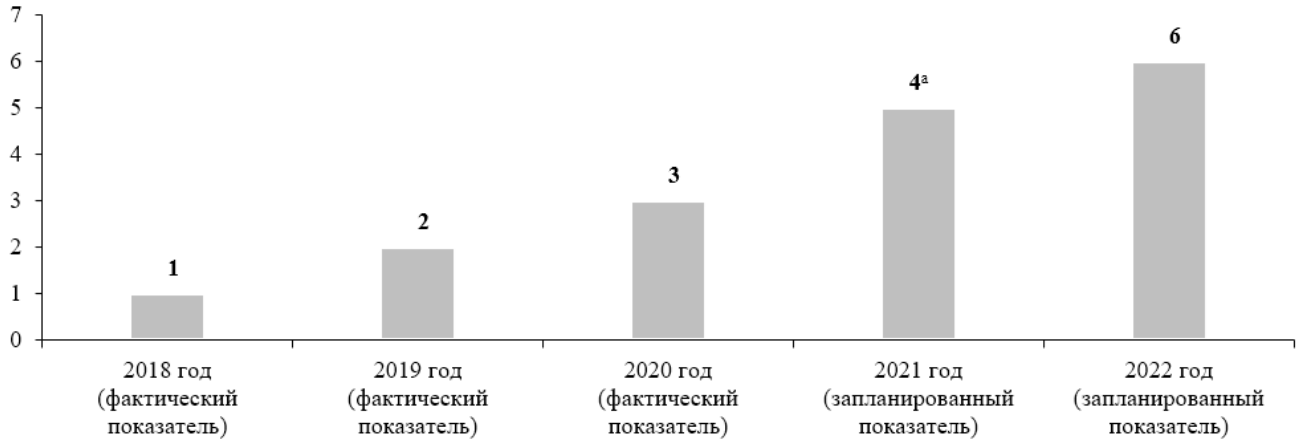
[16] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

осуществлению инициатив, относящихся к биоэкономике, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.208 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели и с учетом развития событий в последнее время, связанных с потребностями восстановления после пандемии COVID-19, работа в рамках подпрограммы будет видоизменяться с целью охвата не только разработки национальных стратегий в области биоэкономики, но и поддержки инициатив, касающихся биоэкономики (например, направления политики, проекты и перспективные исследования), особенно тех из них, которые касаются валоризации отработанной биомассы, разработки продуктов на основе биологического сырья и цифровизации в агропродовольственной системе. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже обновленный показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXI).

Рисунок 21.XXI
Показатель для оценки работы: общее число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, приступивших к разработке национальных стратегий в области биоэкономики и относящихся к биоэкономике инициатив (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление регионального потенциала в области создания добавленной стоимости и производственных связей в горнодобывающем секторе

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.209 На протяжении прошедших 20 лет страны региона, занимающиеся добычей полезных ископаемых, изменили свои структуры производства для возвращения к экспорту сырьевых товаров и утратили сегменты производства с относительно более высокой добавленной стоимостью, такие как выплавка и рафинирование; в силу этого остаются богатые возможности для расширения обрабатывающего производства. В течение 2020 года по линии подпрограммы был проведен учебный курс для должностных лиц министерств, ответственных за горнодобывающую деятельность, по вопросу о производственных связях, была оказана техническая помощь горнодобывающей промышленности в Чили (в Столичном округе и в районе Атакама) и было проведено несколько тематических исследований по вопросам создания добавочной стоимости и по инновационной политике применительно к меди и литию в Андских странах. В Перу

для Министерства энергетики и горнорудной промышленности была также организована техническая миссия по производственным связям в горнодобывающем секторе.

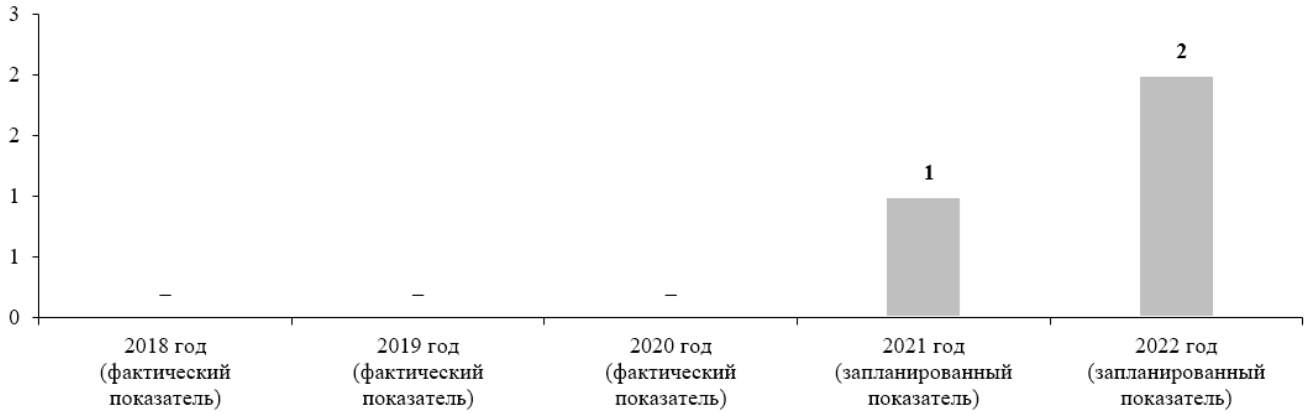
Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.210 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что налицо спрос и заинтересованность в том, что касается укрепления механизмов координации и участия для целей выработки руководящих указаний по вопросам политики и определения конкретных проектов, содействующих созданию добавленной стоимости и налаживанию производственных связей в горнодобывающем секторе. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут пропагандироваться диалоги с участием многих заинтересованных сторон и исследования по вопросам производственных связей в горнодобывающем секторе.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.211 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует количество мер, принятых странами региона для содействия созданию добавочной стоимости и налаживанию производственных связей в горнодобывающем секторе (см. рисунок 21.XXII).

Рисунок 21.XXII
Показатель для оценки работы: общее количество мер, принятых странами региона для содействия созданию добавочной стоимости и налаживанию производственных связей в горнодобывающем секторе (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.212 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/98	Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов	67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
66/200	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества		
66/203	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии	67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
66/205	Устойчивое горное развитие		

67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества
69/177	Право на питание
70/198	Использование сельскохозяйственных технологий в целях устойчивого развития
70/235	Мировой океан и морское право
71/222	Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
71/228	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
71/229	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
71/230	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
71/245	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
73/236	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
73/253	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

Решение 2004/233	Рамочная классификация запасов горючих ископаемых и минерального сырья Организации Объединенных Наций
2006/49	Итоговый документ шестой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
602 (XXX)	Наблюдение за достижением устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
669 (XXXIV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

Предусмотренная деятельность

21.213 В таблице 21.19 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.19

Подпрограмма 8: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**2**	**2**
1. Проекты в области энергетики, государственного управления природными ресурсами, взаимосвязи «вода-энергия-продовольствие» и невозобновляемых природных ресурсов; социального равенства; экологической устойчивости; агропродовольственных систем; и биоэкономики	1	1	2	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**11**	**11**	**15**	**15**
2. Совещания экспертов по вопросам устойчивого управления водными и энергетическими ресурсами; государственной политики, связанной с управлением природными и добываемыми ресурсами; экологической устойчивости; агропродовольственных систем; и биоэкономики	8	8	6	6
3. Учебная подготовка и курсы для должностных лиц государственного и частного секторов, занимающихся вопросами сельского хозяйства, биоэкономики, водных ресурсов, возобновляемых источников энергии и рационального использования природных и невозобновляемых ресурсов	3	3	9	9
Публикации (число публикаций)	**10**	**10**	**10**	**8**
4. “The Outlook for Agriculture and Rural Development in the Americas: A Perspective in Latin America and the Caribbean” («Перспективы развития сельского хозяйства и сельских районов в Северной и Южной Америке: перспективы в Латинской Америке и Карибском бассейне»)	–	–	1	–
5. Исследования по вопросам, касающимся водных ресурсов и их связи с другими секторами; энергетической интеграции; государственного управления природными ресурсами; природных ресурсов и развития; добывающей промышленности; биофизической торговли; экологической устойчивости; агропродовольственных систем; и биоэкономики	8	8	9	8
6. Исследование по вопросу о партнерских связях между городом и деревней как еще одном уровне применения комплексных стратегий территориального развития	1	1	–	-
7. Бюллетень по новым вопросам, представляющим интерес для сельского хозяйства и/или сельских территорий Латинской Америки и Карибского бассейна (2020 год), в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Межамериканским институтом по сотрудничеству в области сельского хозяйства	1	1	–	–

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
Технические материалы (число материалов)	**2**	**2**	**1**	**2**
8. Информационный бюллетень Сети сотрудничества в области комплексного управления водными ресурсами в интересах устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	2	2	–	–
9. Бюллетень по вопросам использования природных ресурсов в интересах устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	–	–	1	2

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам, касающимся природных ресурсов; а для предпринимательских организаций, организаций содействия торговле и других ключевых заинтересованных сторон — по вопросам разработки и осуществления политики и стратегий устойчивого развития сельского хозяйства и сельских районов, а также биоэкономики.

Подпрограмма 9
Планирование и государственное управление в целях развития

Цель

21.214 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в совершенствовании процессов планирования и государственного управления в регионе для содействия справедливому и устойчивому развитию.

Стратегия

21.215 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему пропагандироваться использование правительствами новых методологий, инструментов и концептуальных основ планирования и государственного управления при одновременном поощрении высококачественных государственных инвестиций и тесной увязки планов и бюджетов в области развития с секторальными планами и бюджетами. В рамках данной подпрограммы будет также поощряться сотрудничество, коллегиальное обучение и обмен опытом и передовой практикой в области планирования и государственного управления посредством предоставления услуг по техническому сотрудничеству и учебной подготовке, а также проведения прикладных исследований, что в совокупности поможет странам региона добиваться прогресса в достижении целей 11, 16 и 17 в области устойчивого развития.

21.216 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем наращивания регионального потенциала в деле укрепления институциональной жизнестойкости для решения проблем, связанных с внутренними и внешними кризисами, вызываемыми природными ресурсами и/или деятельностью человека, как, например, пандемии, последствия изменения климата, социальная и политическая дестабилизация и экономические потрясения.

21.217 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) созданию эффективных, инклюзивных и стратегических учреждений и разработке процессов планирования, в рамках которых первоочередное внимание будет уделяться всестороннему развитию на основе среднесрочных и долгосрочных концепций;

b) уменьшению структурных пробелов за счет расширения участия и подотчетности граждан, а также укрепления территориального государственного управления, планирования и руководства в рамках процессов государственной политики.

21.218 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к наращиванию потенциала латиноамериканских и карибских учреждений по преодолению глубоких потрясений и обеспечению непрерывности базового обслуживания одновременно с усилением готовности и укреплением оперативно реагирующего, адаптивного и преобразующего институционального потенциала на национальном и субнациональном уровнях.

Выполнение программы в 2020 году

21.219 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Укрепление потенциала в области планирования и государственного управления в интересах устойчивого развития

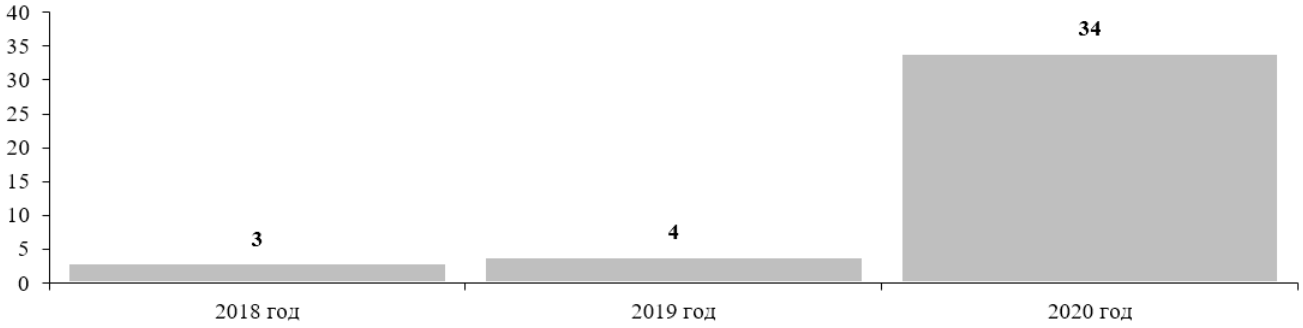
21.220 Под воздействием COVID-19 в рамках подпрограммы потребовалось изменить график проведения мероприятий и переработать методы оказания услуг странам региона. Анализ, проведенный по линии подпрограммы, резко изменил представление о важности планирования и государственного управления, особенно в отношении связей между краткосрочными, среднесрочными и долгосрочными мерами, и политики транспарентности и подотчетности в отношении государственных расходов на цели реагирования на чрезвычайную ситуацию, связанную с пандемией и восстановлением. Операции в рамках подпрограммы были адаптированы путем переработки мероприятий, связанных с технической помощью, учебной подготовкой и прикладными исследованиями, с ориентацией на непредвиденные вопросы и изучения новых методов работы, таких как дистанционная техническая помощь и учебная подготовка.

21.221 В рамках подпрограммы были также предложены инновационные методы взаимодействия с национальными контрпартнерами для обсуждения и обмена опытом касательно проблем, с которыми сталкиваются правительства в сферах планирования и государственного управления в дестабилизирующих условиях, таких как пандемия COVID-19. Это стало возможным за счет укрепления виртуальных сетей, созданных по линии подпрограммы. Кроме того, в рамках подпрограммы удалось сохранить ее роль в организации совещаний органов планирования и государственных инвестиционных систем в регионе.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.222 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует растущая процентная доля участников виртуальных сетей и мероприятий в области технической помощи и учебной подготовки (см. рисунок 21.XXIII).

Рисунок 21.XXIII
Показатель для оценки работы: ежегодный рост числа участников онлайновых мероприятий, организуемых в рамках подпрограммы (в процентах)



Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.223 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы были либо замедлены, либо переориентированы прежние приоритеты в области технического сотрудничества, установленные правительствами в ответ на чрезвычайную ситуацию. По линии подпрограммы дело было организовано так, чтобы ее главные рабочие приоритеты (учебная подготовка, техническая помощь и прикладные исследования) реализовывались главным образом с помощью онлайновых инструментов и услуг. Более того, главное внимание в рамках подпрограммы было обращено на преобразование очных учебных курсов в онлайновое смешанное обучение и переводу учебных материалов на английский язык, чтобы получить более значительную отдачу в карибских странах.

21.224 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия и подходы для оказания государствам-членам поддержки в вопросах, касающихся пандемии COVID-19, а именно по таким темам, как планирование мер по снижению риска бедствий и укреплению институциональной жизнестойкости, а также оказание технической помощи и взаимодействие с контрпартнерами с использованием виртуальных средств. Измененная предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.225 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: наличие инструментов планирования и государственного управления для достижения целей в области устойчивого развития на территориях[17]

Выполнение программы в 2020 году

21.226 В рамках подпрограммы продолжалась работа по содействию конвергенции Повестки дня на период до 2030 года с инструментами процесса планирования национального развития посредством прикладных исследований, технической помощи и учебных мероприятий. Возможности в рамках подпрограммы были также сконцентрированы на разработке инструментов для переноса целей в области устойчивого развития и национальных целей на субнациональные

[17] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

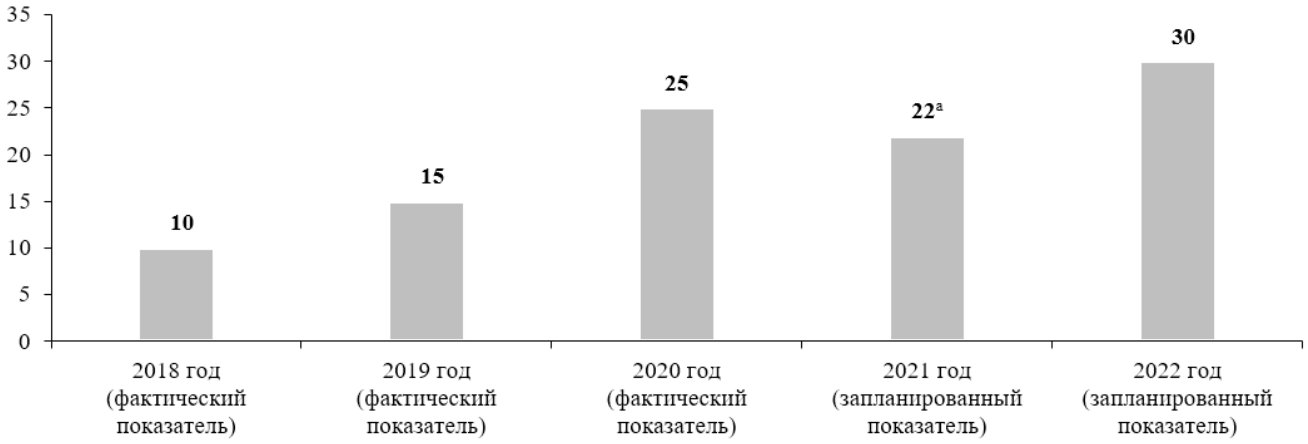
уровни, внося конкретный вклад в разработку территориальных стратегий, последующих мер и механизмов финансирования. Более того, в рамках подпрограммы были разработаны инструменты для анализа и подготовки материалов, содействующих достижению конкретных целей развития, таких как цели, касающиеся открытого правительства (цель 16), физического планирования (цель 11) и планирования мер для снижения риска стихийных бедствий и мер по борьбе с изменением климата (цель 13).

21.227 Упомянутая выше работа способствовала тому, что 25 стран включили осуществление Повестки дня на период до 2030 года в свои национальные инструменты планирования, что превышает запланированный целевой показатель в 20 стран, указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.228 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели в рамках подпрограммы будут продолжаться усилия по разработке продуктов по линии Регионального наблюдательного центра по вопросам планирования в области развития, оценке новых аспектов и модулей для улучшения «План-барометра», проведению прикладных исследований по новым тенденциям в области планирования и государственного управления и организации учебной подготовки для укрепления регионального потенциала по различным стратегическим вопросам, касающимся планирования развития и государственного управления. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXIV).

Рисунок 21.XXIV
Показатель для оценки работы: общее число национальных стратегий осуществления Повестки дня на период до 2030 года (совокупный показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: укрепление потенциала в области разработки эффективных стратегий достижения национальных и субнациональных целей в области развития в странах региона в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года[18]

Выполнение программы в 2020 году

21.229 В рамках подпрограммы было оказано содействие укреплению потенциала национальных государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в процессе разработки национальных и субнациональных целей в области развития, их реализации и принятии последующих мер по ним посредством учебных мероприятий, проводимых главным образом в онлайновом режиме. По линии подпрограммы также предоставлялись услуги для укрепления потенциала планирования на основе широкого участия, гендерно ориентированного планирования и государственного руководства.

21.230 Упомянутая выше работа способствовала разработке межсекторальной стратегии территориального развития в Уругвае, укреплению потенциала планирования, ориентированного на конкретные результаты, для достижения национальных целей развития в Парагвае и подготовке исходных материалов для субрегиональной рамочной политики развития в Коста-Рике, что соответствует запланированному целевому показателю относительно рассмотрения этих тем по крайней мере в трех странах, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.231 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели в рамках подпрограммы, будет оказана поддержка разработке и осуществлению планов действий, касающихся открытого правительства, на субнациональном уровне по крайней мере в двух странах и укреплению потенциала по совершенствованию национальных систем государственных инвестиций для достижения целей в области устойчивого развития. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.20).

[18] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Таблица 21.20
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
• Аргентина приступает к наращиванию потенциала по территориализации осуществления Повестки дня на период до 2030 года и ее конвергенции с процессами планирования • Соглашения о территориализации осуществления Повестки дня на период до 2030 года между органом, отвечающим за последующую деятельность и обзор хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и субнациональными органами управления	• Аргентина приступает к наращиванию потенциала в том, что касается подходов к целям в области устойчивого развития в рамках субнационального государственного планирования в 2 провинциях • Парагвай обновляет свой национальный план развития для включения Повестки дня на период до 2030 года • Уругвай проводит на экспериментальной основе территориализацию осуществления национальной стратегии развития в 1 муниципалитете	• Уругвай разрабатывает межсекторальную стратегию для центрального региона • Парагвай определяет механизмы финансирования для осуществления национального плана развития • Коста-Рика применяет «План-барометр» и устанавливает конкретные вопросы для реализации региональных стратегий развития	• Осуществление субнациональных планов или стратегий развития по крайней мере еще в 2 странах • Применение методологии всеобъемлющего, ориентированного на конкретные результаты управления по крайней мере еще в 2 странах	• Осуществление субнациональных планов действий, касающихся открытого правительства, по крайней мере в 2 странах • Национальный план государственных инвестиций учитывает цели в области устойчивого развития в инструментах оценки по крайней мере в 1 стране

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление институциональной устойчивости к внутренним и/или внешним потрясениям

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.232 Пандемия COVID-19, изменение климата, стихийные бедствия и политическая динамика в регионе высветили важность того, чтобы учреждения были в состоянии переносить потрясения и обеспечивать непрерывность своих самых основных функций. В рамках подпрограммы была проанализирована важность планирования и государственного управления и основополагающая роль государственных учреждений в принятии ответных мер на чрезвычайные ситуации и мер по восстановлению. Потенциал этих учреждений может играть важнейшую роль в преодолении последствий внутренних и/или внешних потрясений. В рамках подпрограммы планируется оказать поддержку государственным учреждениям в наращивании потенциала с точки зрения навыков планирования для увязки краткосрочных чрезвычайных мер

реагирования с долгосрочной политикой и для того, чтобы дополнить существующую координацию улучшенной координацией между заинтересованными сторонами, секторами и различным правительственными уровнями до, во время и после внутренних и/или внешних потрясений.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.233 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что налицо возросший спрос на разработку новых подходов к укреплению потенциала и инструментов для обеспечения упреждающей способности выявлять, оценивать и устранять факторы уязвимости учреждений, с тем чтобы эффективно справляться с крупными срывами и оптимально приспосабливаться к изменяющимся обстоятельствам. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будет оказано содействие в виде новых подходов к укреплению институциональной жизнестойкости в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.234 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствуют три страны, принявшие подходы к укреплению институциональной устойчивости и увеличению потенциала институциональной устойчивости в своих национальных системах планирования и государственного управления (см. таблицу 21.21).

Таблица 21.21
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*	*2022 год (запланированный показатель)*
–	–	Органы планирования в регионе рассматривают важность укрепления институциональной жизнестойкости и обращаются по линии подпрограммы с просьбой о разработке аналитических рамок, способствующих укреплению институциональной жизнестойкости	Органы планирования и технические группы выявляют и решают основные вопросы, касающиеся укрепления институционального потенциала	3 страны принимают подходы к укреплению институциональной жизнестойкости и наращиванию потенциала в сфере институциональной жизнестойкости в своих национальных системах планирования и государственного управления

Мандаты директивных органов

21.235 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/218	Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики	71/327	Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании
69/327	Содействие обеспечению работы всеохватывающих и подотчетных государственных служб в интересах устойчивого развития		

73/239	Осуществление решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2016/26	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его пятнадцатой сессии	2018/12	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его семнадцатой сессии
2017/23	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестнадцатой сессии		

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

701 (XXXVI)	Содействие Латиноамериканско-карибскому институту экономического и социального планирования (ИЛПЕС) в его работе	740 (XXXVIII)	Содействие Латиноамериканско-карибскому институту экономического и социального планирования (ИЛПЕС) в его работе

Предусмотренная деятельность

21.236 В таблице 21.22 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.22
Подпрограмма 9: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**6**	**6**	**6**	**6**
1. Заседания Регионального совета по планированию	–		6	
2. Заседания Президиума Регионального совета по планированию	6	6	–	6
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**1**	**1**
3. Проекты на местах в области планирования и государственного управления для содействия развитию	1	1	1	1
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**54**	**54**	**53**	**53**
4. Учебные и электронные учебные курсы по системам и методам государственного управления, составлению и исполнению бюджета, оценке и государственным инвестициям; методам прогнозирования и планирования вариантов развития событий; государственному управлению, планированию и руководству на нескольких уровнях и на территориях; планированию, общественной ценности и государственному руководству/	50	50	50	50

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
управлению в отношении сквозных и возникающих вопросов; и государственной политике и программам				
5. Совещания экспертов по планированию и государственному управлению (прогнозирование и планирование; оценка государственной политики и программ; государственное управление и планирование на нескольких уровнях и на территориях; системы и учреждения, занимающиеся вопросами планирования и развития; и общественная ценность, государственное управление и политика открытого правительства в регионе)	4	4	3	3
Публикации (число публикаций)	**3**	**3**	**3**	**3**
6. Публикации и исследования по вопросу о планировании и государственном управлении для содействия развитию	3	3	3	3
Технические материалы (число материалов)	**1**	**1**	**1**	**1**
7. Инфографические материалы, аналитические записки и информационные бюллетени по вопросам планирования и государственного управления для содействия развитию	1	1	1	1

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по таким вопросам, как системы и учреждения планирования в области развития и комплексные системы и методы государственного управления, государственная политика и программы, разработка и оценка проектов, национальные системы государственных инвестиций и государственное управление и планирование на нескольких уровнях; межсекторальное программирование, как, например, всесторонний учет гендерной проблематики и взаимодействие с заинтересованными сторонами, открытое правительство, информационная революция и электронное правительство, планирование обеспечения жизнестойкости; и укрепление национального потенциала для оценки прогресса по пути к более эффективному планированию, бюджетированию и осуществлению правительственной политики

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: Региональный наблюдательный центр по вопросам планирования в области развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; вспомогательные технические руководства и прикладные программы в поддержку учебных мероприятий (очных и электронных) и мероприятий по оказанию технической помощи; и базы данных по планированию и государственному управлению для содействия развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Подпрограмма 10
Статистика

Цель

21.237 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в улучшении подготовки, распространения и использования статистических данных для принятия основанных на фактических данных решений в регионе.

Стратегия

21.238 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будут предоставляться специализированные консультационные услуги и проводиться онлайновые и очные учебные курсы, совещания экспертов и семинары. При оказании технической помощи основное внимание будет уделяться подготовке базовых статистических данных и созданию

институциональных координационных механизмов, в частности, в следующих областях: национальные счета, базовая экономическая статистика и статистика цен; экологическая статистика, статистика в области изменения климата и снижения риска бедствий; подготовка и проведение обследований домашних хозяйств; количественное измерение нищеты и неравенства; интеграция статистических и геопространственных информационных систем; и национальные координационные механизмы наблюдения за ходом достижения целей в области устойчивого развития. Особое внимание будет уделяться координации действий с учреждениями и международными организациями во избежание дублирования усилий и в целях обеспечения максимальной взаимодополняемости мероприятий.

21.239 Для дальнейшего содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по составлению и гармонизации большого числа экономических, экологических и социальных статистических данных и показателей, а также ее регионального банка данных обследований домашних хозяйств (BADEHOG). Распространение информации будет осуществляться через СЕПАЛСТАТ (основную статистическую базу данных ЭКЛАК), Статистический ежегодник и региональный портал по целям в области устойчивого развития. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будут разрабатываться, адаптироваться, переводиться и осуществляться статистические методологии, стандарты и рекомендации. В рамках данной подпрограммы будет также оказываться содействие в подготовке аналитических и основных материалов для важнейших публикаций и документов ЭКЛАК.

21.240 Кроме того, для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет активизироваться стратегическая и директивная роль Статистической конференции стран Северной и Южной Америки ЭКЛАК. В рамках подпрограммы будет продолжаться техническое секретариатское обслуживание Конференции и ее различных рабочих групп для обеспечения того, чтобы их работа соответствовала региональным приоритетам. Кроме того, особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться совместному осуществлению проектов и инициатив и работе в тесном сотрудничестве с другими отделениями и отделами ЭКЛАК, а также двусторонними и многосторонними партнерами.

21.241 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем поощрения разработки и принятия более безотказных методологий для сбора данных и производства статистических данных, таких как более активное использование административных документов и нетрадиционных источников данных, принятие новых методов сбора данных и интеграция различных источников данных, а также наращивание потенциала в области оценки текущей ситуации.

21.242 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) подготовке надежных экономических, социальных и экологических статистических данных и новых показателей в новых формирующихся областях, а также совершенствованию работы с нетрадиционными источниками информации;

b) расширению доступа к сопоставимым в региональном плане данным, которые необходимы в качестве контрольного показателя развития статистики в регионе и в качестве материалов для подготовки важнейших публикаций и рекомендаций ЭКЛАК;

c) укреплению региональной координации, в результате чего статистические данные будут шире использоваться на региональном и национальном уровнях.

21.243 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению потенциала государств-членов по дальнейшему производству статистических данных в ситуациях, схожих с пандемией COVID-19.

Выполнение программы в 2020 году

21.244 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Поддержка стран для обеспечения непрерывной подготовки статистических данных во время пандемии COVID-19

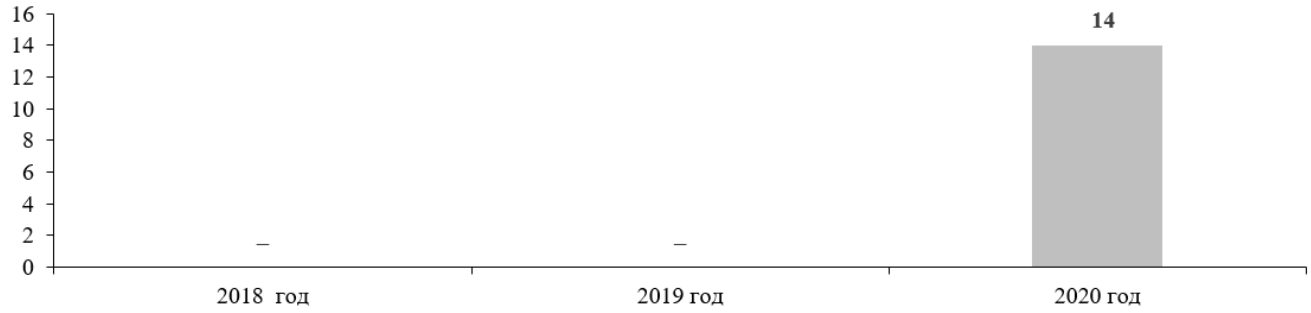
21.245 Со времени возникновения чрезвычайной ситуации в сфере здравоохранения, вызванной пандемией COVID-19, национальные статистические управления были вынуждены внезапно прервать сбор первичной информации для многих из своих статистических операций. В рамках подпрограммы было распространено два вопросника для контроля за состоянием статистических операций в странах региона и было налажено тесное сотрудничество с ними, чтобы гарантировать непрерывность статистических операций. В рамках подпрограммы были опубликованы рекомендации касательно проведения обследований домохозяйств, исчисления индекса потребительских цен и сбора статистических данных о национальных счетах, платежном балансе и внешней торговле в условиях, создавшихся под воздействием пандемии.

21.246 В рамках подпрограммы было также проведено около 20 виртуальных встреч для обмена опытом с национальными статистическими управлениями и другими производителями официальной статистики и геопространственных данных для содействия обеспечению непрерывности статистических операций. Большинство из них были проведены как совместные инициативы с международными, региональными и национальными организациями, и их результаты были распространены через Сеть передачи знаний Статистической конференции стран Северной и Южной Америки. Помимо этого, по линии подпрограммы была оказана техническая поддержка 14 странам региона для устранения технических сбоев вследствие нарушений в статистических операциях, вызванных пандемией.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.247 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует общее число стран в регионе, предпринявших действия для обеспечения непрерывности производства статистических данных во время пандемии COVID-19 (см. рисунок 21.XXV).

Рисунок 21.XXV
Показатель для оценки работы: общее число стран в регионе, предпринявших действия для обеспечения непрерывности производства статистических данных во время пандемии COVID-19



Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.248 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы был изменен подход к проведению семинаров и совещаний, которые были преобразованы в онлайновые мероприятия. По линии подпрограммы была также оказана поддержка обеспечению непрерывности статистических операций путем распространения регионального вопросника, публикации рекомендаций, проведения вебинаров для обмена опытом и рекомендациями и оказания прямой технической помощи.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.249 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: более своевременный расчет показателей паритета покупательной способности, позволяющий получить более надежную количественную оценку состояния экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна[19]

Выполнение программы в 2020 году

21.250 В рамках подпрограммы были подведены итоги цикла 2017 года для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, что содействовало подготовке расчетных показателей паритета покупательной способности на глобальном уровне. В рамках подпрограммы были также подготовлены субрегиональные результаты по базисному 2017 году для Латинской Америки и Карибского бассейна и доклад, содержащий методологию и подробные результаты для стимулирования их использования при разработке политики. Помимо этого, в рамках подпрограммы были начаты мероприятия по линии цикла 2021 года в регионе с использованием скользящего обследования в целях регулярной подготовки расчетных показателей паритета покупательной способности, которые являются весьма полезными для международных сопоставлений.

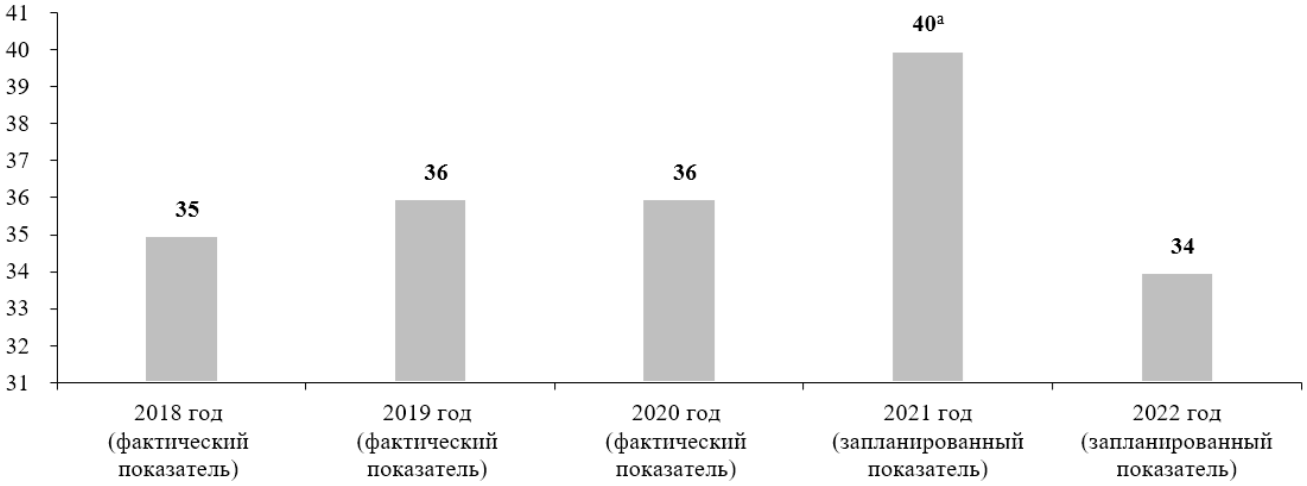
21.251 Упомянутая выше работа способствовала тому, что 36 стран используют метод скользящего базисного периода, что не соответствует запланированному целевому показателю в 40 участвующих государств-членов и ассоциированных государств-членов, применяющих метод скользящего базисного периода, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год. Это объясняется тем, что две страны покинули группу Латинской Америки и Карибского бассейна и вошли в регион Организации экономического сотрудничества и развития (Колумбия и Коста-Рика), а две страны (Венесуэла (Боливарианская Республика) и Гватемала) не смогли принять участие в цикле 2017 года, вследствие чего осталось 36 стран.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.252 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, усилия в рамках подпрограммы будут активизированы за счет плана работы, согласованного с участвующими странами, и будет налажено более пристальное отслеживание данных. Запланировано большее число субрегиональных и страновых совещаний, дабы оказывать более эффективную поддержку координаторам по вопросам национальных счетов и статистики цен. Количество целевых стран пересмотрено в сторону понижения, и цель заключается в том, чтобы включить 34 страны в цикл 2021 года Программы международных сопоставлений. Это более низкое число учитывает ситуации, о которых говорится в предшествующем пункте, помимо новых ограничений, вызванных трудностями, связанными с пандемией COVID19, и раундами переписей населения в некоторых государствах-членах и ассоциированных государствах-членах. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXVI).

[19] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Рисунок 21.XXVI
Показатель для оценки работы: ежегодное число государств — членов и ассоциированных членов ЭКЛАК, применяющих метод скользящего базисного периода



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: модернизация регионального статистического портала ЭКЛАК (СЕПАЛСТАТ)[20]

Выполнение программы в 2020 году

21.253 Система статистических баз данных, которая поддерживает основные функции СЕПАЛСТАТ, была разработана много лет назад с использованием технологических подходов, которые по сегодняшним стандартам являются весьма устарелыми и нуждаются в обновлении на основе новых решений, имеющихся на рынке материалов с открытым исходным кодом. В этой связи в рамках подпрограммы были предприняты надлежащие шаги для модернизации технологии, поддерживающей несколько компонентов системы статистических баз данных СЕПАЛСТАТ, обновляя внутреннюю архитектуру, включая проектирование новой несвязанной структуры с тремя уровнями (серверы заднего плана, приложения, серверы переднего плана), что улучшает не только эффективность внутренних процессов, но и применение стандартов кибербезопасности Организации Объединенных Наций действенным образом, равно как и скорость реагирования для внешних пользователей, благодаря чему опыт применения СЕПАЛСТАТ становится более простым и удобным. В рамках подпрограммы также началась работа по интеграции геопространственного решения и функциональности для целей региональной статистики, что позволяет визуализировать имеющуюся статистическую информацию с географической привязкой, облегчая территориальный анализ для внешних пользователей. Помимо этого, в рамках подпрограммы ведется работа над предпроектной проработкой обновленного портала, который облегчает доступ к статистическим онлайновым функциональным возможностям.

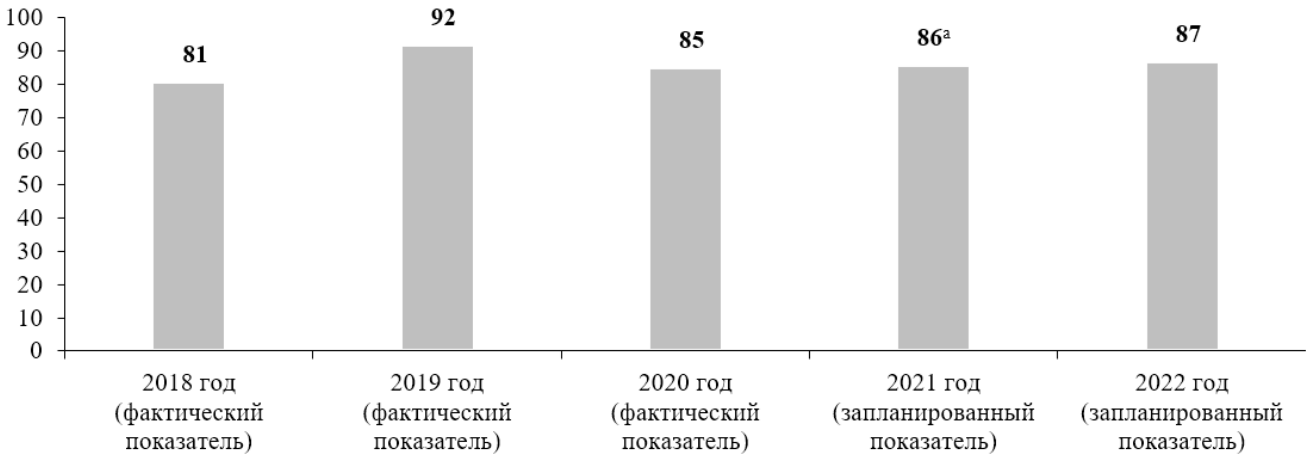
21.254 Упомянутая выше работа способствовала увеличению процентной доли пользователей, которые считают данные СЕПАЛСТАТ полезными для своей работы, до 85 процентов, что превышает запланированный целевой показатель в 70 процентов, указанный в бюджете по программам на 2021 год.

[20] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.255 В рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа, связанная с модернизацией регионального статистического портала ЭКЛАК, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели с учетом развития событий в последнее время, работа в рамках подпрограммы будет видоизменяться с целью охвата дополнительной статистической информации на субнациональном уровне, что позволит расширить территориальный анализ после интеграции статистической и геопространственной информации. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXVII).

Рисунок 21.XXVII
Показатель для оценки работы: процентная доля пользователей, считающих данные СЕПАЛСТАТ полезными для своей работы



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке соответствующих показателей в области окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.256 Регион Латинской Америки и Карибского бассейна является крайне уязвимым с точки зрения негативных последствий изменения климата, в особенности вследствие повышения температуры, уменьшения запасов воды, неуклонного повышения уровня моря и деградации почвы, а также с точки зрения воздействия экстремальных природных явлений и стихийных бедствий, в том числе для малых островных развивающихся государств Карибского бассейна. Чтобы быть в состоянии отреагировать на эти вызовы, растет спрос со стороны государств-членов на более обширные национальные статистические данные и показатели в области охраны окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий, дабы обосновать выработку политики на основе фактических данных и контролировать согласованные на международном уровне цели, такие как цели в области устойчивого развития. Основное внимание в рамках подпрограммы сосредоточено на практическом обучении с охватом всех заинтересованных сторон, использующих официальные национальные данные, главным образом в Латинской Америке. После вспышки пандемии COVID-19 методы учебной подготовки и оказания технической помощи были коренным образом пересмотрены и адаптированы посредством

новаторского, учитывающего национальные приоритеты сочетания компонентов наращивания потенциала и инструментов для оказания поддержки государствам-членам. Опираясь на экспериментальный проект в Панаме, который был осуществлен и оценен в конце 2020 года, был разработан новый гибридный или смешанный модульный подход, основанный на специальном подходе к укреплению потенциала с учетом приоритетного для стран конкретного контента и на сочетании педагогических ресурсов и инструментов, основанных на широком участии.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

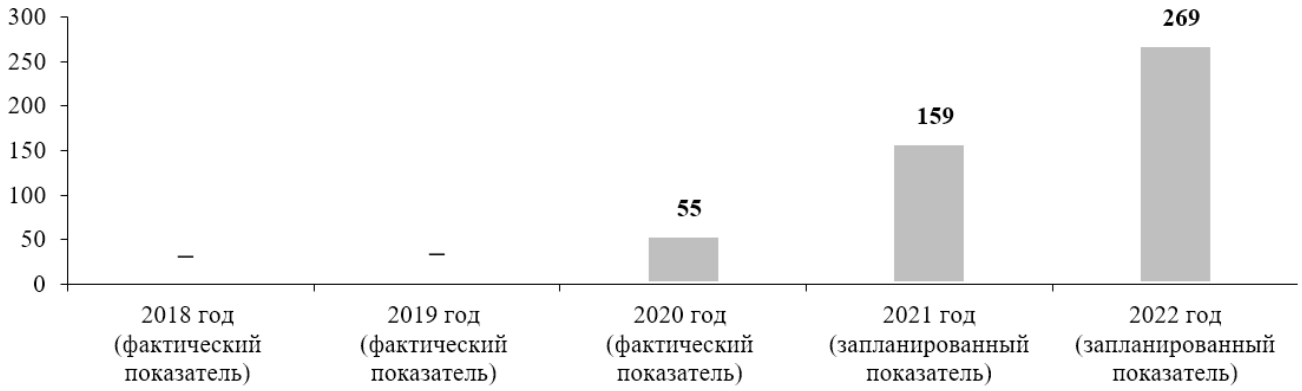
21.257 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что растет спрос на корректировку мероприятий по укреплению потенциала в поддержку их дистанционного осуществления. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут использоваться обновленные методы учебной подготовки и оказания технической помощи в целях максимального увеличения и сохранения численности активных национальных заинтересованных сторон. Эта работа будет включать разработку саморегулируемого и экспериментального вводного курса для дистанционного обучения, серии из еженедельных синхронных вебинаров, основанных на вопросах и комментариях национальных участников, дистанционных упражнений под руководством наставников, бесед с участниками и дистанционных проверок и обследований.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.258 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует увеличение количества прошедших подготовку специалистов-практиков из национальных статистических управлений и соответствующих отраслевых министерств, укрепивших навыки подготовки соответствующих статистических данных и показателей в области охраны окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий на постоянной основе (см. рисунок 21.XXVIII).

Рисунок 21.XXVIII

Показатель для оценки работы: общее число прошедших подготовку национальных специалистов-практиков, подтверждающих, что они укрепили свои навыки подготовки соответствующих согласованных на международном уровне статистических данных в области охраны окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий (совокупный показатель)



Мандаты директивных органов

21.259 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи	68/261	Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2000/7	Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	Решение 2014/219	Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок пятой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии Комиссии
2006/6	Укрепление статистического потенциала	2016/27	Укрепление институциональных механизмов управления геопространственной информацией
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики	2017/7	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

649 (XXXIII); 668 (XXXIV); 678 (XXXVI); 702 (XXXVI); 721 (XXXVII)	Статистическая конференция Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна	712 (XXXVI)	Региональная интеграция статистической и геопространственной информации

Предусмотренная деятельность

21.260 В таблице 21.23 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.23
Подпрограмма 10: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**9**	**9**	**18**	**9**
1. Заседания Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	–	–	9	–

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
2. Заседания Исполнительного комитета Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	9	9	9	9
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**4**	**4**	**1**	**3**
3. Проекты на местах по следующим темам: экономическая статистика и национальные счета; обследования домашних хозяйств, социальные показатели и социальная статистика; экологическая статистика; и рамочные принципы наблюдения за ходом осуществления Повестки дня на период до 2030 года	4	4	1	3
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**20**	**21**	**20**	**21**
4. Семинары и практикумы по следующим темам: нищета, неравенство, распределение доходов, занятость, социальная сплоченность и уязвимость, статистика в области окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий, гармонизация и унификация статистических данных и показателей, Система национальных счетов, системы социальной информации и обследования домохозяйств, экономическая статистика и геопространственная информация	6	7	11	12
5. Совещания экспертов по следующим темам: учет международных рекомендаций, содержащихся в переработанном варианте Системы национальных счетов 2008 года, в рамках данных по национальным счетам; учет новых международных рекомендаций по экономической статистике; экологическая статистика, экологические показатели достижения целей в области устойчивого развития и экологические счета; согласование и стандартизация статистических данных и показателей для последующей деятельности по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года; и стимулирование технических и методических улучшений в системах социальной информации, обследованиях домашних хозяйств и данных административного учета	14	14	9	9
Публикации (число публикаций)	**4**	**9**	**6**	**6**
6. “Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean” («Статистический ежегодник для Латинской Америки и Карибского бассейна»)	1	1	1	1
7. Публикации и исследования, в том числе по экономической, экологической и социальной статистике и геопространственной информации	3	8	5	5
Технические материалы (число материалов)	–	–	–	**6**
8. Выпуски «Статистического бюллетеня» по экономической, социальной и экологической статистике и геопространственной информации	–	–	–	6

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по таким вопросам, как статистика и показатели в области окружающей среды, изменения климата и стихийных бедствий; экономическая статистика; обследования домашних хозяйств, социальная статистика в области нищеты, неравенства и других областях; и последующая деятельность в связи с Повесткой дня на период до 2030 года.

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: система и базы данных статистической информации (СЕПАЛСТАТ); и база данных обследования домашних хозяйств (BADEHOG).

Подпрограмма 11
Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

Цель

21.261 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в совершенствовании процесса разработки основанной на фактических данных государственной политики в экономической, социальной и экологической областях в странах субрегиона.

Стратегия

21.262 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка в реализации национальных повесток дня в области развития и стратегических реформ, направленных на достижение экономических и социальных результатов, а также социальных договоров в интересах обеспечения равенства на благо наиболее уязвимых групп населения. В рамках данной подпрограммы основное внимание уделяется странам Центральной Америки, Гаити, Доминиканской Республике, Кубе и Мексике. Особое внимание будет уделяться таким областям, как экономическое и социальное развитие, международная торговля, промышленность и интеграция, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, энергетика и природные ресурсы, а также изменение климата, тем самым способствуя достижению целей 1, 2, 7, 8, 10, 13 и 17 в области устойчивого развития.

21.263 В рамках данной подпрограммы будет проводиться аналитическая работа в целях содействия выработке, распространению и применению новаторских и рациональных подходов к решению проблем в области развития в субрегионе в интересах укрепления национального и субрегионального потенциала в деле разработки более комплексной и согласованной политики, в полной мере учитывающей различные национальные условия в субрегионе. В рамках подпрограммы будут по-прежнему прилагаться усилия по укреплению многосекторального и междисциплинарного подхода, ведению и обновлению соответствующих баз данных и разработке количественных и качественных аналитических моделей. Проведение учебных мероприятий, предоставление консультационных услуг и стипендий, организация и пропаганда форумов в рамках подпрограммы будут содействовать диалогу по вопросам политики и способствовать укреплению институционального потенциала. Основными бенефициарами этой подпрограммы будут государственные органы и должностные лица, гражданское общество, научные и деловые круги, а также субрегиональные структуры, такие как структуры, вовлеченные в деятельность Системы центральноамериканской интеграции. В рамках подпрограммы будут также прилагаться активные усилия по сотрудничеству с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций в субрегионе и вноситься вклад в разработку рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.

21.264 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем проведения исследований и предоставления технических консультаций, нацеленных на измерение степени воздействия пандемии и на разработку и осуществление государственной политики социально-экономического восстановления.

21.265 Ожидается, что эта работа приведет к укреплению технического потенциала в области разработки, осуществления и оценки государственной политики, в том числе по вопросам налогообложения, торговли и интеграции, энергетики, сельского хозяйства, продовольственной безопасности, социальной защиты и изменения климата.

21.266 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению институционального потенциала для измерения степени воздействия пандемии и для разработки и осуществления государственной политики, ориентированной на социально-экономическое восстановление после такого воздействия, с использованием подхода по принципу «лучше, чем было».

Выполнение программы в 2020 году

21.267 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Укрепление технического потенциала для выработки политики по борьбе с пандемией

21.268 Пандемия сказалась на всей деятельности государств-членов — вначале как кризис в области здравоохранения с серьезными последствиями для уязвимых групп населения и впоследствии как экономический кризис. В рамках подпрограммы рассматривались просьбы государств-членов об оказании поддержки путем определения политических альтернатив для смягчения воздействия пандемии на уязвимые группы населения и на экономику стран региона.

21.269 В рамках подпрограммы прилагались усилия для изучения и выявления политических предложений об укреплении потенциала стран по реагированию на пандемию в таких областях, как оживление экономики в наиболее пострадавших секторах, оценка степени воздействия и политика, направленная на преодоление последствий для пострадавшего населения. Например, Коста-Рика и Мексика запросили техническую помощь для определения степени воздействия пандемии на престарелых; на основе таблиц «затраты — выпуск» в рамках подпрограммы были вынесены политические рекомендации относительно оживления экономики для министерств, ответственных за экономику в Коста-Рике и Сальвадоре.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.270 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствуют 13 национальных и 2 региональных учреждения, которые укрепили свой технический потенциал по разработке и осуществлению государственной политики в условиях пандемии в результате прилагаемых в рамках подпрограммы усилий по проведению исследований, наращиванию потенциала и предоставлению технических рекомендаций (см. таблицу 21.24)

Таблица 21.24
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
–	–	2 региональных учреждения, а именно Система центральноамериканской интеграции в области энергетики и Секретариат по интеграции туризма в Центральной Америке в области туризма, и 13 национальных учреждений, в том числе занимающиеся

2018 год (фактический показатель)	2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)
		вопросами прав пожилых людей, энергетики и торговли, укрепили свой технический потенциал по разработке и осуществлению государственной политики в контексте пандемии

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.271 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы были изменены все мероприятия, включая практикумы и семинары, для использования онлайнового подхода (включая технологические и педагогические изменения). Некоторые из тем запланированных курсов были скорректированы с целью отразить новые приоритеты государств-членов в связи с пандемией.

21.272 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с пандемией COVID-19, а именно проведение курсов и предоставление технических рекомендаций, при наличии соответствующей просьбы, в целях борьбы с последствиями пандемии для экономики, энергетики и конкретных уязвимых групп населения. Новая предусмотренная деятельность способствовала достижению результатов в 2020 году, о чем говорится выше в описании нового результата, достигнутого в 2020 году.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.273 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: укрепление учреждений для обеспечения согласованности действий при применении комплексного подхода к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года[21]

Выполнение программы в 2020 году

21.274 В рамках подпрограммы оказывается поддержка разработке «Центральноамериканской стратегии в области устойчивой энергетики на период до 2030 года», которая служит примером согласованности между национальными и региональной энергетическими стратегиями. В рамках подпрограммы была предложена всеохватная «дорожная карта», использующая взаимодополняемость и синергизм между странами, с тем чтобы достичь цели 7 в области устойчивого развития к 2030 году, и в то же время обеспечивающая, чтобы энергетический сектор содействовал экономической, социальной и экологической устойчивости в процессе развития, конкретно по каждой из других 16 целей. Кроме того, в рамках подпрограммы удалось добиться процесса одобрения региональной стратегии в первой половине 2020 года.

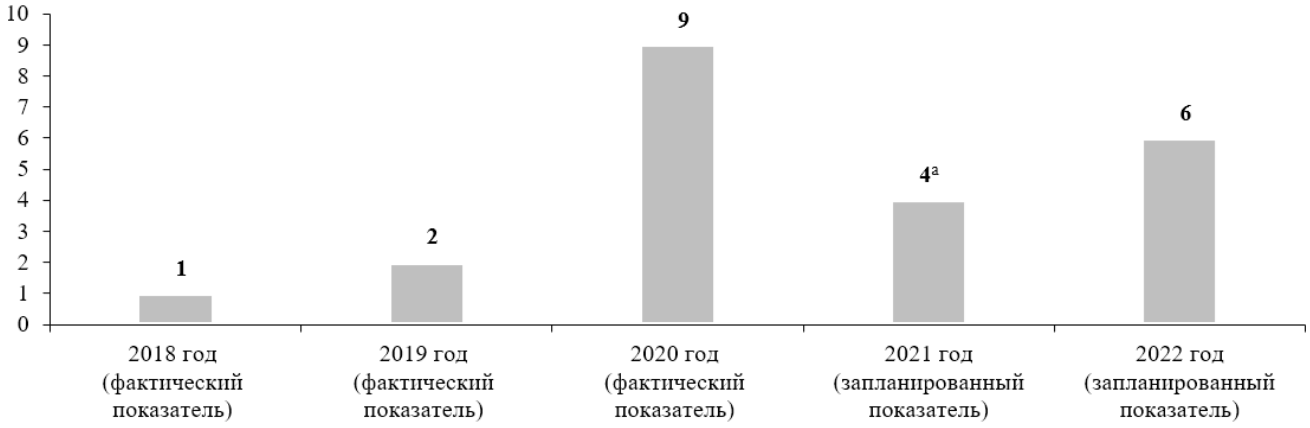
[21] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

21.275 Упомянутая выше работа способствовала тому, что восемь национальных учреждений и одно региональное учреждение привели свои планы и стратегии в соответствие с Повесткой дня на период до 2030 года, что превышает запланированный целевой показатель, равный трем, указанный в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.276 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для содействия согласованию планов и стратегий национальных и региональных учреждений с Повесткой дня на период до 2030 года в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXIX).

Рисунок 21.XXIX
Показатель для оценки работы: ежегодное число национальных учреждений в субрегионе, которые обеспечили увязку своих планов и стратегий с Повесткой дня на период до 2030 года в соответствии с рекомендациями Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: активизация диалога по техническим вопросам для разработки новых стратегий в области развития в Центральной Америке[22]

Выполнение программы в 2020 году

21.277 В рамках данной подпрограммы оказывается содействие процессу улучшения разработки основанной на фактических данных государственной политики в экономической области в Гватемале, Доминиканской Республике и Сальвадоре. В рамках подпрограммы также прилагаются усилия для укрепления институционального потенциала, позволяющего сосредоточить внимание на более значительных инвестиционных возможностях. Например, было проведено исследование о проблемах и возможностях в плане стимулирования инвестиций сальвадорской диаспоры в свои родные общины. Результаты и рекомендации по вопросам политики были представлены министру экономики, министру иностранных дел и председателю

[22] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

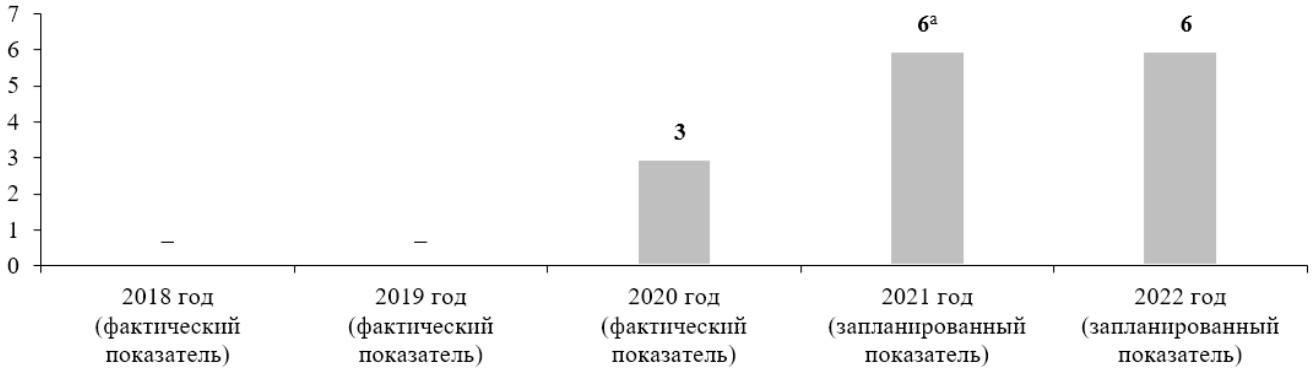
Центрального банка. Был опубликован документ с кратким изложением основных выводов и предлагаемых стратегий.

21.278 Упомянутая выше работа способствовала тому, что три страны разрабатывают исследования, касающиеся инвестиционных возможностей, что соответствует запланированному целевому показателю в три страны, проводящие исследования по вопросам роста, инвестиций и производительности труда, указанному в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.279 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели и с учетом развития событий в последнее время, работа в рамках подпрограммы будет видоизменяться с целью охвата исследований по структурным пробелам в экономической, социальной и экологической областях, которые включают, в частности, такие вопросы, как рост, инвестиции, производительность, социальная защита, здравоохранение, образование и питание. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXX).

Рисунок 21.XXX
Показатель для оценки работы: ежегодное число стран, проводящих исследования по вопросам роста, инвестиций и производительности



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: укрепление институционального потенциала по планированию государственных инвестиций, учитывающих факторы снижения риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.280 Согласно результатам исследований, Центральная Америка является одним из регионов, наиболее уязвимых и подверженных воздействию изменения климата. Например, согласно оценкам ЭКЛАК с использованием методологии оценки ущерба и потерь, Гондурас потерял 79,9 процента своего ВВП от урагана «Митч».

21.281 В рамках подпрограммы совместно с национальными и региональными партнерами разработан прикладной комплексный подход к вопросам снижения риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата путем интеграции мер по смягчению воздействия в качестве сопутствующих выгод. В рамках подпрограммы совместно с национальными и региональными учреждениями ведется работа по реализации этого подхода в различных секторах, особенно для целей «зеленой» налогово-бюджетной политики и государственных инвестиций

в главных с точки зрения Повестки дня на период до 2030 года секторах, таких как здравоохранение, образование, водоснабжение и санитария, производственные сектора и энергетика.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

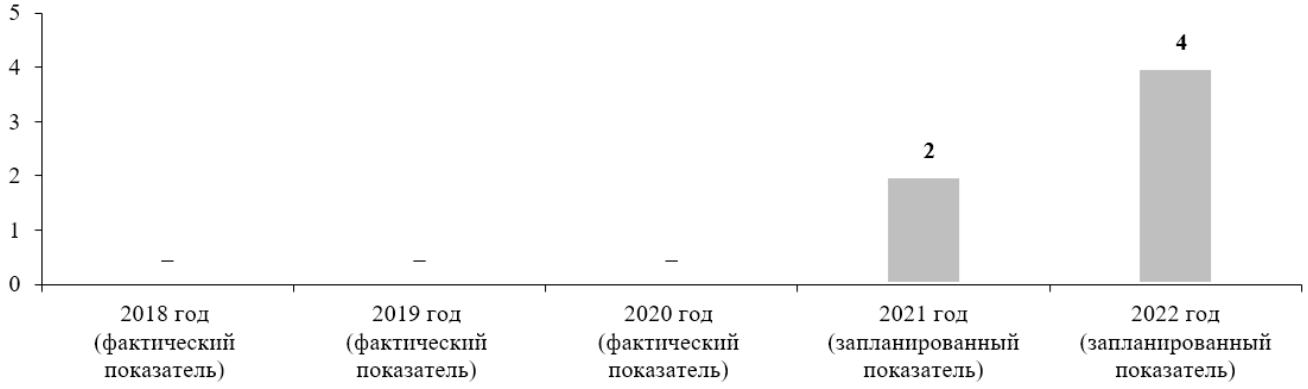
21.282 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что возрос спрос на прямое подключение разработчиков проектов в секторах, которым в каждой стране уделяется первостепенное внимание, в целях применения комплексного подхода к снижению риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата. В рамках подпрограммы совместно с учреждениями, ответственными за национальные системы государственных инвестиций, проведены диагнозы ситуаций и подготовлены оперативные планы высокого уровня для улучшения национальных государственных инвестиций путем более полной интеграции факторов снижения риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы совместно с этими учреждениями диагнозы ситуаций и оперативные планы высокого уровня будут использоваться для информирования рабочих групп с участием многих заинтересованных сторон, включая министерства, ответственные за охрану окружающей среды, системы управления рисками и метеорологические институты, дабы объединить их знания и изучить возможности воспроизведения этого подхода и извлеченных уроков в других странах. На основе таких примеров взаимодействия в рамках подпрограммы будут улучшены методологические руководства для разработки государственных инвестиционных проектов, помимо обучения на собственном опыте с участием групп, занимающихся разработкой реальных проектов для использования национальных и региональных платформ географических информационных систем при планировании проектов в области государственных инвестиций.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.283 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели путем интеграции мер по снижению риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата в рамках жизненного цикла проектов государственных инвестиций, о чем свидетельствует число стран с улучшенными системами государственных инвестиций, учитывающими факторы снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата при разработке проектов (см. рисунок 21.XXXI).

Рисунок 21.XXXI

Показатель для оценки работы: годовое число стран с системами государственных инвестиций, улучшающими разработку проектов за счет факторов снижения риска бедствий и устойчивой, всеохватной адаптации к изменению климата по крайней мере в одном секторе



Мандаты директивных органов

21.284 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
68/207	Устойчивый туризм и устойчивое развитие в Центральной Америке
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода.
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
69/16	Программа мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения
69/151	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
69/187	Дети и подростки мигранты.
69/202	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
69/225	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
69/277	Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями
70/147	Защита мигрантов
71/101 A	Информация на службе человечества
71/164	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
71/178	Права коренных народов
71/186	Права человека и крайняя нищета
71/190	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
71/191	Право на питание
71/216	Приемлемость внешней задолженности и развитие
71/223	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
71/228	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
71/233	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
71/235	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
71/236	На пути к установлению нового международного экономического порядка
71/237	Международная миграция и развитие
71/238	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
71/241	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
71/242	Сотрудничество в области промышленного развития
71/244	Сотрудничество Юг-Юг
71/245	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/52	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех
2014/7	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2014/11	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
2016/8	Переосмысление и укрепление социального развития в современном мире
2016/15	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
2017/9	Всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций
2017/22	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
615 (XXXI)	Международная миграция
624 (XXXI)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с Планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне
666 (XXXIV)	Сан-Сальвадорская резолюция
687 (XXXV)	Региональный аспект повестки дня в области развития на период после 2015 года

Предусмотренная деятельность

21.285 В таблице 21.25 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.25
Подпрограмма 11: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	**1**	**2**
1. Проекты на местах на следующие темы: макроэкономическое моделирование, достойная работа, макропруденциальная политика и приемлемость уровня задолженности, социальная политика и социальная защита	–	–	1	–
2. Проекты на местах на следующие темы: финансовая инклюзивность, структурные пробелы, таблицы «затраты — выпуск» и роль налогово-бюджетной политики в перераспределении доходов	1	1	–	–
3. Проекты на местах, посвященные новым концепциям и структурным пробелам	–	–	–	1
4. Проекты на местах на тему адаптации к изменению климата и снижению риска бедствий	–	–	–	1

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**15**	**22**	**10**	**16**
5. Совещания экспертов, посвященные, в частности, таким темам, как приемлемость уровня задолженности, макроэкономическая политика и государственная политика, социальная структура, системы социального обеспечения и стратификация общества, энергетика, продовольствие и сельское хозяйство, развитие производства, международные и субрегиональные тенденции в сфере торговли	12	13	10	10
6. Учебные курсы и практикумы по вариантам политики, связанной с адаптацией к изменению климата и смягчением его последствий, с целями в области устойчивого развития и устойчивым развитием	3	9	–	6
Публикации (число публикаций)	**10**	**10**	**9**	**10**
7. Исследования на такие темы, как макроэкономика, торговля, иностранные инвестиции, новые события в общественной жизни, в том числе на рынках труда, системы социального обеспечения, энергетический и сельскохозяйственный сектора, государственная политика с уделением особого внимание изменению климата и развитию производства	10	10	9	10
Технические материалы (число материалов)	**11**	**11**	**11**	**12**
8. Технические доклады о деятельности в субрегионе	1	1	1	2
9. Технические записки о последних событиях в макроэкономике странах субрегиона	10	10	10	10

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по таким вопросам, как макроэкономическая и макропруденциальная политика, Повестка дня на период до 2030 года, вопросы социального развития, торговля, секторальная политика, энергетика и изменение климата.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по таким вопросам, как экономическая статистика и национальные счета, социальные показатели, сельскохозяйственный сектор и продовольственная безопасность, интеграция в области торговли, сектор углеводородов, сектор электроэнергетики и изменение климата в субрегионе.

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель

21.286 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в укреплении процесса устойчивого развития в Карибском бассейне в его экономическом, социальном и экологическом аспектах и в расширении сотрудничества стран субрегиона со странами Латинской Америки.

Стратегия

21.287 Для содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы будет продолжаться работа по вовлечению государств — членов ЭКЛАК, региональных и внерегиональных структур и других партнеров в осуществление региональных и страновых инициатив,

направленных на улучшение сотрудничества между странами и другими ключевыми партнерами в области развития. В рамках этой подпрограммы будут созываться межправительственные и технические совещания высокого уровня для содействия активному участию стран Карибского бассейна в последующей деятельности в связи с глобальными и региональными инициативами и конференциями, включая осуществление целей в области устойчивого развития, а также для изучения и разработки стратегий и подходов к достижению устойчивого развития на основе практических исследований и эмпирических и концептуальных рамочных систем для анализа.

21.288 Для дальнейшего содействия достижению этой цели в рамках данной подпрограммы странам Карибского бассейна будет оказываться помощь на основе технических миссий и консультационных услуг, проведения исследований и анализа возникающих вопросов и проблем, стоящих перед Карибским бассейном, и тесного взаимодействия со структурами Организации Объединенных Наций и партнерами стран Карибского бассейна по процессу развития в целях укрепления потенциала специалистов-практиков и руководителей, занимающихся вопросами развития, в области разработки и осуществления мер по повышению жизнестойкости в целях обеспечения долговременного развития, включая особое положение женщин и инвалидов. В рамках подпрограммы также планируется оказать странам Карибского бассейна поддержку в разработке основанной на фактах политики, способствующей устойчивому развитию, включая достижение целей 3, 4, 5, 8, 9, 13 и 14 в области устойчивого развития. Ожидается, что эта работа позволит добиться успехов в осуществлении национальных и субрегиональных стратегий и программ.

21.289 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем ориентации соответствующих исследований на предоставление целевых политических и технических рекомендаций странам, зависящим от туризма, исходя из различных возможных социально-экономических сценариев после пандемии COVID-19.

21.290 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) повышению эффективности субрегионального и регионального взаимодействия и консенсуса, функциональному сотрудничеству и активизации информационно-разъяснительной работы по политическим вопросам, имеющим кардинальное значение для развития стран Карибского бассейна;

b) достижению успехов в осуществлении национальных и субрегиональных стратегий и программ.

21.291 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к укреплению национального потенциала в отдельных карибских странах, экономика которых базируется на туризме, для содействие жизнестойкому восстановлению в конкретных, связанных с туризмом секторах после пандемии COVID-19.

Выполнение программы в 2020 году

21.292 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Укрепление жизнестойкости и политика устойчивого к бедствиям восстановления с целью действовать лучше, чем было, после бедствий

21.293 Карибский бассейн относится к числу регионов, наиболее уязвимых с точки зрения экстремальных погодных явлений, и страны субрегиона сталкиваются с некоторыми из самых высоких показателей ущерба по отношению к их ВВП. Эти явления наносят огромный урон

производственным секторам, существенно ослабляя способность карибских стран финансировать свое восстановление после бедствий и укрепление жизнестойкости. В рамках подпрограммы в партнерстве с Межамериканским банком развития и при поддержке со стороны Панамериканской организации здравоохранения была проведена оценка ущерба и потерь от урагана «Дориан» на Багамских островах в конце 2019 года. Доклад об оценке, согласно которому ущерб и потери оценивались в 3,4 млрд долл. США и который был завершен в январе 2020 года, содержал рекомендации относительно усилий страны в области стабильного восстановления.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.294 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует тот факт, что правительство Багамских Островов приняло выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе об оценке ущерба и потерь, который оно использовало для обоснования разработки национальной политики устойчивого восстановления, для обзора и обновления существующего законодательства, касающегося воздействия стихийных бедствий, и для планирования правительством усилий по устойчивому восстановлению и реконструкции на пострадавших островах с учетом социально-экономических проблем, возникших как следствие урагана (см. таблицу 21.26).

Таблица 21.26
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
–	–	Правительство Багамских Островов приняло выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе об оценке ущерба и потерь, который был представлен ЭКЛАК в 2020 году, и использовало его для обоснования разработки национальной политики устойчивого восстановления, для обзора и обновления существующего законодательства, касающегося воздействия стихийных бедствий, и для планирования правительством усилий по устойчивому восстановлению и реконструкции на пострадавших островах

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.295 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года в рамках подпрограммы была отложена оценка воздействия водорослей на экономику стран Карибского бассейна, поскольку сбор данных на местах сотрудниками ЭКЛАК, являющийся важным компонентом этих исследований, стал невозможным. В рамках подпрограммы запланированные полевые миссии и очные беседы, связанные со сбором данных, были также заменены на виртуальные встречи и использование местных консультантов вместо поездок сотрудников.

21.296 В то же время, однако, в рамках общих задач подпрограммы были определены новые мероприятия по оказанию государствам-членам поддержки в вопросах, связанных с пандемией COVID-19, а именно был скорректирован запланированный выпуск публикации “The Caribbean Outlook” («Карибская перспектива») с целью включить в нее соображения о том, как

субрегион может решать проблемы реагирования, восстановления и укрепления жизнестойкости после пандемии, и были переформулированы исследования относительно надлежащей валютно-денежной и налогово-бюджетной политики в целях уменьшения задолженности и стимулирования роста экономики карибских стран, с тем чтобы предоставить карибским государствам-членам выкладки межсекторального анализа касательно непосредственного воздействия пандемии на их экономику.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.297 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: выявление и решение проблем в ходе достижения целей в области устойчивого развития[23]

Выполнение программы в 2020 году

21.298 В рамках подпрограммы был укреплен институциональный потенциал государств-членов по обзору достигнутого ими прогресса в реализации целей в области устойчивого развития посредством субрегиональных и национальных практикумов и учебных мероприятий. Эта деятельность позволила карибским странам определить основные проблемы на пути своевременного достижения целей и начать обсуждение вопроса о том, как действенно решать их. В рамках подпрограммы карибским странам была также оказана техническая помощь в подготовке их добровольных национальных обзоров для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Это способствовало укреплению национального потенциала по отслеживанию и оценке прогресса в достижении целей, а также прогресса в реализации национальных целей в области развития.

21.299 Упомянутая выше работа способствовала обновлению национального плана развития одной страны, обновлению национальной стратегии развития одной страны, обзору и приведению секторальных планов одной страны в соответствие с национальной стратегией развития этой страны и подготовке добровольных национальных обзоров восемью странами, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.300 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будут активизированы усилия по содействию распространению данных и статистики, которые могут способствовать выработке политики и программ на основе фактических данных, информационно-пропагандистской работе в пользу успешного достижения целей в области устойчивого развития и эффективной отчетности по ним, в том числе с использованием инструмента REDATAM для распространения данных переписей. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.27).

[23] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

Таблица 21.27
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Потребность в укреплении институционального потенциала для всеобъемлющей оценки проблем в области развития; добровольные национальные обзоры подготовлены тремя карибскими странами	Укрепление регионального институционального потенциала для всеобъемлющей оценки проблем в области развития; добровольные национальные обзоры подготовлены по меньшей мере пятью карибскими странами	Обновление национального плана развития одной страны, обновление национальной стратегии развития одной страны, обзор и приведение секторальных планов одной страны в соответствие с национальной стратегией развития этой страны и подготовка добровольных национальных обзоров восемью странами	Существенное укрепление регионального институционального потенциала для всеобъемлющей оценки проблем в области развития; добровольные национальные обзоры подготовлены по меньшей мере восьмью карибскими странами	Региональный институциональный потенциал вполне готов для всеобъемлющей оценки проблем в области развития; добровольные национальные обзоры подготовлены по меньшей мере 10 карибскими странами

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: увеличение числа стран, которые разработали институциональные рамки достижения целей в области устойчивого развития в интересах активизации процессов обеспечения устойчивого развития[24]

Выполнение программы в 2020 году

21.301 В рамках подпрограммы проведены национальные консультации с заинтересованными сторонами по Повестке дня на период до 2030 года и целям в области устойчивого развития для повышения уровня осведомленности и национальной ответственности. Карибским странам была также оказана непосредственная техническая помощь для разработки установочных шаблонов институциональных рамок.

21.302 Упомянутая выше работа способствовала установлению новых институциональных рамок достижения целей в области устойчивого развития в одной стране и закреплению существующих ведомств в качестве институциональных рамок в шести других странах, и в целом они представляют 88 процентов карибских стран, что превышает запланированный целевой показатель в 69 процентов карибских стран с официально закрепленными институциональными рамками достижения целей, указанный в бюджете по программам на 2021 год.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

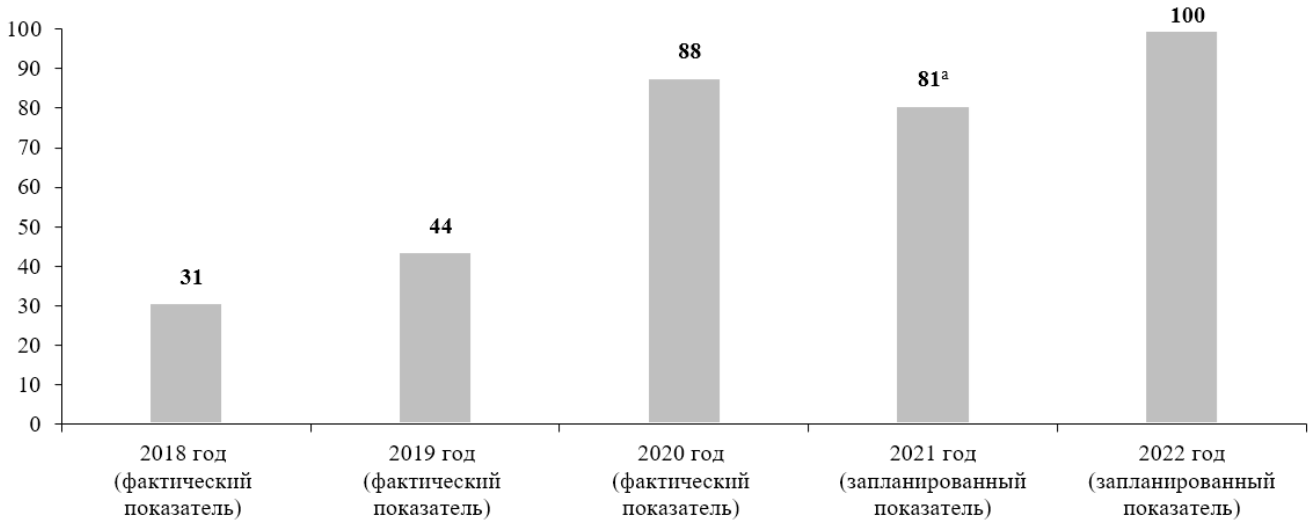
21.303 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы

[24] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

будет активизировано взаимодействие с заинтересованными сторонами для содействия усилению национальной ответственности за глобальную повестку дня и будет по-прежнему предлагаться техническая помощь государствам-членам в официальном закреплении существующих специальных механизмов для достижения целей в области устойчивого развития в качестве национальных институциональных рамок. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXXII).

Рисунок 21.XXXII

Показатель для оценки работы: процентная доля стран Карибского бассейна, в которых имеются официальные институциональные рамки достижения целей в области устойчивого развития



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: восстановление по принципу «лучше, чем было» после пандемии COVID-19 посредством перестройки и диверсификации экономики

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.304 Зависящая от туризма экономика малых островных развивающихся государств Карибского бассейна значительно пострадала от пандемии COVID-19 в течение 2020 года. Страны субрегиона уже страдали от негативных последствий изменения климата, экстремальных погодных явлений и ослабления доступа к помощи в целях развития в качестве стран со средними уровнями доходов, и все это привело к обострению кризисов в области задолженности и ликвидности. После пандемии многие малые островные развивающиеся государства Карибского бассейна пытаются приступить к структурной перестройке и модернизации экономики для стимулирования большей диверсификации экономики и воссоздания более динамичного и конкурентоспособного сектора туризма и связанных с ним секторов. В рамках подпрограммы завершена работа над несколькими исследовательскими документами по конкретным секторам для определения и информирования государств-членов о непосредственном воздействии пандемии на их экономику и для рассмотрения вопроса о том, что можно сделать для решения этих проблем.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.305 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что существует спрос на варианты политики применительно к действиям при различных конкретных сценариях, которые могут возникать как следствие таких ситуаций, как пандемия COVID-19. При проведении исследований в ходе быстро меняющейся ситуации данные и информация вместе с соответствующими выводами часто очень быстро устаревают, тем самым утрачивая свою актуальность и ценность для предполагаемых бенефициаров. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будут приложены усилия для обеспечения того, чтобы будущие исследования при таких обстоятельствах включали несколько возможных итогов и сценариев, дабы облегчить предоставление своевременных технических и политических рекомендаций государствам-членам во время происходящих событий и после них.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.306 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует количество карибских стран, разрабатывающих предложения относительно инвестиций в новые и существующие сегменты деятельности в целях диверсификации и оживления этих секторов (см. таблицу 21.28).

Таблица 21.28
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*	*2022 год (запланированный показатель)*
–	–	Государства-члены имеют доступ к исследованиям относительно потенциального воздействия пандемии COVID-19 на экономику карибских стран	Карибские государства-члены имеют доступ к «дорожной карте» для начала работ по восстановлению по принципу «лучше, чем было»	Две карибские страны разрабатывают предложения относительно инвестирования в новые или существующие секторальные ниши и сегменты

Мандаты директивных органов

21.307 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/215 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

67/218 Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики

68/304 Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга

70/125 Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

70/128 Кооперативы в процессе социального развития

70/189 Общедоступность финансовых услуг в интересах устойчивого развития

70/204 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

70/263	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции
70/296	Соглашение о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции
71/313	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
73/2	Политическая декларация третьего совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
73/104	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий
73/141	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
73/142	Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием
73/148	Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства
73/225	Роль предпринимательства в процессе устойчивого развития
73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
73/227	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
73/229	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
73/239	Осуществление решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
73/241	Международная миграция и развитие
73/245	Содействие развитию устойчивого туризма, включая экотуризм, в интересах ликвидации нищеты и охраны окружающей среды
73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
73/292	Конференция Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»
73/347	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
74/113	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
74/120	Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности
74/121	Политика и программы, касающиеся молодежи
74/125	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
74/126	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах
74/128	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
74/197	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития
74/201	Международная торговля и развитие
74/203	Приемлемость внешней задолженности и развитие
74/207	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
74/217	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
74/218	Снижение риска бедствий
74/219	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
74/223	Образование в интересах устойчивого развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
74/225	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
74/229	Наука, техника и инновации в целях устойчивого развития

74/230	Культура и устойчивое развитие
74/306	Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)
74/307	Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2014/5	Содействие расширению прав и возможностей людей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех
2014/11	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
2014/32	Учреждение Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне
2015/10	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2020 года
2017/7	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2017/12	Поощрение прав инвалидов и всестороннего учета интересов инвалидов в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
2018/3	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2018/5	Стратегии ликвидации нищеты для обеспечения устойчивого развития в интересах всех людей
2018/6	Третий цикл обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2018/18	Поддержка несамоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
2018/21	Принятие Французской Гвианы в состав Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве ассоциированного члена
2020/5	Укрепление координации статистических программ в системе Организации Объединенных Наций
2020/7	Доступное жилье и системы социальной защиты для всех для решения проблемы бездомности
2020/8	Порядок проведения четвертого цикла обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2020/9	Всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций
2020/10	Доклад Комитета по политике в области развития о работе его двадцать второй сессии
2020/12	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2020/13	Наука, техника и инновации в целях развития
2020/22	Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними

Резолюция Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

746 (XXXVIII)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна

Предусмотренная деятельность

21.308 В таблице 21.29 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.29

Подпрограмма 12: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
A. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	**3**	**3**	**3**	**3**
1. Сессии Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	3	3	–	3
2. Заседания Комитета по наблюдению Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	–	–	3	–
B. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	**1**	**1**	–	**2**
3. Проект на местах по одной из актуальных проблем, связанных с устойчивым развитием в Карибском бассейне	1	1	–	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**25**	**25**	**22**	**18**
4. Совещания по таким вопросам, как денежная и налогово-бюджетная политика; реструктуризация отраслей стран-производителей услуг; финансирование торговли; и приемлемость уровня задолженности	6	6	9	–
5. Совещание по использованию информационно-коммуникационной технологии (ИКТ) в интересах устойчивого развития в Карибском бассейне	2	2	1	1
6. Совещания по вопросам промышленного развития, торговли и устойчивого развития в Карибском бассейне	–	–	–	2
7. Совещания по вопросам, касающимся устойчивого развития; гендерной проблематики и развития; народонаселения и развития; и отдельным вопросам социального развития в Карибском бассейне	2	2	4	1
8. Совещание по вопросу о борьбе с неинфекционными заболеваниями в Карибском бассейне	2	2	–	–
9. Совещание по статистической деятельности в целях содействия устойчивому развитию в Карибском бассейне	2	2	1	1
10. Совещание по мерам снижения риска бедствий; стратегиям адаптации к изменению климата и смягчения их последствий; отдельным целям в области устойчивого развития и их осуществлению; отдельным вопросам, касающимся окружающей среды, науки, техники и инноваций; и малым островным развивающимся государствам и целям развития в Карибском бассейне	2	2	1	2
11. Совещание в формате «круглого стола» по вопросам развития Карибского бассейна	1	1	–	1

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
12. Практикумы по программам устойчивой социальной защиты в Карибском бассейне; по использованию обновленной методологии ЭКЛАК для оценки бедствий; по отдельным вопросам использования ИКТ для устойчивого развития; по основам торговой политики; по отдельным вопросам социального развития в Карибском бассейне; по вопросу о завершении и онлайновом распространении результатов раунда 2020 года переписей населения и жилого фонда в Карибском бассейне; и по вопросу, касающемуся экологического развития, управления риском бедствий и укрепления устойчивости	2	2	–	10
13. Учебные курсы по вопросам планирования политики на основе фактических данных для целей устойчивого развития; по рискам бедствий и укреплению жизнестойкости; по отдельным вопросам использования ИКТ в целях устойчивого развития и по вопросам управления знаниями; по вопросу об использовании REDATAM для онлайнового распространения данных переписей и обследований домашних хозяйств; и по отдельным вопросам экологического развития	6	6	6	–
Публикации (число публикаций)	**11**	**11**	**10**	**10**
14. “Economic Survey of the Caribbean” («Обзор экономического положения стран Карибского бассейна»)	1	1	1	1
15. “Preliminary Overview of the Economies of the Caribbean” («Предварительный обзор экономики стран Карибского бассейна»)	1	1	1	1
16. “Caribbean Development Report” («Доклад о развитии в Карибском бассейне»)	1	1	–	1
17. Исследования по вопросам валютно-денежной и налогово-бюджетной политики; реструктуризации отраслей стран-производителей услуг; достижения целей в области устойчивого развития в Карибском бассейне; финансирования торговли; промышленного развития; и торговли и устойчивого развития в Карибском бассейне	2	2	2	2
18. Исследования на вопросам использования статистики в целях устойчивого развития; использования ИКТ в целях устойчивого развития в Карибском бассейне; и вопросам развития малых островных развивающихся государств	3	3	3	2
19. Исследование по вопросу о гендерной проблематике и развитии в Карибском бассейне	1	1	1	–
20. Исследования по вопросам борьбы с неинфекционными заболеваниями; вопросам народонаселения и развития; и отдельным вопросам социального развития в Карибском бассейне	1	1	1	1
21. Исследование по вопросу о мерах для снижения риска бедствий; адаптации к изменению климата; малых островных развивающихся государствах и целях в области устойчивого развития; и окружающей среде, науке, технике и инновациях в Карибском бассейне	1	1	1	2
Технические материалы (число материалов)	**6**	**6**	**8**	**9**
22. Технические материалы о целях в области устойчивого развития и об устойчивом развитии малых островных развивающихся государств	1	1	–	–

Категория и подкатегория	2020 год Запланированный показатель	2020 год Фактический показатель	2021 год Запланированный показатель	2022 год Запланированный показатель
23. Аналитические записки по конкретным вопросам, касающимся экономического развития, использования ИКТ в целях развития, социального развития, экологического развития, статистики и управления рисками бедствий или укрепления жизнестойкости в Карибском бассейне; и публикации “Caribbean in Brief” («Кратко о Карибском бассейне»)	1	1	4	5
24. Журнал “FOCUS” («Фокус»)	4	4	4	4

C. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по вопросам использования ИКТ в целях развития, экономической политики и интеграции, гендерного равенства, социального развития и демографических процессов, экологического развития и обеспечения готовности к бедствиям и снижения риска бедствий.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: база знаний; набор инструментов общества, основанного на знаниях; базы данных по статистическим показателям; и база данных по стихийным бедствиям.

D. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: мероприятия по информационно-разъяснительной работе с населением.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: новостные сообщения; информационный бюллетень “The Hummingbird” («Колибри»); мероприятия для средств массовой информации; интервью на телевидении и радио с сотрудниками ЭКЛАК, работающими в Карибском бассейне.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт ЭКЛАК для стран Карибского бассейна, страницы в «Фейсбуке» и в «Линкедин».

Библиотечные услуги: информационные запросы; библиотечный каталог; межбиблиотечный абонемент и услуги; и демонстрация книг.

Подпрограмма 13
Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества

Цель

21.309 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в укреплении процессов региональной и субрегиональной интеграции в интересах содействия их конвергенции и участию стран региона в межрегиональном и глобальном политических диалогах в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Стратегия

21.310 В рамках данной подпрограммы региону будет оказываться помощь в продвижении к достижению целей в области устойчивого развития, в частности целей 16 и 17. Для содействия достижению этой цели в рамках подпрограммы будет по-прежнему оказываться поддержка субрегиональным и региональным организациям в контексте выполняемой Комиссией роли организатора совещаний в качестве межправительственной платформы для консультирования по вопросам политики и диалога на основе поощрения координации и сотрудничества как внутри государств-членов и ассоциированных членов, субрегиональных и региональных структур, системы координаторов-резидентов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, частного сектора, организаций гражданского общества, научно-образовательных учреждений, внерегиональных заинтересованных сторон и других третьих сторон, так и

между ними. Эта поддержка оказывается путем технического, логистического и затрагивающего вопросы существа участия в осуществлении субрегиональных и региональных инициатив, направленных на содействие обсуждению и разработке внутрирегиональных соглашений и принятию последующих мер, а также путем отстаивания интересов региона и определения позиции региона для участия в межрегиональных и глобальных политических диалогах. В рамках подпрограммы по соответствующим просьбам будут также предоставляться услуги в области технического сотрудничества и консультационные услуги и проводиться учебные мероприятия, а также будет поощряться обмен знаниями и опытом и передача технологий.

21.311 В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка в разработке общей позиции стран региона на многосторонних форумах и глобальных конференциях в связи с важными мероприятиями, такими как совещания Сообщества латиноамериканских и карибских государств, Системы центральноамериканской интеграции, МЕРКОСУР, Тихоокеанского альянса, Карибского сообщества, Ассоциации карибских государств, Организации восточнокарибских государств и других интеграционных механизмов, которые будут отчитываться перед Форумом стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам устойчивого развития.

21.312 В рамках подпрограммы будет также поощряться коллегиальное обучение, обмен передовым опытом и обсуждение общих целей, и приоритетное внимание будет отдаваться гендерным аспектам и стратегии Комиссии под названием ««Карибский бассейн — прежде всего».

21.313 В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам-членам в решении вопросов, имеющих отношение к COVID-19, путем возобновления многостороннего сотрудничества в контексте интеграционных механизмов и организаций в регионе.

21.314 Ожидается, что эта работа приведет к:

a) уменьшению региональных асимметрий и активизации осуществления инициатив по линии сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

b) выработке общих позиций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

c) расширению возможностей государственных должностных лиц, занимающихся экономическими, социальными и политическими аспектами процессов интеграции, и лиц, ответственных за осуществление Повестки дня на период до 2030 года, в плане обеспечения активного участия государств-членов в процессах региональной и субрегиональной интеграции и определения их стратегических позиций на глобальном уровне.

21.315 Планируемая поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, как ожидается, приведет к взаимодействию в целях активизации международного сотрудничества для решения проблем, созданных пандемией.

Выполнение программы в 2020 году

21.316 Информация о выполнении программы в 2020 году включает приводимое ниже описание нового результата, достигнутого в данном году, а также показатели выполнения программы, указанные ниже для результатов 1 и 2.

Повестка дня на период до 2030 года: возможность для поддержки регионального сотрудничества в борьбе с COVID-19

21.317 В 2020 году в рамках подпрограммы продолжалась работа по удовлетворению потребностей и просьб государств-членов путем созыва заседаний межправительственных интеграционных механизмов и организаций в регионе, обеспечивая диалог с участием многих заинтересованных сторон, в частности по вопросам социально-экономических последствий COVID-19 в странах региона. Хотя четвертое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию было перенесено на 2021 год, в рамках подпрограммы

пропагандировались и организовывались различные мероприятия с участием гражданского общества и других заинтересованных сторон в целях налаживания диалога, стимулирования обмена опытом и передовой практикой и наведения мостов.

Прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.318 Упомянутая выше работа способствовала достижению этой цели, о чем свидетельствует количество представителей организаций гражданского общества, участвовавших в мероприятиях, организованных по линии подпрограммы в рамках Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию или сессии ЭКЛАК (см. таблицу 21.30).

Таблица 21.30
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*
230 человек приняли участие в работе второго совещания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	300 человек приняли участие в работе третьего совещания Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	227 человек приняли участие в диалоге с гражданским обществом в рамках тридцать восьмой сессии Комиссии.

Влияние COVID-19 на выполнение подпрограммы

21.319 Под воздействием COVID-19 в течение 2020 года учебные мероприятия и практикумы, проведение которых планировалось в рамках подпрограммы, пришлось переработать так, чтобы их можно было провести в виртуальном формате. Кроме того, четвертое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию пришлось отложить, запланировав его проведение в первой половине 2021 года.

Результаты, достижение которых запланировано на 2022 год

21.320 Запланированные результаты на 2022 год включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные данные о результатах, представленных в предыдущих предлагаемых планах по программе, и таким образом показывают как выполнение программы в 2020 году, так и предлагаемый план по программе на 2022 год. Результат 3 является новым запланированным результатом.

Результат 1: Повестка дня на период до 2030 года: возможности для региональной интеграции[25]

Выполнение программы в 2020 году

21.321 В рамках подпрограммы были проведены мероприятия в поддержку региональной и субрегиональной интеграции, особенно в период после вспышки пандемии COVID-19. Были также переориентированы мероприятия в поддержку диалога в соответствии с потребностями государств-членов, и в марте 2020 года была получена просьба о технической помощи со стороны Мексики в ее качестве временного секретариата Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна в отношении экономических последствий пандемии в странах региона. Эта просьба привела ЭКЛАК к созданию Наблюдательного центра по COVID-19 и к публикации специальных докладов, содержащих анализ и политические предложения относительно преодоления последствий пандемии в странах региона и более действенного восстановления

[25] Согласно информации, представленной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 21)).

после нее. В этой связи в рамках подпрограммы был внесен вклад в подготовку докладов, озаглавленных “Political and social compacts for equality and sustainable development in Latin America and the Caribbean in the post-COVID-19 recovery” («Политические и социальные договоры в интересах обеспечения равенства и устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в процессе восстановления после COVID-19») и “The impact of the COVID-19 pandemic on the tourism sector in Latin America and the Caribbean” («Воздействие пандемии COVID-19 на сектор туризма в Латинской Америке и Карибском бассейне»).

21.322 Упомянутая выше работа способствовала рассмотрению экономической демографии региона, который состоит из стран со средними уровнями доходов, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и Гаити как единственной наименее развитой страны в регионе, в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года в контексте пандемии, причем так, чтобы не оставить никого позади, что соответствует запланированному целевому показателю, указанному в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год и заключающемуся в содействии коллегиальному обучению и определению передовых методов и накопленного опыта, несмотря на то, что четвертое совещание Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию пришлось отложить на 2021 год вследствие воздействия пандемии в регионе.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.323 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет продолжаться работа по проведению мероприятий по линии Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 21.31).

Таблица 21.31
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
Передовые методы и совместные целевые показатели регионального прогресса и трудностей в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года были обсуждены на втором совещании Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, причем основой стал вклад в виде подготовленного ЭКЛАК второго годового доклада об осуществлении Повестки дня	Коллегиальный обзор и обмен информацией о передовой практике по завершении цикла осуществления в рамках третьего совещания Форума были подкреплены четырехгодичным докладом, подготовленным совместно ЭКЛАК и Группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию для Латинской Америки и Карибского бассейна, что свидетельствует об	Коллегиальное обучение, обмен передовым опытом и обсуждение общих целей в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года в регионе	Доклад о прогрессе и трудностях позволит определить передовые методы и накопленный опыт по итогам предыдущего цикла и будет способствовать обсуждениям на четвертом совещании Форума, когда начнется новый цикл осуществления	В рамках пятого совещания Форума происходит обмен передовыми методами относительно того, как успешно справиться с последствиями пандемии COVID-19 для развития, который содействует укреплению многосторонности и международного сотрудничества

2018 год (фактический показатель)	*2019 год (фактический показатель)*	*2020 год (фактический показатель)*	*2021 год (запланированный показатель)*[a]	*2022 год (запланированный показатель)*
на период до 2030 года	укреплении сотрудничества			

[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: уменьшение региональных асимметрий и активизация сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества[26]

Выполнение программы в 2020 году

21.324 В контексте стратегии ЭКЛАК под названием «Карибский бассейн — прежде всего» в рамках подпрограммы было оказано содействие проведению диалога на высоком уровне с 13 карибскими государствами-членами и 14 ассоциированными членами в тесной координации с субрегиональной штаб-квартирой ЭКЛАК для Карибского бассейна, координаторами-резидентами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, субрегиональными организациями, научно-образовательными учреждениями и гражданским обществом. Диалог дал возможность повысить уровень участия представителей карибских стран в деятельности и мероприятиях, проводимых в рамках подпрограммы. Помимо того, в рамках тридцать восьмой сессии Комиссии карибские страны имели очень высокий уровень представленности в Комитете по сотрудничеству Юг — Юг, поскольку Ямайка была выбрана заместителем председателя Комитета. Аналогичным образом, в 2020 году как часть последующей деятельности по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг в рамках подпрограммы была оказана поддержка оценке состояния сотрудничества Юг-Юг в Барбадосе и Ямайке и представлению ее результатов на совещании экспертов, на котором присутствовали примерно 100 экспертов из Латинской Америки и Карибского бассейна.

21.325 Упомянутая выше работа не соответствует целевому показателю в 12 карибских странах, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, указанному в бюджете по программам на 2020 год. В результате вспышки коронавирусного заболевания COVID-19 ЭКЛАК в координации с правительством Кубы в его качестве Председателя Форума в период 2018–2020 годов решила не проводить четвертое совещание Форума.

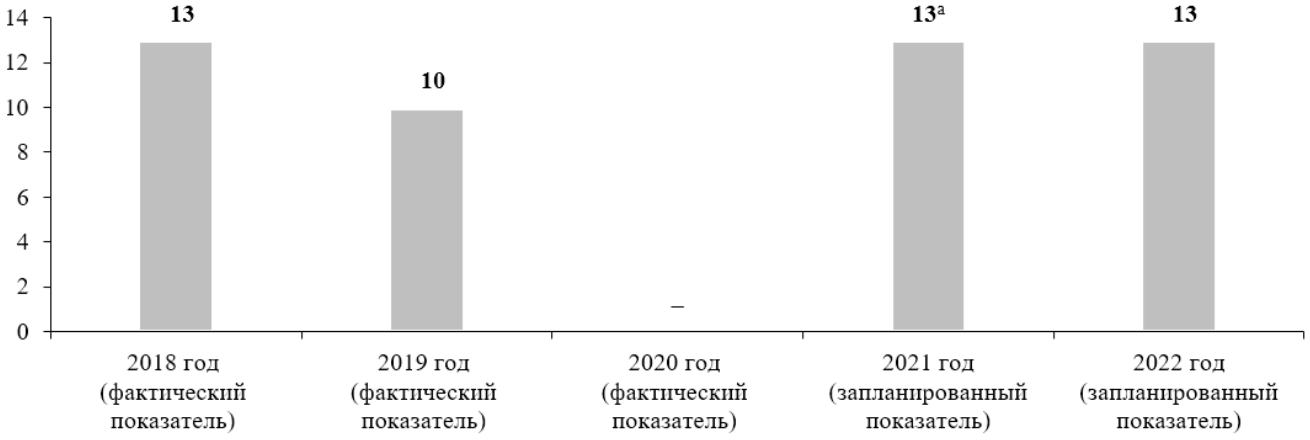
Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.326 В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа, направленная на достижение запланированного результата, в соответствии с мандатом этой подпрограммы. Чтобы способствовать дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели, в рамках подпрограммы будет оказываться поддержка государствам-членам в целях увеличения количества карибских стран, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию. Ожидаемый прогресс выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 21.XXXIII).

[26] Согласно информации, представленной в бюджете по программам на 2021 год (A/75/6/Add.1).

Рисунок 21.XXXIII

Показатель для оценки работы: число стран Карибского бассейна, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию (годовой показатель)



[a] Для обеспечения подотчетности за выполнение первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год перенесен из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки его величины на момент составления этого бюджета до пандемии COVID-19. О выполнении программы на 2021 год будет сообщено в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: активные региональные и субрегиональные процессы интеграции в поддержку восстановления после пандемии в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года

Предлагаемый план по программе на 2022 год

21.327 Последствия пандемии COVID-19 усугубляют неравенства внутри стран и между странами. Более широкое международное сотрудничество и более прочная региональная многосторонность могут способствовать коллективным действиям по обеспечению глобальных и региональных общественных благ и по укреплению возможностей вести дискуссию, транспарентности и предметного обсуждения между гражданами, и все это может помочь региону в том, чтобы после пандемии работать лучше, чем было. Генеральный секретарь сказал, что, исходя из того, что нет никакой системы глобального управления, единственным возможным путем для выхода из кризиса является эффективное международное сотрудничество; и он подчеркнул, что «многосторонность — это не только вопрос противостояния общим угрозам, это вопрос использования общих возможностей. Сейчас у нас есть возможность восстановиться по принципу «лучше, чем было»»[27]. В странах Латинской Америки и Карибского бассейна есть возможность подготовиться и выступить с единой региональной позицией на мировой арене после пандемии.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

21.328 Урок, извлеченный в ходе реализации данной подпрограммы, заключался в том, что растет осведомленность о важности содействия диалогу с заинтересованными сторонами. С учетом извлеченного урока в рамках подпрограммы будет активизироваться деятельность по координации с организациями, занимающимися вопросами интеграции и сотрудничества, в поддержку их взаимосвязей с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами, включая гражданское общество. В рамках подпрограммы будет и далее оказываться поддержка субрегиональным и региональным организациям путем стимулирования

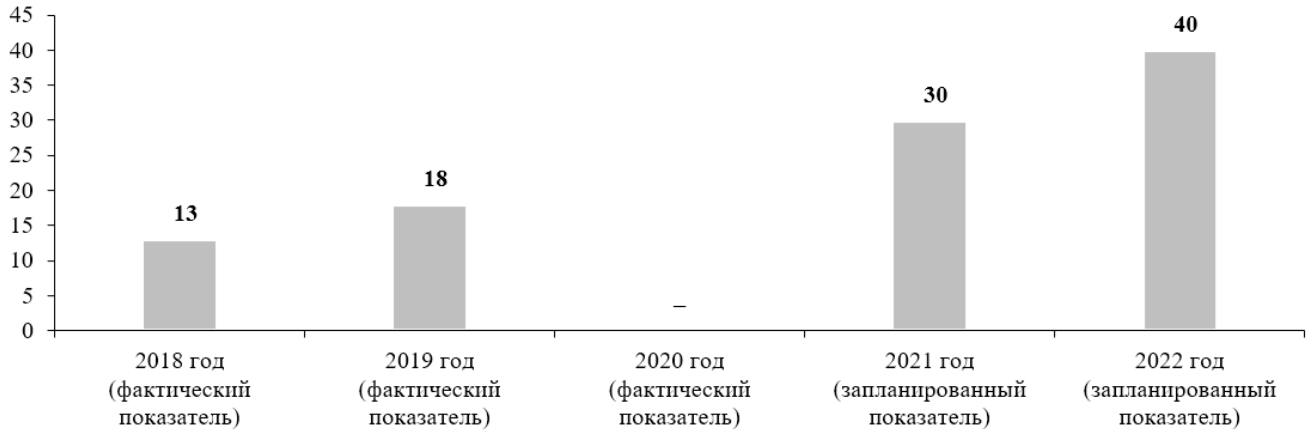
[27] Организация Объединенных Наций, «Послание Генерального секретаря по случаю Международного дня многосторонности и дипломатии во имя мира», 24 апреля 2020 года.

координации, сотрудничества, взаимодополняемости и синергизма и путем содействия процессам конвергенции, когда требуется участие Комиссии.

Ожидаемый прогресс в достижении указанной цели и показатель для оценки работы

21.329 Предполагается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, о чем свидетельствует увеличение числа организаций, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию (см. рисунок 21.XXXIV).

Рисунок 21.XXXIV
Показатель для оценки работы: ежегодное количество региональных и субрегиональных организаций и организаций гражданского общества, участвующих в работе Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию



Мандаты директивных органов

21.330 Ниже перечислены все мандаты директивных органов, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной подпрограммы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/177	Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций
66/223	На пути к глобальному партнерству
71/243	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
71/318	Вторая Конференция Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
73/254	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
73/291	Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг
74/270	Глобальная солидарность в борьбе с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)
74/274	Международное сотрудничество в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19
74/306	Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)

74/307 Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

730 (XXXVII) Комитет по сотрудничеству Юг — Юг

731 (XXXVII) Семидесятая годовщина учреждения Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

749 (XXXVIII) Комитет по сотрудничеству Юг — Юг

Предусмотренная деятельность

21.331 В таблице 21.32 — в разбивке по категориям и подкатегориям — указана вся деятельность, которая предусмотрена на период 2020–2022 годов и осуществление которой способствовало и, как ожидается, будет способствовать достижению поставленной цели.

Таблица 21.32
Подпрограмма 13: деятельность, предусмотренная на период 2020–2022 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	*2020 год Запланированный показатель*	*2020 год Фактический показатель*	*2021 год Запланированный показатель*	*2022 год Запланированный показатель*
B. Производство и передача знаний				
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	**7**	**7**	**6**	**6**
1. Учебные курсы и семинары в сотрудничестве с государственными органами и региональными и субрегиональными организациями по стратегиям и процессам конвергенции и интеграции; по сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству и по стратегиям взаимоотношений с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами; для оценки прогресса в деле субрегиональной и региональной интеграции; и для оценки прогресса в субрегиональных и региональных процессах интеграции	7	7	6	6
Публикации (число публикаций)	**3**	**2**	**4**	**3**
2. Исследования по вопросам интеграции региональных и субрегиональных организаций и процессов, включая сотрудничество Юг-Юг	3	2	4	3
Технические материалы (число материалов)	**3**	**3**	**3**	**2**
3. Материалы для межправительственного совещания по вопросам интеграции и сотрудничества и совещаний с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами	3	3	3	2
C. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление государствам-членам по их просьбе консультационных услуг по темам, касающимся мандата Комиссии, в том числе по вопросам интеграции и сотрудничества, региональным и субрегиональным организациям и процессам, включая вопросы Повестки дня на период до 2030 года; и предоставление государствам-членам по соответствующей просьбе услуг в области технического сотрудничества применительно к региональным и субрегиональным процессам и организациям в областях, имеющих отношение к мандату Комиссии; и в рамках их взаимоотношений с внерегиональными заинтересованными сторонами и третьими сторонами в областях, относящихся к работе в рамках данной подпрограммы.				

B. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2022 год

Общий обзор

21.332 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 21.33–21.35.

Таблица 21.33
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Должности	48 367,4	52 010,8	–	–	–	–	–	52 010,8
Прочие расходы по персоналу	470,8	1 056,4	–	–	–	–	–	1 056,4
Представительские расходы	–	4,7	–	–	–	–	–	4,7
Консультанты	1 198,5	347,3	–	–	–	–	–	347,3
Эксперты	5,2	326,2	–	–	–	–	–	326,2
Поездки персонала	99,2	631,1	–	–	–	–	–	631,1
Услуги подряда	1 764,8	1 619,4	–	–	129,0	129,0	8,0	1 748,4
Общие оперативные расходы	3 355,4	3 734,3	–	–	(200,1)	(200,1)	(5,4)	3 534,2
Принадлежности и материалы	180,1	171,6	–	–	–	–	–	171,6
Мебель и оборудование	1 591,4	458,1	–	–	(100,0)	(100,0)	(21,8)	358,1
Переоборудование помещений	21,8	23,3	–	–	–	–	–	23,3
Субсидии и взносы	290,5	170,5	(158,5)	–	–	(158,5)	(93,0)	12,0
Прочие расходы	33,2	–	–	–	–	–	–	–
Всего	**57 378,3**	**60 553,7**	**(158,5)**	**–**	**(171,1)**	**(329,6)**	**(0,5)**	**60 224,1**

Примечание: В таблицах и на рисунках используются следующие сокращения:
ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник — специалист; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

Таблица 21.34
Общее число предлагаемых должностей и общие кадровые изменения на 2022 год[a]

	Число должностей	*Подробная информация*
Утвержденные должности на 2021 год	480	1 ЗГС, 3 Д-2, 12 Д-1, 31 С-5, 61 С-4, 62 С-3, 47 С-2/1, 4 ОО (ПР), 3 НСС, 256 МР
Перевод должностей	–	1С-5 из руководства и управления в подпрограмму 4 1 С-4 из подпрограммы 1 в руководство и управление 1 С-4 из подпрограммы 4 в подпрограмму 13
Предлагаемые должности на 2022 год	480	1 ЗГС, 3 Д-2, 12 Д-1, 31 С-5, 61 С-4, 62 С-3, 47 С-2/1, 4 ОО (ПР), 3 НСС, 256 МР

[a] Более подробная информация о кадровых изменениях приводится в приложении II.

Таблица 21.35
Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам[a]

	Утвержденная численность на 2020 год	*Изменения*				*Предлагаемая численность на 2021 год*
		Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	–	–	–	–	1
Д-2	3	–	–	–	–	3
Д-1	12	–	–	–	–	12
С-5	31	–	–	–	–	31
С-4	61	–	–	–	–	61
С-3	62	–	–	–	–	62
С-2/1	47	–	–	–	–	47
Итого	**217**	**–**	**–**	**–**	**–**	**217**
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ОО (ПР)	4	–	–	–	–	4
НСС	3	–	–	–	–	3
МР	256	–	–	–	–	256
Итого	**263**	**–**	**–**	**–**	**–**	**263**
Всего	**480**	**–**	**–**	**–**	**–**	**480**

[a] Включая три временные должности (1 С-4 и 2 С-3), утвержденные в соответствии с резолюцией 71/272 Генеральной Ассамблеи.

21.333 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2022 год объема ресурсов приводится в таблицах 21.36–21.38 и на рисунке 21.XXXV.

21.334 Как показано в таблицах 21.37 (1) и 21.38 (1), предлагаемый на 2022 год общий объем ресурсов составляет 60 224 100 долл. США до пересчета, что в чистом выражении на 329 600 долл. США (или 0,5 процента) меньше суммы ассигнований на 2021 год. Изменения в объеме

ресурсов объясняются двумя факторами, а именно: a) техническими корректировками; и b) прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 21.36

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

			Изменения					
Компонент/подпрограмма	*Расходы за 2020 год*	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
A. Директивные органы	384,4	684,9	–	–	–	–	–	684,9
B. Руководство и управление	4 342,6	4 131,8	–	–	(28,2)	(28,2)	(0,7)	4 103,6
C. Программа работы								
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	3 332,4	3 563,6	–	–	(166,0)	(166,0)	(4,7)	3 397,6
2. Производство и инновации	2 647,8	2 761,1	–	–	–	–	–	2 761,1
3. Макроэкономическая политика и рост	4 131,6	4 687,4	–	–	–	–	–	4 687,4
4. Социальное развитие и равенство	2 129,0	2 054,9	–	–	28,2	28,2	1,4	2 083,1
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	1 220,7	1 300,6	–	–	–	–	–	1 300,6
6. Народонаселение и развитие	1 784,5	1 910,1	–	–	–	–	–	1 910,1
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	2 525,6	2 524,6	–	–	–	–	–	2 524,6
8. Природные ресурсы	1 781,9	2 358,0	–	–	–	–	–	2 358,0
9. Планирование и государственное управление в целях развития	1 203,6	1 321,0	–	–	–	–	–	1 321,0
10. Статистика	3 229,4	3 120,4	–	–	–	–	–	3 120,4
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	4 715,1	4 808,0	–	–	–	–	–	4 808,0
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	3 918,2	4 292,7	–	–	–	–	–	4 292,7
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	465,7	788,5	–	–	166,0	166,0	21,1	954,5
Итого, C	**33 085,5**	**35 490,9**	**–**	**–**	**28,2**	**28,2**	**0,1**	**35 519,1**

Компонент/подпрограмма	*Расходы за 2020 год*	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
D. Вспомогательное обслуживание по программе	19 565,8	20 246,1	(158,5)	–	(171,1)	(329,6)	(1,6)	19 916,5
Итого, 1	**57 378,3**	**60 553,7**	**(158,5)**	**–**	**(171,1)**	**(329,6)**	**(0,5)**	**60 224,1**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2020 год	*Смета на 2021 год*	*Общая величина изменений*	*В процентах*	*Смета на 2022 год*
A. Директивные органы	–	–	–	–	–
B. Руководство и управление	256,9	710,9	(80,9)	(11,4)	630,0
C. Программа работы					
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	378,1	325,9	50,6	15,5	376,5
2. Производство и инновации	657,5	732,0	19,9	2,7	751,9
3. Макроэкономическая политика и рост	671,4	1 133,1	(239,9)	(21,2)	893,2
4. Социальное развитие и равенство	633,4	617,8	54,5	8,8	672,3
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	394,5	455,3	0,4	0,1	455,7
6. Народонаселение и развитие	184,4	277,6	(37,8)	(13,6)	239,8
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	996,3	1 828,9	(556,5)	(30,4)	1 272,4
8. Природные ресурсы	234,9	202,1	10,3	5,1	212,4
9. Планирование и государственное управление в целях развития	875,2	1 500,7	(218,8)	(14,6)	1 281,9
10. Статистика	225,7	202,2	93,5	46,3	295,7
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	728,0	639,6	1 104,5	172,7	1 744,1
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	200,0	210,0	12,4	5,9	222,4
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	–	–	–	–	–
Итого, C	**6 179,4**	**8 125,2**	**293,1**	**3,6**	**8 418,3**

	Расходы за 2020 год	*Смета на 2021 год*	*Общая величина изменений*	*В процентах*	*Смета на 2022 год*
D. Вспомогательное обслуживание по программе	759,6	1 100,0	–	–	1 100,0
Итого, 2	**7 195,9**	**9 936,1**	**212,2**	**2,1**	**10 148,3**
Всего	**64 574,2**	**70 489,8**	**(117,4)**	**(0,2)**	**70 372,4**

Таблица 21.37

Общее предлагаемое на 2022 год число должностей в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

1) *Регулярный бюджет*

Компонент/подпрограмма	*Утвержденная численность на 2020 год*	*Изменения*				*Предлагаемая численность на 2021 год*
		Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	
A. Директивные органы	–	–	–	–	–	–
B. Руководство и управление	32	–	–	–	–	32
C. Программа работы						
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	26	–	–	(1)	(1)	25
2. Производство и инновации	20	–	–	–	–	20
3. Макроэкономическая политика и рост	36	–	–	–	–	36
4. Социальное развитие и равенство	15	–	–	–	–	15
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	9	–	–	–	–	9
6. Народонаселение и развитие	16	–	–	–	–	16
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	18	–	–	–	–	18
8. Природные ресурсы	18	–	–	–	–	18
9. Планирование и государственное управление в целях развития	12	–	–	–	–	12
10. Статистика	27	–	–	–	–	27
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	49	–	–	–	–	49
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	36	–	–	–	–	36
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	5	–	–	1	1	6
Итого, C	**287**	**–**	**–**	**–**	**–**	**287**
D. Вспомогательное обслуживание по программе	161	–	–	–	–	161
Всего	**480**	**–**	**–**	**–**	**–**	**480**

2) *Внебюджетные ресурсы*

Компонент/подпрограмма	*Расходы за 2019 год*	*Ассигнования на 2020 год*	*Смета на 2021 год (после пересчета)*
A. Директивные органы	–	–	–
B. Руководство и управление	2	3	5
C. Программа работы			
1. Международная торговля, интеграция и инфраструктура	–	1	1
2. Производство и инновации	3	–	3
3. Макроэкономическая политика и рост	2	1	3
4. Социальное развитие и равенство	2	1	3
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	2	1	3
6. Народонаселение и развитие	1	–	1
7. Устойчивое развитие и населенные пункты	3	–	3
8. Природные ресурсы	–	–	–
9. Планирование и государственное управление в целях развития	9	3	12
10. Статистика	–	–	–
11. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	4	(1)	3
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	–	1	1
13. Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества	–	–	–
Итого, C	**26**	**7**	**33**
D. Вспомогательное обслуживание по программе	18	(4)	14
Итого, 2	**46**	**6**	**52**
Всего	**526**	**6**	**532**

Таблица 21.38

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей

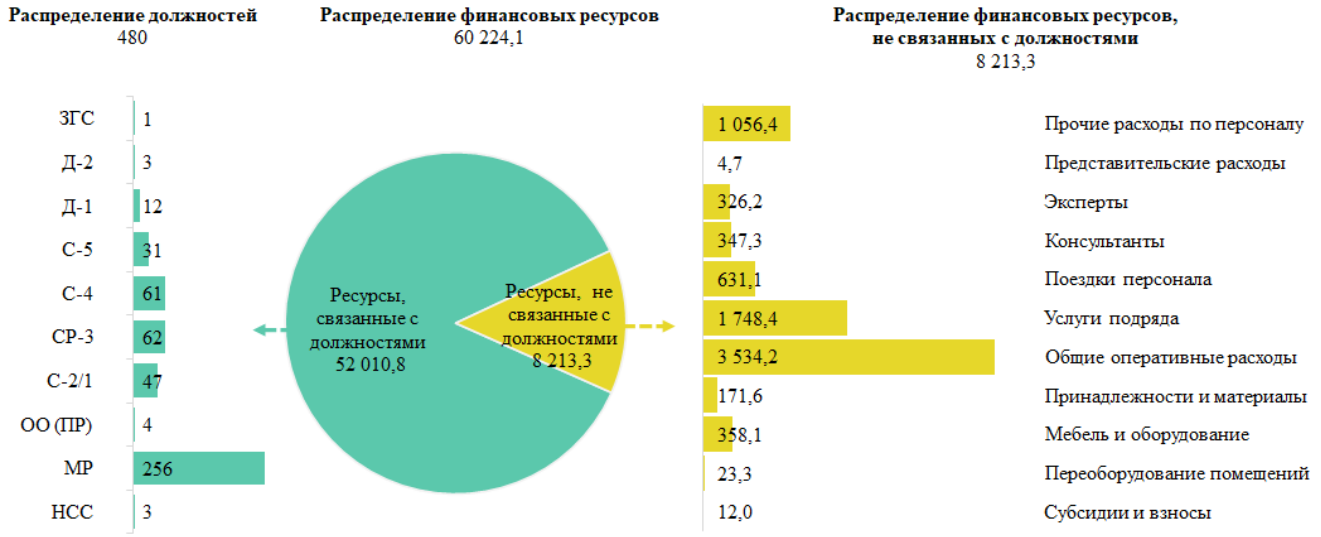
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	48 367,4	52 010,8	–	–	–	–	–	52 010,8
Расходы, не связанные с должностями	9 010,9	8 542,9	(158,5)	–	(171,1)	(329,6)	(3,9)	8 213,3
Всего	**57 378,3**	**60 553,7**	**(158,5)**	**–**	**(171,1)**	**(329,6)**	**(0,5)**	**60 224,1**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям должностей								
Категория специалистов и выше		217	–	–	–	–	–	217
Категория общего обслуживания и смежные категории		263	–	–	–	–	–	263
Всего		**480**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**480**

Рисунок 21.XXXV

Распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам и на уровне компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

21.335 Как показано в таблице 21.36 (1), изменения в объеме ресурсов включают уменьшение сметы на 158 500 долл. США по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе», которое связано с исключением из нее единовременных ассигнований по классу расходов «Субсидии и взносы» для проекта по ремонту Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго, утвержденного Генеральной Ассамблеей на 2021 год в ее резолюции 75/253 (раздел XI). Потребности в ресурсах на 2022 год в связи с ремонтом Северного здания в комплексе ЭКЛАК будут представлены Ассамблее в докладе Генерального секретаря о ходе ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго в ходе семьдесят шестой сессии.

Прочие изменения

21.336 Как показано в таблицах 21.36 (1) и 21.37 (1), изменения в объеме ресурсов включают чистое уменьшение сметы на 171 100 долл. США, что объясняется следующим:

a) **компонент «Руководство и управление»**. Чистое уменьшение сметы на 28 200 долл. США объясняется главным образом:

i) передачей одной должности старшего специалиста по политическим вопросам (С-5) в подпрограмму 4 «Социальное развитие и равенство» для усиления поддержки, оказываемой государствам-членам в формулировании и осуществлении государственной политики в вопросах социального развития (194 200 долл. США);

ii) переводом одной должности специалиста по бюджетно-финансовым вопросам (С-4) из подпрограммы 1 «Международная торговля, интеграция и инфраструктура» в Отдел планирования программ и операций для усиления поддержки, оказываемой внутренним административным и бюджетным процессам и управлению финансовыми ресурсами (166 000 долл. США);

b) **подпрограмма 1 «Международная торговля, интеграция и инфраструктура»**. Уменьшение сметы на 166 000 долл. США объясняется передачей одной должности специалиста по бюджетно-финансовым вопросам (С-4) в Отдел планирования программ и операций по компоненту «Руководство и управление» для усиления поддержки, оказываемой внутренним административным и бюджетным процессам и управлению финансовыми ресурсами;

c) **подпрограмма 4 «Социальное развитие и равенство»**. Чистое увеличение сметы на 28 200 долл. США объясняется:

i) переводом одной должности старшего специалиста по политическим вопросам (С-5) из компонента «Руководство и управление» для усиления поддержки, оказываемой государствам-членам в формулировании и осуществлении государственной политики в вопросах социального развития (194 200 долл. США);

ii) передачей одной должности специалиста по социальным вопросам (С-4) в подпрограмму 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества» для усиления социального измерения в поддержке,

которую ЭКЛАК оказывает государствам-членам в сфере региональной интеграции и сотрудничества в Латинской Америке и Карибском бассейне (166 000 долл. США);

d) **подпрограмма 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества»**. Увеличение сметы на 166 000 долл. США объясняется переводом одной должности специалиста по социальным вопросам (С-4) из подпрограммы 4 «Социальное развитие и равенство» для усиления социального измерения в поддержке, которую ЭКЛАК оказывает государствам-членам в сфере региональной интеграции и сотрудничества в Латинской Америке и Карибском бассейне;

e) **вспомогательное обслуживание по программе**. Чистое уменьшение сметы на 171 100 долл. США объясняется сокращением потребностей по статьям расходов, перечисленным в подпунктах i) и ii) (300 100 долл. США), которые планируются как часть накопленного в 2020 году опыта, исходя из принципа «лучше, чем было», что частично компенсируется возросшими потребностями по статье «Услуги подряда» для удовлетворения возросшего спроса на дополнительные инструменты и услуги с целью облегчить удаленную работу, такие как создание виртуальной среды, облачное хранилище данных, служба поддержки информационных технологий, безопасность информационных технологий, сеть доставки контента и подписка на электронные издания для содействия экономическим и социальным исследованиям (129 000 долл. США). Сокращения являются следующими:

i) по статье «Общие оперативные расходы» уменьшение на 200 100 долл. США, которое планируется достичь за счет пересмотра условий контрактов на аренду помещений в субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Мексике (100 000 долл. США) и субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Карибском бассейне (Порт-оф-Спейн) (40 000 долл. США), что уменьшит потребности на аренду помещений; и осуществления мер, связанных с рядом технических обзоров и проектов модернизации зданий как части долгосрочной стратегии ЭКЛАК по сокращению потребления энергии и коммунальных услуг (60 100 долл. США), что уменьшит потребности на покрытие коммунальных расходов;

ii) по статье «Мебель и оборудование» уменьшение на 100 000 долл. США, которое планируется достичь за счет потребностей на конференционное и информационно-технологическое оборудование, закупленное в 2020 и 2021 годах для удовлетворения потребностей, связанных с удаленной работой в контексте пандемии COVID-19 (100 000 долл. США), что уменьшит другие потребности на приобретение канцелярской и информационно-технологической мебели и оборудования.

Внебюджетные ресурсы

21.337 Как показано в таблицах 21.36 (2) и 21.37 (2), ЭКЛАК рассчитывает и далее получать как денежные взносы, так и взносы в натуральной форме, которые будут дополнять ресурсы регулярного бюджета. В 2022 году внебюджетные ресурсы (взносы наличными) оцениваются в 10 148 300 долл. США и обеспечат финансирование 52 должностей, как показано в таблице 21.37(2). Эти ресурсы будут использоваться главным образом для целей поддержки аналитических исследований и деятельности по техническому сотрудничеству, в том числе для оказания консультационных услуг, помощи и поддержки странам региона, и они будут дополнять финансирование проектов на местах и учебных курсов, предназначенных для укрепления потенциала учреждений и директивных органов по решению широкого круга вопросов развития, экономических, социальных и экологических проблем с учетом региональной специфики. Хотя на протяжении последнего десятилетия ЭКЛАК столкнулась в целом с тенденцией к снижению уровней мобилизации внебюджетных средств главным образом вследствие глобальной

тенденции к уменьшению потоков помощи в рамках сотрудничества в целях развития в страны со средними уровнями доходов, Комиссия успешно стабилизировала уровень внебюджетных ресурсов в 2018 и 2019 годах. Однако в 2020 году это не удалось сделать из-за воздействия пандемии. Тем не менее, Комиссия прогнозирует увеличение в объеме 212 200 долл. США в сравнении с пересмотренным объемом ресурсов на 2020 год. Это ожидаемое увеличение будет объясняться удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, за счет которых планируется оказать поддержку действиям, предпринимаемым государствами-членами для преодоления последствий пандемии посредством ориентированного на преобразования восстановления в контексте инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости». Внебюджетные ресурсы составляют 14,4 процента от общего объема ресурсов, выделяемых на данную программу.

21.338 Взносы в натуральной форме, получаемые ЭКЛАК, оформлены в виде безвозмездно предоставленных прав пользования. Ожидается, что в виде взносов натурой будут безвозмездно предоставляться помещения для странового отделения ЭКЛАК в Бразилиа, сметная стоимость аренды которых составляет 75 700 долл. США в год, а также право пользования земельным участком для помещений ЭКЛАК в Сантьяго, сметная выплата за который составляет 491 800 долл. США в год.

21.339 На основании полномочий, делегированных Генеральным секретарем, ЭКЛАК осуществляет надзор за использованием внебюджетных ресурсов по данному разделу.

Директивные органы

21.340 Ресурсы, предлагаемые по этому компоненту, предназначаются для удовлетворения потребностей, связанных с обслуживанием заседаний межправительственных органов ЭКЛАК. В таблице 21.39 приводится информация о постоянных межправительственных органах и связанных с ними потребностях в ресурсах по регулярному бюджету.

Таблица 21.39
Директивные органы: описание и ресурсы
(В тыс. долл. США)

Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Сессия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)	Сессия, которая проводится раз в два года, является самым важным совещанием ЭКЛАК. Она служит форумом для рассмотрения неотложных проблем в области развития, стоящих перед странами региона, а также дает возможность рассмотреть ход работы Комиссии. Сессия также позволяет правительствам государств-членов изучить доклад секретариата о деятельности Комиссии и тем самым ознакомиться с работой, проделанной ЭКЛАК за два предыдущих года. Кроме того, утверждая программу работы и одобряя расписание конференций, правительства также определяют мандаты, которыми Комиссия будет руководствоваться в своей будущей работе.	Мандат: резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1 (периодичность проведения сессий — один раз в два года)	–	194,1
Комитет полного состава	Комитет полного состава был учрежден в 1952 году. Как правило, он проводит совещания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с постоянными	Мандат: резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета, пункт 3, и	57,7	–

Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
	представителями государств — членов ЭКЛАК в те годы, в которые сессия Комиссия не проводится.	резолюции 419 (PLEN.14) и 489 (PLEN.19) ЭКЛАК Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: – (периодичность проведения сессий Комитета — один раз в два года или в те годы, когда сессия Комиссия не проводится)		
Региональная конференция по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	Конференция занимается рассмотрением региональной и субрегиональной ситуации в том, что касается самостоятельности и прав женщин, выносит рекомендации по вопросам государственной политики в области обеспечения гендерного равенства, проводит периодические оценки деятельности по выполнению региональных и международных соглашений и служит форумом для обсуждения вопроса о равенстве между мужчинами и женщинами. В Конференции участвуют представители органов власти высокого уровня, отвечающих за вопросы, касающиеся положения женщин, и за политику в области обеспечения гендерного равенства в странах региона.	Мандат: решение, принятое Комитетом полного состава 21 ноября 1977 года на его одиннадцатой специальной сессии Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1	–	76,1
Президиум Региональной конференции по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне	В соответствии с пунктом 88.2 Регионального плана действий по интеграции женщин в социально-экономическое развитие в Латинской Америке Президиум осуществляет общее руководство работой секретариата по вопросам, касающимся интеграции женщин в деятельность в целях развития, которая ведется в регионе, в периоды между сессиями Конференции.	Мандат: Региональный план действий по интеграции женщин в деятельность по социально-экономическому развитию в Латинской Америке, пункт 88.2 Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 2	36,5	28,6
Региональный совет по планированию Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования	Созданный в 1975 году в качестве технического комитета, Совет выполняет роль руководящего органа высокого уровня по деятельности Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования и действует в качестве консультативного органа в том, что касается осуществления программ работы Института и оценки их результатов.	Мандат: резолюции 351 (XVI) и 553 (XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2022 году: – (периодичность проведения сессий Совета — один раз в два года или по мере необходимости)	71,8	–

Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Президиум Регионального совета по планированию Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования	Президиум Регионального совета по планированию следит за ходом осуществления резолюций, принятых в Региональном совете по планированию Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования, и рассматривает деятельность Института.	Мандат: резолюция 340 (AC.66) ЭКЛАК, принятая Комитетом полного состава на его восьмой чрезвычайной сессии. Резолюции 351(XVI) и 553(XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число совещаний в 2022 году: 1 (периодичность проведения совещаний Президиума Совета — один раз в два года или по мере необходимости)	–	28,0
Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	Комитет был учрежден в 1975 году. Он координирует сотрудничество по вопросам экономического и социального развития и занимается другими проблемами в области развития, с которыми сталкиваются карибские страны-члены ЭКЛАК. Он также исполняет функции консультативного органа при Исполнительном секретаре ЭКЛАК по вопросам, касающимся Карибского бассейна.	Мандат: резолюция 358 (XVI) ЭКЛАК и декларация об учреждении, функции и правила процедуры Комитета (E/CEPAL/1022) Членский состав: 29 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1 (периодичность проведения сессий Комитета — один раз в два года или по мере необходимости)	–	75,5
Комитет по наблюдению Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна	Комитет по наблюдению был учрежден в целях развития и укрепления экономического и социального сотрудничества и интеграции между странами Карибского бассейна, а также в целях содействия сотрудничеству между ними и странами и интеграционными процессами в Латинской Америке и Карибском бассейне.	Мандат: резолюции 358 (XVI), 419 (PLEN.14), 489 (PLEN.19) и 553 (XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 29 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: – (периодичность проведения сессий Комитета по наблюдению — один раз в два года или по мере необходимости)	69,4	–
Форум стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию	Форум является региональным механизмом осуществления последующей деятельности и проведения обзора осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития и выполнение поставленных в связи с ними задач, предоставление средств для ее осуществления и для реализации Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития.	Мандат: резолюция 700 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2022 году: 1	43,4	74,1
Конференция на уровне министров по вопросам информационного общества в странах	В 2000 году был инициирован региональный диалог по созданию в Латинской Америке и Карибском бассейне информационного общества, основанного на знаниях, в ходе которого страны подтвердили свою готовность к	Мандат: резолюция 610 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств	–	33,1

Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Латинской Америки и Карибского бассейна	разработке и осуществлению программ, касающихся доступа и использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). В 2005 году в Рио-де-Жанейро, Бразилия, состоялась Региональная конференция министров стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. В этой связи был утвержден первый вариант Плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне (eLAC 2007) в качестве региональной концепции, подтверждающей политическую приверженность делу уменьшения цифрового разрыва и содействия доступу к ИКТ и использования ИКТ в качестве инструмента развития. Основная цель этой конференции заключается в том, чтобы разрабатывать и осуществлять программы по обеспечению доступа к ИКТ и их использованию в регионе.	Число сессий в 2022 году: 1 (периодичность проведения сессий Конференции на уровне министров — один раз в два года или по мере необходимости)		
Подготовительное совещание к Конференции на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	На подготовительном совещании планируется дать оценку выполнения обязательств, принятых в рамках Плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне, с прицелом на подготовку к сессии Конференции на уровне министров. В ходе совещания делегации государств-участников обсуждают предлагаемый план действий по созданию информационного общества eLAC. План действий был принят в 2015 году на пятой Конференции на уровне министров в целях разработки цифровой экосистемы в Латинской Америке и Карибском бассейне, в рамках которой на основе процесса региональной интеграции и сотрудничества укреплялась бы политика содействия построению общества, основанного на знаниях, инклюзивности и справедливости, инновациях и экологической устойчивости.	Мандат: резолюция 610 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число совещаний в 2022 году: – (периодичность проведения подготовительных совещаний — один раз в два года или по мере необходимости)	25,0	–
Статистическая конференция Северной и Южной Америки	Конференция способствует достижению прогресса в осуществлении стратегий в области статистических данных и статистической деятельности в странах региона и содействует развитию международного, регионального и двустороннего сотрудничества между национальными статистическими бюро и международными и региональными учреждениями.	Мандат: резолюция 580 (XXVIII) ЭКЛАК и резолюция 2000/7 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: – (периодичность проведения сессий Конференции — один раз в два года)	100,7	–
Исполнительный комитет Статистической конференции	Исполнительный Комитет Статистической конференции стран Северной и Южной Америки оказывает содействие в подготовке технических докладов о ходе выполнения	Мандат: резолюция 580 (XXVIII) ЭКЛАК и резолюция 2000/7 Экономического и Социального Совета	31,9	28,6

Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
стран Северной и Южной Америки	программы работы, подготовленной Конференцией, и достигнутых при этом результатах.	Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1		
Региональная конференция по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	К целям проведения Конференции относятся содействие в разработке национальных стратегий в области социального развития и международного, регионального и двустороннего сотрудничества в области социального развития для изучения многоаспектной проблемы нищеты и продвижения вперед в деле статистического измерения нищеты и устранения неравенства и структурных пробелов.	Мандат: резолюция 682 (XXXV) ЭКЛАК и резолюция 2014/32 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: – (периодичность проведения сессий Конференции — один раз в два года)	89,2	–
Президиум Региональной конференции по социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне	Совещания Президиума проводятся по меньшей мере один раз в период между регулярными сессиями Конференции, и члены Президиума проводят обзор хода осуществления резолюций, принятых Региональной конференцией, и соглашений, достигнутых предыдущим составом Президиума.	Мандат: резолюция 682 (XXXV) ЭКЛАК и резолюция 2014/32 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число совещаний в 2022 году: 1 (периодичность проведения совещаний Президиума Конференции — один раз в два года или по мере необходимости)	–	28,6
Региональная конференция по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	В 2012 году в соответствии с резолюцией 670 (XXXIV) ЭКЛАК Специальный комитет ЭКЛАК по народонаселению и развитию был переименован в Региональную конференцию по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне. Конференция уделяет основное внимание в своей работе отслеживанию и рассмотрению вопросов, касающихся народонаселения и развития, международной миграции, коренных народов, лиц африканского происхождения и старения.	Мандат: Резолюция 670 (XXXIV) ЭКЛАК, Соглашение 1 Специального комитета ЭКЛАК по народонаселению и развитию, Монтевидейский консенсус по вопросам народонаселения и развития Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1 (периодичность проведения совещаний Президиума — один раз в два года)	–	76,1
Президиум Региональной конференции по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	Совещания Президиума проводятся по меньшей мере один раз в период между регулярными сессиями Конференции, и Президиум играет роль связующего звена между правительствами государств-участников и секретариатом ЭКЛАК в целях осуществления последующей деятельности на региональном уровне в связи принятыми на Конференции решениями, касающимися вопросов народонаселения и развития.	Мандат: Резолюция 670 (XXXIV) ЭКЛАК, Соглашение 1 Специального комитета ЭКЛАК по народонаселению и развитию, Монтевидейский консенсус по вопросам народонаселения и развития Членский состав: 60 должностных лиц государств Число совещаний в 2022 году: – (периодичность проведения совещаний Президиума — один раз в два года)	76,5	–

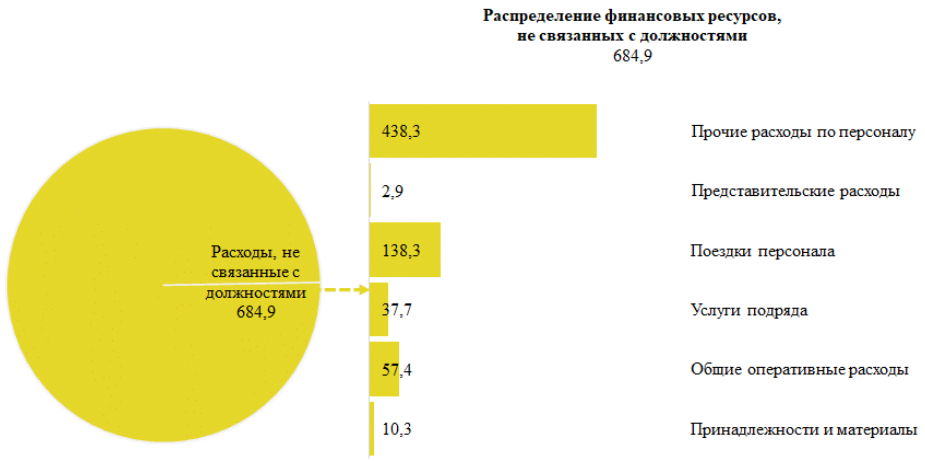
Директивный орган	*Описание*	*Дополнительная информация*	*Ассигнования на 2021 год*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Конференция по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям	К целям Конференции относятся содействие в развитии и совершенствовании национальной политики в области науки, техники и инноваций, а также политики, касающейся прогресса в создании общества, основанного на информации и знаниях.	Мандат: резолюции 672 (XXXIV) ЭКЛАК и резолюция 2012/35 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1	–	33,1
Исполнительный комитет Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям	Совещания Исполнительного комитета проводятся по меньшей мере один раз в период между регулярными сессиями Конференции. Исполнительный комитет отслеживает ход выполнения принятых соглашений и задач, порученных Конференцией по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям, в частности в том, что касается программы мероприятий.	Мандат: резолюции 672 (XXXIV) ЭКЛАК и резолюция 2012/35 Экономического и Социального Совета Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: –	65,6	–
Комитет по сотрудничеству Юг — Юг	Мандат этого вспомогательного органа вытекает из резолюции 58/220 Генеральной Ассамблеи об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами, в которой Ассамблея настоятельно призвала страны активизировать сотрудничество по линии Юг — Юг и благодаря которой она сыграла ведущую роль в учреждении Комитета ЭКЛАК по сотрудничеству между развивающимися странами и регионами. Впоследствии в соответствии с резолюцией 611 (XXX) ЭКЛАК Комитет изменил свое название на «Комитет по сотрудничеству Юг — Юг». Одна из основных целей Комитета состоит в укреплении международного сотрудничества в целях развития, включая сотрудничество Юг — Юг, Север — Юг и трехстороннее и многостороннее сотрудничество.	Мандат: резолюция 58/220 Генеральной Ассамблеи и резолюция 611 (XXX) ЭКЛАК Членский состав: 60 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1	5,2	3,0
Комитет правительственных экспертов высокого уровня	Комитет играет роль форума для анализа факторов, влияющих на осуществление и оценку целей Международной стратегии развития в странах Латинской Америки (резолюция 310 (XIV) ЭКЛАК, пункт 5).	Мандат: резолюции 310 (XIV), 419 (PLEN.14), 422 (XIX), пункт 204, 425 (XIX), 489 (PLEN.19) и 553(XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 33 должностных лица государств Число сессий в 2022 году: 1	6,0	3,0
Комитет по экономическому сотрудничеству стран Центральной Америки	Комитет служит консультативным форумом по интеграции стран Центральной Америки.	Мандат: резолюции 9 (IV) и 553 (XXVI) ЭКЛАК Членский состав: 7 должностных лиц государств Число сессий в 2022 году: 1	6,0	3,0
Всего			**684,9**	**684,9**

21.341 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 684 900 долл. США, т.е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.40 и на рисунке 21.XXXVI.

Таблица 21.40
Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов в разбивке по основным категориям расходов
(В тыс. долл. США)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Расходы, не связанные с должностями	384,4	684,9	–	–	–	–	–	684,9
Всего	**384,4**	**684,9**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**684,9**

Рисунок 21.XXXVI
Директивные органы: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(В тыс. долл. США)



Руководство и управление

21.342 Исполнительный секретарь на уровне заместителя Генерального секретаря отвечает за общее руководство, надзор и управление деятельностью ЭКЛАК по осуществлению ее мандатов и утвержденной программы работы. Она отвечает за координацию подготовки общеорганизационного документа по основным вопросам существа, подлежащим обсуждению на проводимой раз в два года сессии Комиссии, а также за выпуск публикации “CEPAL Review” («Обзор ЭКЛАК»). Канцелярия Исполнительного секретаря отвечает также за координацию подготовки доклада о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также доклада о работе Форума стран Латинской Америки и Карибского

бассейна по устойчивому развитию, созываемого ежегодно под эгидой ЭКЛАК. Исполнительному секретарю оказывает содействие заместитель Исполнительного секретаря (Д-2).

21.343 Канцелярия Исполнительного секретаря обеспечивает руководство, определяет политику и устанавливает критерии для координации прилагаемых в регионе усилий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, включая достижение целей в области устойчивого развития, и Аддис-Абебской программы действий, и усилий по всестороннему учету во всех подпрограммах ЭКЛАК сквозных вопросов, таких как гендерные вопросы, вопросы интеграции инвалидов и вопросы, связанные с обеспечением устойчивого развития. Она также отвечает за координацию программы работы с другими фондами, программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в регионе. В состав Канцелярии входит канцелярия секретариата Комиссии, отвечающая за поддержание политических связей с правительствами и компетентными органами государств — членов ЭКЛАК, выполнение дипломатических и протокольных функций, а также обслуживание межправительственных совещаний.

21.344 Отдел планирования программ и операций под руководством заместителя Исполнительного секретаря по вопросам управления (Д-2) обеспечивает общую координацию, руководящие указания и рекомендации для руководителей подпрограмм ЭКЛАК в связи с подготовкой: a) предлагаемого годового плана по программам; b) проекта программы работы и доклада о деятельности Комиссии для рассмотрения и утверждения на созываемой раз в два года сессии Комиссии или в Комитете полного состава; и c) предлагаемого годового бюджета по программам и последующих докладов. Отдел также следит за осуществлением программы работы, координирует и организует выполнение плана проведения оценок ЭКЛАК и отчитывается о проведенной в этой связи работе.

21.345 Отдел будет продолжать: a) осуществлять контроль и проводить оценку выполнения программы работы, включая обязательное проведение самооценок и проведение внутренних оценок по усмотрению соответствующих подразделений; b) укреплять работу по оценке посредством проведения оценок по отдельным проектам, подпрограммам и тематическим направлениям с учетом организационных рисков и потребностей; c) осуществлять бюджетное планирование с использованием методологии составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, и расширять применение в ЭКЛАК методов ориентированного на результаты управления; и d) координировать, направлять и контролировать осуществление программы технического сотрудничества ЭКЛАК и соответствующих мероприятий, связанных с мобилизацией средств. Кроме того, заместитель Исполнительного секретаря по вопросам управления выполняет функции директора Отдела управления в области координации функций управления и вспомогательного обслуживания по программе и надзора за ними. Сотрудник на этой должности контролирует деятельность в сфере вспомогательного обслуживания по программе в ЭКЛАК и отвечает за административные функции как в штаб-квартире ЭКЛАК в Сантьяго, так и в субрегиональных и страновых отделениях ЭКЛАК.

21.346 В компонент «Руководство и управление» входит Группа общественной информации. Группа подчиняется Исполнительному секретарю и работает в тесной координации с Департаментом глобальных коммуникаций Секретариата.

21.347 Предполагается, что ожидаемые результаты в рамках компонента «Руководство и управление» будут достигнуты при следующих условиях: a) региональные, субрегиональные и национальные партнеры будут и впредь привержены региональному сотрудничеству по вопросам социально-экономического развития и будут по-прежнему уделять им первоочередное внимание; и b) структуры системы Организации Объединенных Наций будут по-прежнему привержены решению задачи повышения стратегической слаженности в масштабах всей системы и будут выделять достаточные ресурсы для достижения этой цели.

21.348 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, ЭКЛАК внедряет в свою деятельность практику рационального природопользования. В 2020 и 2021 годах наглядным примером достижения результата в этой области является сокращение потребления воды, что приобрело еще большую значимость в свете непрерывной засухи, от которой страдает принимающая страна. Достижению этого результата способствовала модернизация туалетов, включая автоматизацию водоснабжения и бесконтактные сенсорные краны, установленные по всему комплексу, и разработка плана водопользования, направленного на оптимизацию использования водных ресурсов в будущем.

21.349 К концу 2021 года в соответствии с планом водопользования Комиссия, как ожидается, должна оптимизировать водоснабжение из водозаборной скважины за счет обработки, хлорирования и рециркуляции воды, чтобы сделать ее безопасной для питья. ЭКЛАК включила в свой план стратегического обзора капитальных активов, касающийся ее помещений, создание такого здания, негативное воздействие которого на окружающую среду было бы равно нулю, и реализацию общей стратегии водопользования, и она занимается рассмотрением различных передовых технологий для избирательного применения в целях достижения намеченных ею показателей по сокращению потребления энергии, наряду с улучшением экологии и условий труда персонала. В связи со своими предстоящими проектами ЭКЛАК также рассмотрела вопрос о проведении ряда технических обзоров и модернизации зданий в соответствии с целями своей долгосрочной стратегии сокращения потребления энергии и коммунальных услуг.

21.350 Признавая важность более активного реагирования персонала на практику и инициативы в области общеорганизационного управления обслуживанием, на их мониторинг и отчетность по ним, Комиссия повышает осведомленность о влиянии поездок воздушным транспортом на окружающую среду и о материально-техническом обеспечении совещаний, а также об эффективной сортировке отходов и о потреблении электроэнергии и воды. Ввиду этого ЭКЛАК будет стремиться минимизировать воздействие будущих совещаний и собственной деятельности на климат. Меры, которые планируется принять, включают уменьшение и смягчение экологических последствий конференций и совещаний в течение 2021 года путем практической реализации инициатив по повышению энергоэффективности, сокращения потребления воды в бутылках и использования бумаги и столовых приборов одноразового пользования, а также путем уменьшения объема отходов на основе выполнения программы их переработки. Кроме того, ЭКЛАК планирует осуществлять свой экологический мандат и проводить в жизнь инклюзивную местную природоохранную политику, охватывающую оперативную деятельность, наряду с работой, осуществляемой посредством нескольких основных отделов Комиссии, занимающихся программами в области устойчивого развития в регионе, которые активно способствуют повышению осведомленности и помогают государствам-членам в осуществлении политики и практики в рамках технического сотрудничества.

21.351 Информация о соблюдении правил в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов приводится в таблице 21.41. На показатели соблюдения правил в ЭКЛАК серьезно повлияли несколько не зависящих от нее событий, происшедших в странах региона, включая принимающую страну, в последнем квартале 2019 года. Мероприятия ЭКЛАК, планировавшиеся на этот период, пришлось в последний момент отложить, перенеся их на начало 2020 года, исходя из обсуждений с проводящими их странами и наличия основных заинтересованных сторон. Эти события существенно сократили сроки планирования. Кроме того, из-за воздействия пандемии на передвижения и мер изоляции в странах региона официальные командировки были приостановлены в марте 2020 года, что также сказалось на соблюдении правил.

Таблица 21.41
Показатели соблюдения правил

(В процентах)

	Фактический показатель за 2019 год	*Фактический показатель за 2020 год*	*Запланированный показатель на 2021 год*	*Запланированный показатель на 2022 год*
Своевременное представление документации	100	100	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	28	28	100	100

21.352 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 4 103 600 долл. США, что в чистом выражении на 28 200 долл. США меньше объема ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пункте 21.336 a). Дополнительная информация о распределении предлагаемых ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.42 и на рисунке 21.XXXVII.

Таблица 21.42
Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

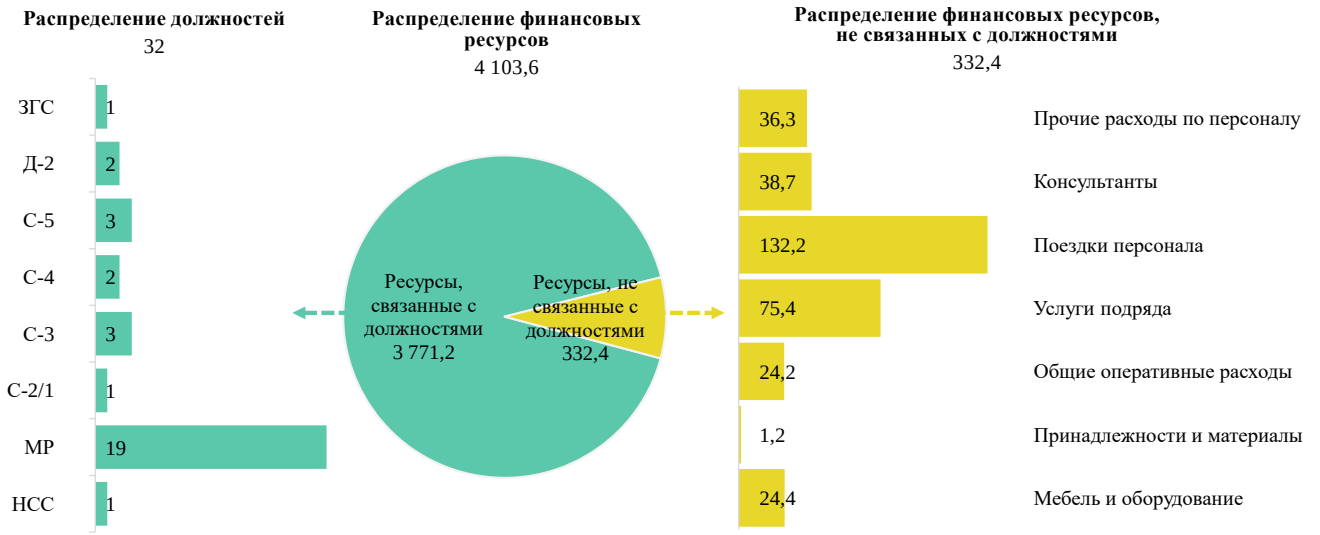
(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 618,7	3 799,4	–	–	(28,2)	(28,2)	(0,7)	3 771,2
Расходы, не связанные с должностями	724,0	332,4	–	–	–	–	–	332,4
Всего	**4 342,6**	**4 131,8**	**–**	**–**	**(28,2)**	**(28,2)**	**(0,7)**	**4 103,6**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		12	–	–	–	–	–	12
Категория общего обслуживания и смежные категории		20	–	–	–	–	–	20
Всего		**32**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**32**

Рисунок 21.XXXVII

Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.353 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 630 000 долл. США, и они обеспечат финансирование пяти должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для целей мобилизации ресурсов и для целей централизованного управления, планирования, контроля и поддержки широкого круга операций, программ и проектов. Ожидаемое сокращение на 80 900 долл. США объясняется главным образом уменьшением потребностей в поездках, связанных с усилиями по мобилизации ресурсов.

Программа работы

21.354 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 35 519 100 долл. США, что в чистом выражении на 28 200 долл. США больше объема ассигнований на 2021 год. Предлагаемое увеличение сметы объясняется в пункте 21.336 b), c) и d). Распределение ресурсов по подпрограммам показано на рисунке 21.XXXVIII.

Рисунок 21.XXXVIII
Распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов по подпрограммам
(В млн долл. США)

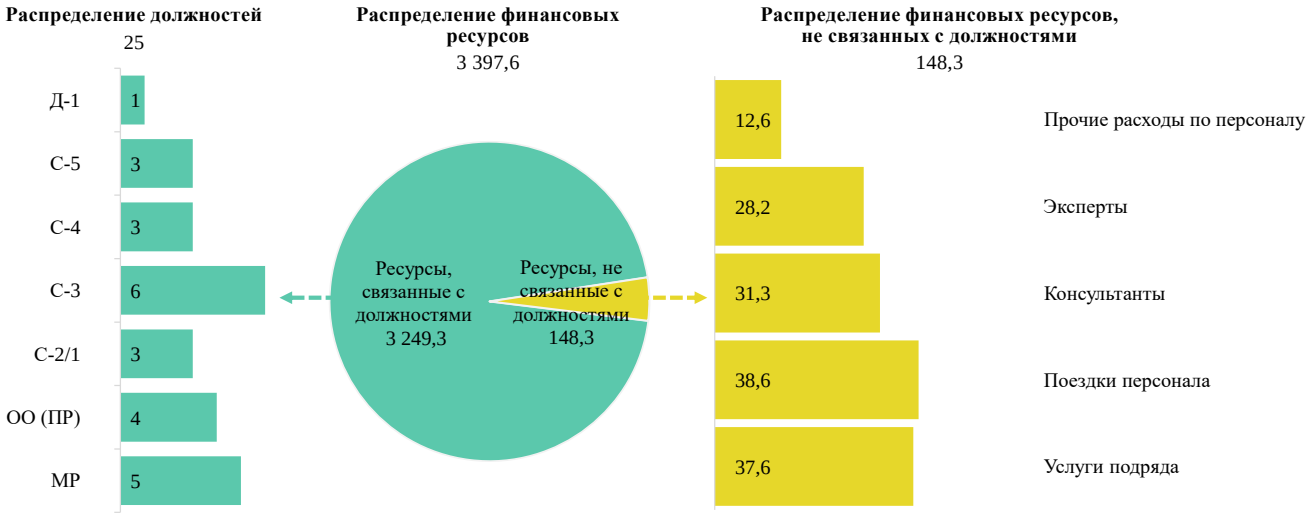
Подпрограмма 1
Международная торговля, интеграция и инфраструктура

21.355 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 3 397 600 долл. США, что на 166 000 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.43 и на рисунке 21.XXXIX.

Таблица 21.43
Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 210,0	3 415,3	–	–	(166,0)	(166,0)	(4,9)	3 249,3
Расходы, не связанные с должностями	122,4	148,3	–	–	–	–	–	148,3
Всего	**3 332,4**	**3 563,6**	**–**	**–**	**(166,0)**	**(166,0)**	**(4,7)**	**3 397,6**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		17	–	–	(1)	(1)	(5,9)	16
Категория общего обслуживания и смежные категории		9	–	–	–	–	–	9
Всего		**26**	**–**	**–**	**(1)**	**(1)**	**(3,8)**	**25**

Рисунок 21.XXXIX
Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.356 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 376 500 долл. США, и они обеспечат финансирование одной должности местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для поддержки региональных, субрегиональных и национальных усилий по укреплению потенциала посредством прикладных исследований, предложений по вопросам политики, технической

помощи и учебной подготовки, а также содействия диалогам по вопросам политики. Главное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться укреплению: a) региональных производственно-сбытовых цепочек в целях расширения участия региона в глобальных цепочках и уменьшения зависимости в стратегических секторах, таких как фармацевтическая продукция и медицинское оборудование; и b) способности стран справляться с новыми вызовами, такими как цифровая торговля и услуги, в частности в отношении интернационализации малых и средних предприятий и связей с новыми возникающими вопросам в области инфраструктуры торговли. Ожидаемое увеличение сметы на 50 600 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

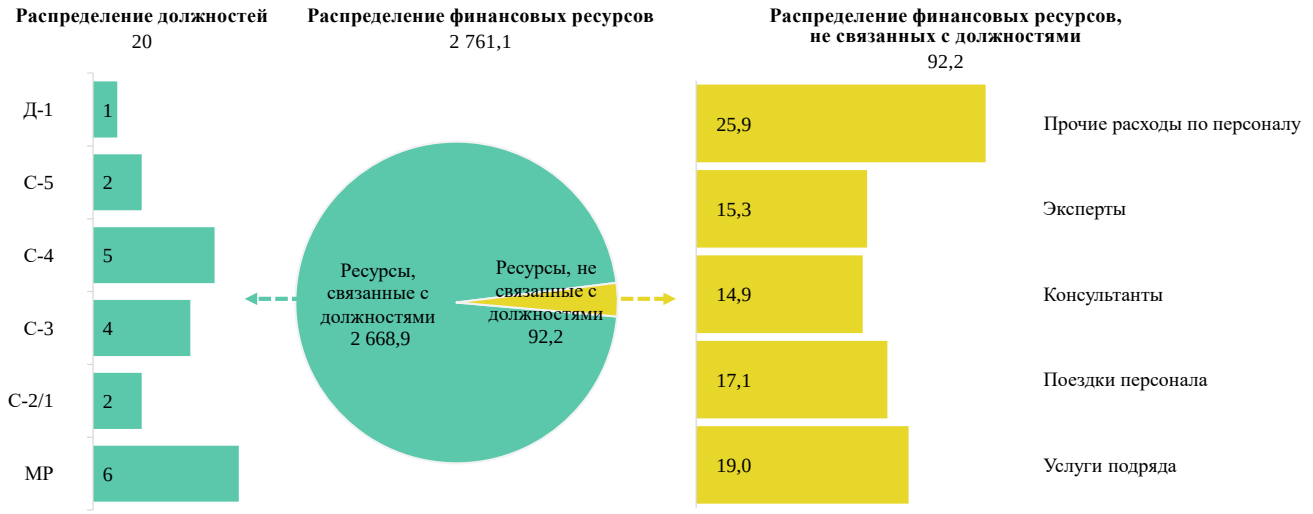
Подпрограмма 2
Производство и инновации

21.357 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 2 761 100 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.44 и на рисунке 21.XL.

Таблица 21.44
Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	2 488,9	2 668,9	–	–	–	–	–	2 668,9
Расходы, не связанные с должностями	159,0	92,2	–	–	–	–	–	92,2
Всего	**2 647,8**	**2 761,1**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**2 761,1**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		14	–	–	–	–	–	14
Категория общего обслуживания и смежные категории		6	–	–	–	–	–	6
Всего		**20**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**20**

Рисунок 21.XL
Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.358 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 751 900 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для содействия пропаганде промышленной политики и обмену опытом и передовой практикой, технической помощи и учебной подготовке, причем главное внимание будет уделяться роли производственных секторов в условиях ориентированного на преобразования восстановления в контексте инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости». Во главе угла в рамках подпрограммы будет стоять оказание поддержки усилиям стран по переводу на цифровые технологии производственных секторов в регионе в целях преодоления их слабостей и дисбалансов и улучшения цифровой связности и цифровой инфраструктуры. Для содействия распространению технологий особое внимание в рамках подпрограммы будет обращаться на связи между микро-, малыми и средними предприятиями и более крупными компаниями, использующими передовые технологии. Ожидаемое увеличение сметы на 19 900 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

21.359 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 4 687 400 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.45 и на рисунке 21.XLI.

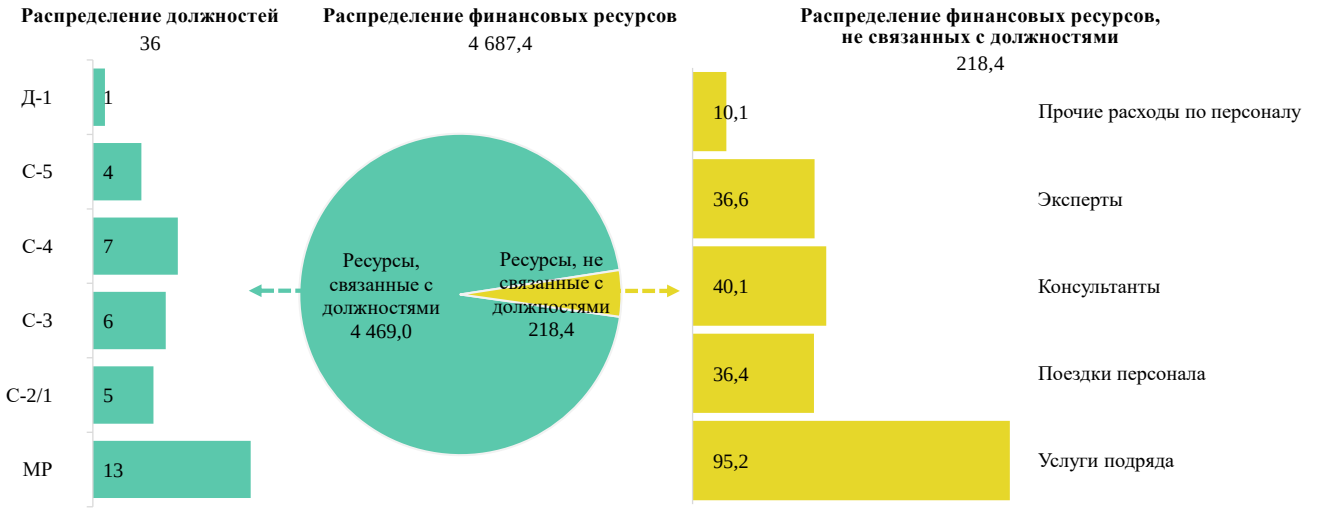
Таблица 21.45
Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 895,2	4 469,0	–	–	–	–	–	4 469,0
Расходы, не связанные с должностями	236,5	218,4	–	–	–	–	–	218,4
Всего	**4 131,6**	**4 687,4**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**4 687,4**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		23	–	–	–	–	–	23
Категория общего обслуживания и смежные категории		13	–	–	–	–	–	13
Всего		**36**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**36**

Рисунок 21.XLI
Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.360 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 893 200 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для оказания поддержки наращиванию национального потенциала посредством прикладных исследований, предложений по вопросам политики, технической помощи и учебной подготовки, а также стимулирования диалогов по вопросам политики, особенно в отношении значительных проблем, возникших в связи с вызванным пандемией кризисом в области налогово-

бюджетной политики. Работа в рамках подпрограммы будет сосредоточена на: a) оказании директивным органам помощи в выработке устойчивых основ налогово-бюджетной политики, подкрепляемых за счет наращивания внутристрановых усилий по мобилизации ресурсов; и b) пропаганде роли ориентированной на развитие макроэкономической политики и политики финансирования развития, с тем чтобы обеспечить восстановление по принципу «лучше, чем было» в контексте инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости». Ожидаемое сокращение на 239 900 долл. США объясняется главным образом трудностями в деле стабилизации усилий по мобилизации ресурсов для этой подпрограммы в результате пандемии.

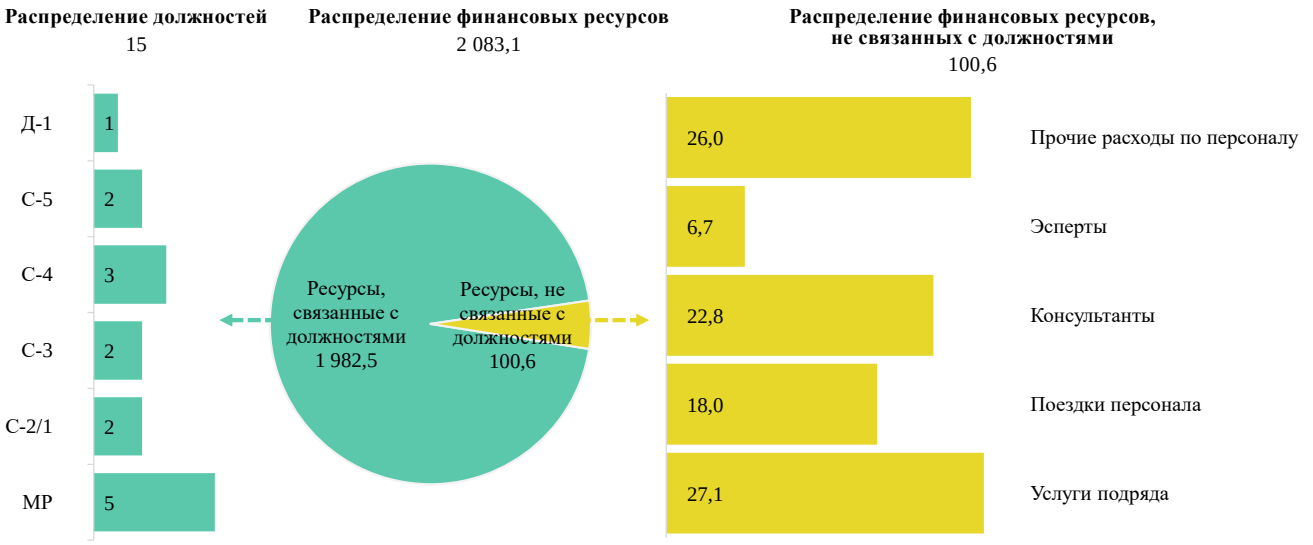
Подпрограмма 4
Социальное развитие и равенство

21.361 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 2 083 100 долл. США, что в чистом выражении на 28 200 долл. США больше суммы ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.46 и на рисунке 21.XLII.

Таблица 21.46
Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	2 062,2	1 954,3	–	–	28,2	28,2	1,4	1 982,5
Расходы, не связанные с должностями	66,8	100,6	–	–	–	–	–	100,6
Всего	**2 129,0**	**2 054,9**	**–**	**–**	**28,2**	**28,2**	**1,4**	**2 083,1**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		10	–	–	–	–	–	10
Категория общего обслуживания и смежные категории		5	–	–	–	–	–	5
Всего		**15**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**15**

Рисунок 21.XLII
Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.362 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 672 300 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для проведения прикладных исследований, организации учебной подготовки и предоставления консультационных услуг, вынесения рекомендаций по вопросам политики и стимулирования диалога по вопросам политики с целью укрепить способность заинтересованных сторон проводить качественные диагностические оценки социальных вопросов для применения при разработке и осуществлении политики. Главное внимание в этой работе будет уделяться необходимости обеспечить всеобщую социальную защиту, стратификацию и социальную мобильность в странах со средними уровнями доходов, связям между политикой социальной инклюзивности и инклюзивности в сфере труда и вкладу социальной политики в оптимизацию выгод от инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости» для обеспечения большей жизнестойкости городов, общин и общества. Ожидаемое увеличение сметы на 54 500 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

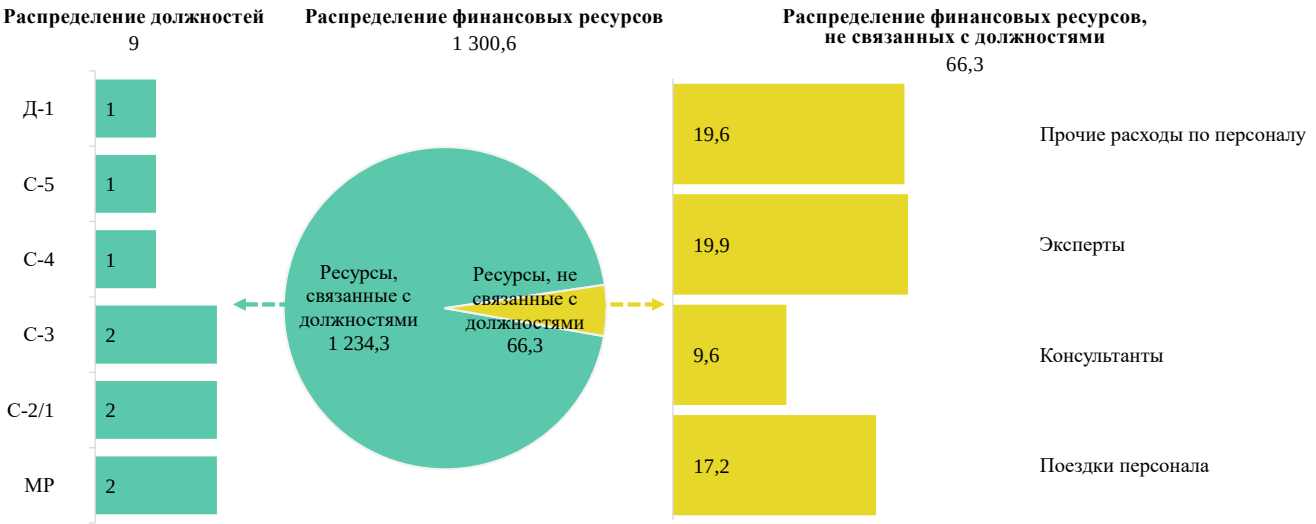
Подпрограмма 5
Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

21.363 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 1 300 600 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.47 и на рисунке 21.XLIII.

Таблица 21.47
Подпрограмма 5: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 174,0	1 234,3	–	–	–	–	–	1 234,3
Расходы, не связанные с должностями	46,7	66,3	–	–	–	–	–	66,3
Всего	**1 220,7**	**1 300,6**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1 300,6**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		7	–	–	–	–	–	7
Категория общего обслуживания и смежные категории		2	–	–	–	–	–	2
Всего		**9**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**9**

Рисунок 22.XLIII
Подпрограмма 5: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.364 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 455 700 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для: a) генерирования знаний, расширения сферы охвата и улучшения качества данных в области гендерной статистики и гендерных показателей; b) оказания технической помощи в разработке политики, способствующей гендерному равенству; и c) всестороннего учета гендерных

аспектов во всем внебюджетном портфеле. Особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться учету аспектов гендерного равенства при разработке политики в области ухода, торговли, налогово-бюджетных и финансовых вопросов, новым возникающим проблемам в мире труда для обеспечения экономической самостоятельности женщин и гендерного равенства, гендерным аспектам в предложениях, касающихся инклюзивных, устойчивых и «умных» городов, и длительному воздействию пандемии COVID-19 на женщин.

Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие

21.365 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 1 910 100 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.48 и на рисунке 21.XLIV.

Таблица 21.48
Подпрограмма 6: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 736,8	1 844,3	–	–	–	–	–	1 844,3
Расходы, не связанные с должностями	47,7	65,8	–	–	–	–	–	65,8
Всего	**1 784,5**	**1 910,1**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1 910,1**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		8	–	–	–	–	–	8
Категория общего обслуживания и смежные категории		8	–	–	–	–	–	8
Всего		**16**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**16**

Рисунок 21.XLIV
Подпрограмма 6: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)

Внебюджетные ресурсы

21.366 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 239 800 долл. США, и они обеспечат финансирование одной должности местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для предоставления технической помощи и обеспечения учебной подготовки в целях: a) укрепления национального потенциала и разработки инструментов, дабы содействовать инклюзивности и никого не оставить позади, посредством субнационального картирования, оценки данных по малым районам и дезагрегирования социально-экономических показателей; и b) улучшения использования данных переписей, статистики естественного движения населения и обследований посредством генерирования данных и разработки процедур, компьютерных программ и информационных систем. Особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться подготовке социально-демографических материалов для формулирования и осуществления государственной политики, направленной на реализацию инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости» посредством пропаганды инклюзивных, устойчивых и «умных» городов. Ожидаемое сокращение на 37 800 долл. США объясняется главным образом трудностями в деле стабилизации усилий по мобилизации ресурсов для этой подпрограммы в результате пандемии.

Подпрограмма 7
Устойчивое развитие и населенные пункты

21.367 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 2 524 600 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.49 и на рисунке 21.XLV.

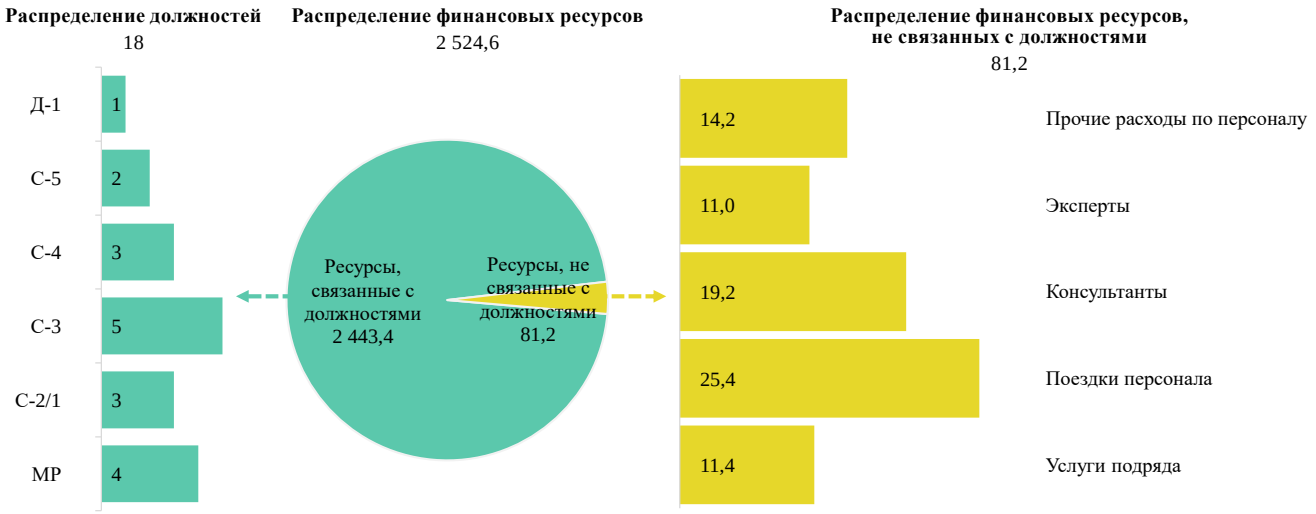
Таблица 21.49
Подпрограмма 7: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	2 457,1	2 443,4	–	–	–	–	–	2 443,4
Расходы, не связанные с должностями	68,4	81,2	–	–	–	–	–	81,2
Всего	**2 525,6**	**2 524,6**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**2 524,6**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		14	–	–	–	–	–	14
Категория общего обслуживания и смежные категории		4	–	–	–	–	–	4
Всего		**18**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**18**

Рисунок 21.XLV
Подпрограмма 7: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.368 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 1 272 400 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для поддержки укрепления национального потенциала посредством прикладных исследований, предложений по вопросам политики, технической помощи и учебной подготовки, а также стимулирования диалогов по вопросам политики, направленных на: а) учет критериев устойчивости в государственной политике и достижение прогресса в направлении определяемого на

национальном уровне вклада в соответствии с Парижским соглашением; и b) укрепление национального потенциала по разработке и осуществлению государственной политики для обеспечения устойчивости населенных пунктов и усиление регионального сотрудничества в деле адаптации к последствиям изменения климата и их смягчении. Кроме того, в сотрудничестве с другими подпрограммами особое внимание будет уделяться реализации на экспериментальной основе инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости» в таких секторах, как связь между городами, посредством пропаганды инклюзивных, устойчивых и «умных» городов. Ожидаемое сокращение на 556 500 долл. США объясняется главным образом трудностями в деле стабилизации усилий по мобилизации ресурсов для этой подпрограммы в результате пандемии.

Подпрограмма 8
Природные ресурсы

21.369 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 2 358 000 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.50 и на рисунке 21.XLVI.

Таблица 21.50
Подпрограмма 8: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 704,5	2 257,0	–	–	–	–	–	2 257,0
Расходы, не связанные с должностями	77,4	101,0	–	–	–	–	–	101,0
Всего	**1 781,9**	**2 358,0**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**2 358,0**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		12	–	–	–	–	–	12
Категория общего обслуживания и смежные категории		6	–	–	–	–	–	6
Всего		**18**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**18**

Рисунок 21.XLVI
Подпрограмма 8: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)

Внебюджетные ресурсы

21.370 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 212 400 долл. США, и они обеспечат покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для поддержки укрепления национального потенциала посредством прикладных исследований, предложений по вопросам политики, технической помощи и учебной подготовки, а также стимулирования диалогов по вопросам политики, направленных на: a) содействие устойчивому энергетическому переходу и устойчивому регулированию водного цикла; b) улучшение управления добываемыми ресурсами; c) создание большей добавочной стоимости в этой деятельности и налаживание дальнейших связей с остальными секторами экономики; d) пропаганду биоэкономики и экономики замкнутого цикла; и e) укрепление регионального сотрудничества в области сельскохозяйственного развития и биоразнообразия. Ожидаемое увеличение сметы на 10 300 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 9
Планирование и государственное управление в целях развития

21.371 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 1 321 000 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.51 и на рисунке 21.XLVII.

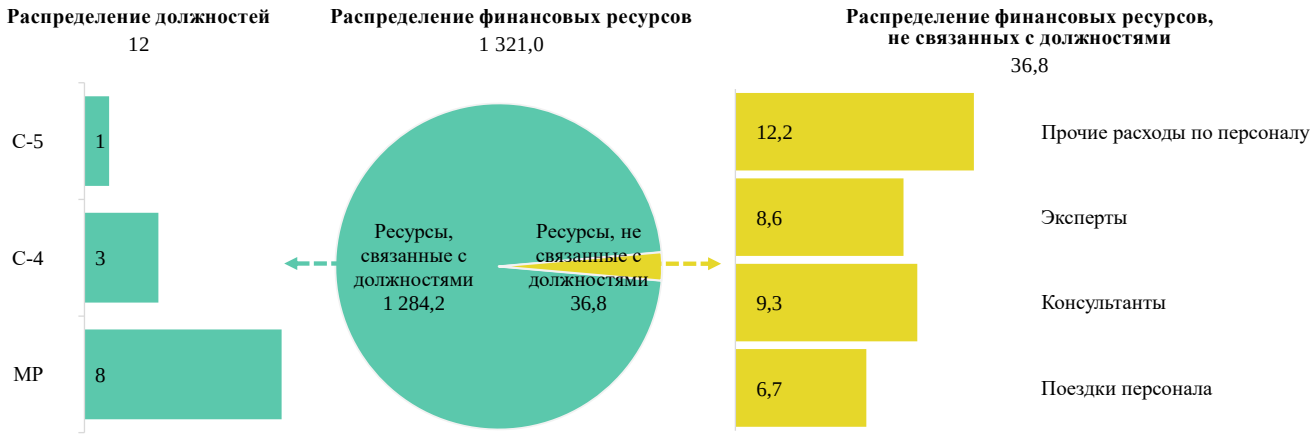
Таблица 21.51
Подпрограмма 9: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 171,8	1 284,2	–	–	–	–	–	1 284,2
Расходы, не связанные с должностями	31,9	36,8	–	–	–	–	–	36,8
Всего	**1 203,6**	**1 321,0**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**1 321,0**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		4	–	–	–	–	–	4
Категория общего обслуживания и смежные категории		8	–	–	–	–	–	8
Всего		**12**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**12**

Рисунок 21.XLVII
Подпрограмма 9: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.372 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 1 281 900 долл. США, и они обеспечат финансирование двенадцати должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для проведения прикладных исследований, организации учебной подготовки и содействия коллегиальному обучению и обмену опытом и передовой практикой, с тем чтобы стимулировать применение новых методологий, инструментов и концептуальных рамок для планирования и государственного управления на различных уровнях органов власти. Особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться применению перспективных подходов и политики электронного правительства для реализации на экспериментальной основе инициативы

«Большой рывок в сторону устойчивости» в таких секторах, как связь между городами, посредством пропаганды инклюзивных, устойчивых и «умных» городов. Ожидаемое сокращение на 218 800 долл. США объясняется главным образом трудностями в деле стабилизации усилий по мобилизации ресурсов для этой подпрограммы в результате пандемии.

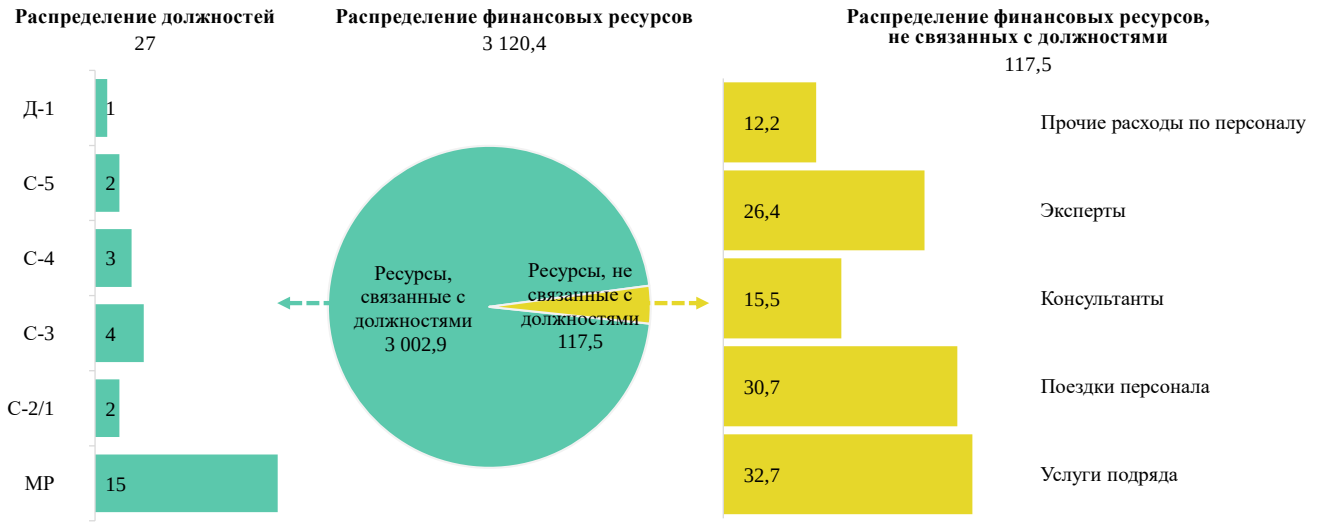
Подпрограмма 10
Статистика

21.373 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 3 120 400 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.52 и на рисунке 21.XLVIII.

Таблица 21.52
Подпрограмма 10: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 128,8	3 002,9	–	–	–	–	–	3 002,9
Расходы, не связанные с должностями	100,5	117,5	–	–	–	–	–	117,5
Всего	**3 229,4**	**3 120,4**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**3 120,4**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		12	–	–	–	–	–	12
Категория общего обслуживания и смежные категории		15	–	–	–	–	–	15
Всего		**27**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**27**

Рисунок 21.XLVIII
Подпрограмма 10: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.374 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 295 700 долл. США, и они обеспечат покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для оказания специализированных консультационных услуг и организации онлайновой и очной учебной подготовки, содействия коллегиальному обучению и обмену опытом и передовой практикой, а также сотрудничеству Юг — Юг в целях укрепления национального потенциала в области базовой экономической статистики и статистики цен, экологической статистики, статистики в области изменения климата и статистики в области снижения риска бедствий. Особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться: a) укреплению потенциала национальных статистических управлений по проектированию, разработке и внедрению статистических геопорталов, способных контролировать, интегрировать и визуализировать статистические данные с геопространственной привязкой; и b) использованию геопространственных статических инструментов для применения на экспериментальной основе инициативы «Большой рывок в сторону устойчивости» в таких секторах, как связь между городами, посредством пропаганды инклюзивных, устойчивых и «умных» городов. Ожидаемое увеличение сметы на 93 500 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 11
Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

21.375 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 4 808 000 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.53 и на рисунке 21.XLVIX.

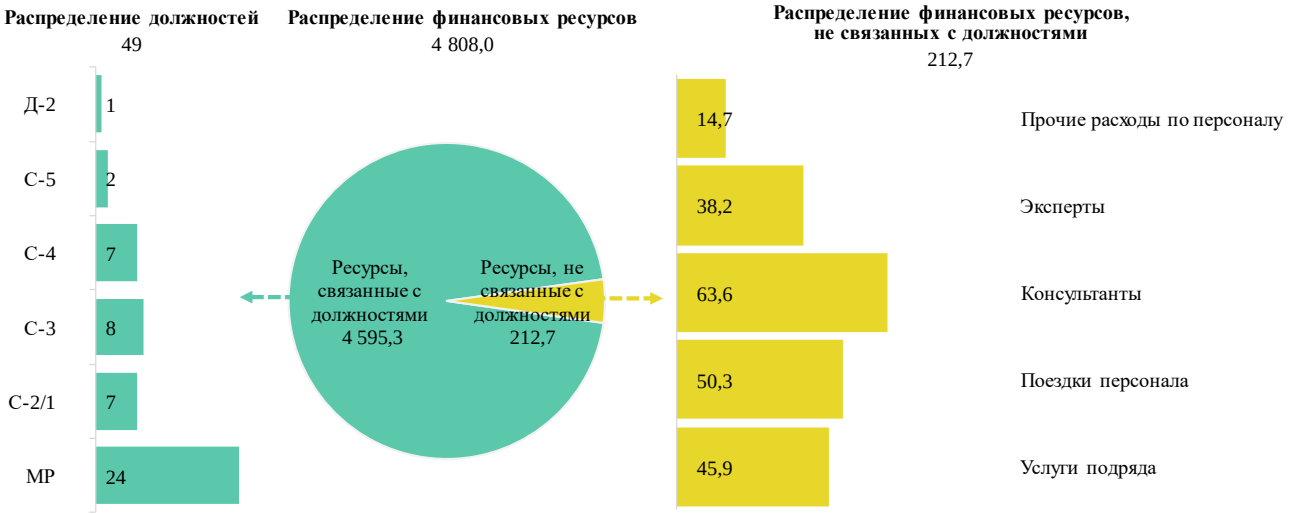
Таблица 21.53
Подпрограмма 11: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	4 501,6	4 595,3	–	–	–	–	–	4 595,3
Расходы, не связанные с должностями	213,5	212,7	–	–	–	–	–	212,7
Всего	**4 715,1**	**4 808,0**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**4 808,0**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		25	–	–	–	–	–	25
Категория общего обслуживания и смежные категории		24	–	–	–	–	–	24
Всего		**49**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**49**

Рисунок 21.XLIX
Подпрограмма 11: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.376 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 1 744 100 долл. США, и они обеспечат финансирование трех должностей местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом а) для поддержки прикладных исследований, учебной подготовки и консультационных услуг, рекомендаций по вопросам политики и стимулирования диалога по вопросам политики в целях укрепления национального потенциала, причем особый упор будет делаться на применение

подхода с учетом структурных пробелов к развитию сельских районов и на проблемы с «новым образом сельской жизни» в Центральной Америке; b) для поддержки усилий Совета министров финансов стран Центральной Америки, Доминиканской Республики и Панамы по защите государственных инвестиций в инфраструктуру, устойчивую к стихийным бедствиям и изменению климата; и c) для подготовки вклада в международную повестку дня в области сотрудничества на основе перспектив различных моделей развития и синергизма, порожденного процессами интеграции в Центральной Америке. Ожидаемое увеличение сметы на 1 104 500 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

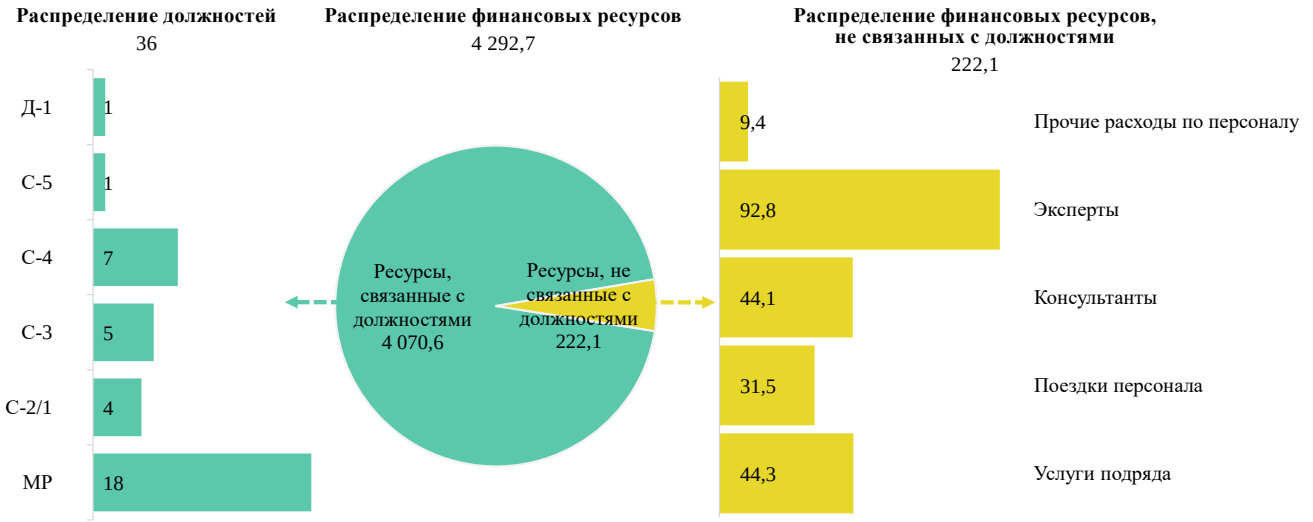
Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

21.377 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 4 292 700 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с суммой ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.54 и на рисунке 21.L.

Таблица 21.54
Подпрограмма 12: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	3 676,1	4 070,6	–	–	–	–	–	4 070,6
Расходы, не связанные с должностями	242,1	222,1	–	–	–	–	–	222,1
Всего	**3 918,2**	**4 292,7**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**4 292,7**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		18	–	–	–	–	–	18
Категория общего обслуживания и смежные категории		18	–	–	–	–	–	18
Всего		**36**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**36**

Рисунок 21.L
Подпрограмма 12: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

21.378 Объем внебюджетных ресурсов для этой подпрограммы оценивается в 222 400 долл. США, и они обеспечат финансирование одной должности местного разряда, а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться главным образом для проведения прикладных исследований и предоставления консультационных услуг с целью укрепить потенциал специалистов-практиков в области развития и директивных органов по разработке и осуществлению мер укрепления жизнестойкости для обеспечения долговременного развития. Ожидаемое увеличение сметы на 12 400 долл. США объясняется удвоенными усилиями по мобилизации ресурсов, запланированными в рамках подпрограммы.

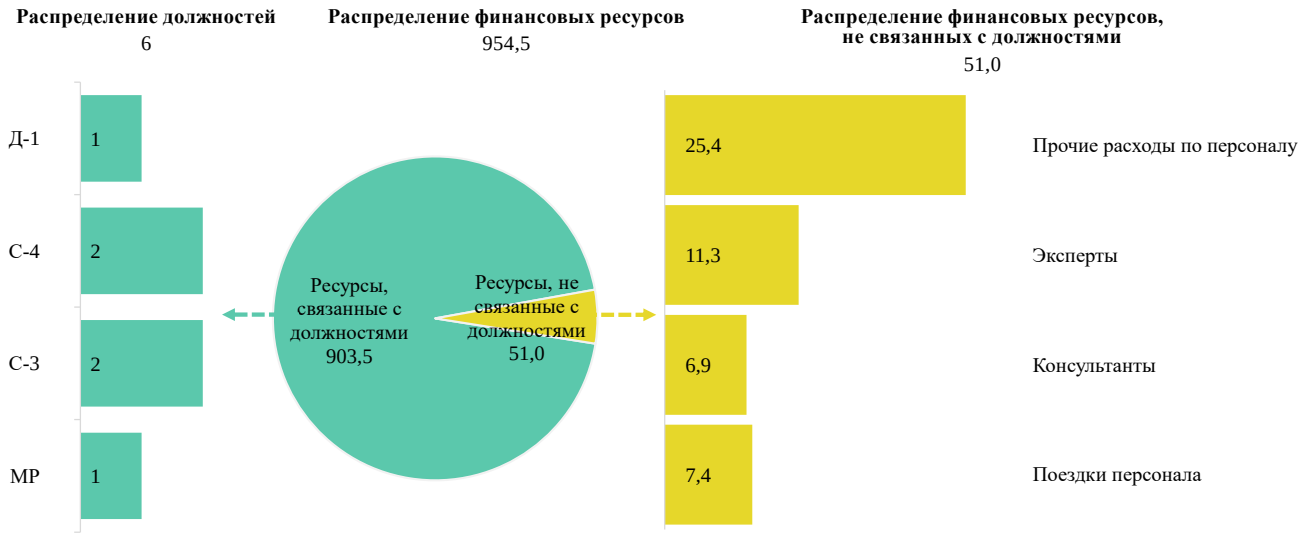
Подпрограмма 13
Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества

21.379 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 954 500 долл. США, что на 166 000 долл. США больше суммы ассигнований на 2021 год. Дополнительная информация о распределении ресурсов в 2022 году представлена в таблице 21.55 и на рисунке 21.LI.

Таблица 21.55
Подпрограмма 13: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(В тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	438,5	737,5	–	–	166,0	166,0	22,5	903,5
Расходы, не связанные с должностями	27,2	51,0	–	–	–	–	–	51,0
Всего	**465,7**	**788,5**	**–**	**–**	**166,0**	**166,0**	**21,1**	**954,5**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		4	–	–	1	1	25,0	5
Категория общего обслуживания и смежные категории		1	–	–	–	–	–	1
Всего		**5**	**–**	**–**	**1**	**1**	**20,0**	**6**

Рисунок 21.LI
Подпрограмма 13: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/в тыс. долл. США)



Вспомогательное обслуживание по программе

21.380 Деятельность, осуществляемая в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе», включает конференционное и документационное обслуживание, библиотечное обслуживание, деятельность по техническому сотрудничеству и административное и общее обслуживание в штаб-квартире ЭКЛАК в Сантьяго, субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Мексике, субрегиональной штаб-квартире ЭКЛАК в Карибском бассейне, в отделении связи ЭКЛАК в Вашингтоне, округ Колумбия, и в национальных отделениях ЭКЛАК в городах

Богота, Бразилиа, Буэнос-Айрес и Монтевидео. Вспомогательное обслуживание по программе включает следующую деятельность:

a) конференционное обслуживание и оказание услуг по обработке документации, включая функции, связанные с основным обслуживанием заседаний межправительственных органов ЭКЛАК, конференционным обслуживанием ЭКЛАК и оказанием ей услуг по обработке документации, а также с управлением программой публикаций и распространением публикаций ЭКЛАК и Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

b) библиотечное обслуживание, включая оказание информационных услуг сотрудникам ЭКЛАК и внешним пользователям Библиотеки ЭКЛАК, издание бюллетеней и библиографических справочников и оказание услуг удаленным пользователям через Интернет. Помимо этого, Библиотека ЭКЛАК выполняет функции библиотечного хранилища Организации Объединенных Наций в Чили;

c) техническое сотрудничество, включая управление деятельностью, которая дополняет мероприятия, финансируемые из регулярного бюджета. Кроме того, эта деятельность предназначена для укрепления и расширения программы социально-экономических и экологических исследований и для использования результатов таких исследований при оказании консультационных услуг и организации учебной деятельности в интересах государств — членов ЭКЛАК;

d) административное и общее обслуживание, включая обеспечение общего управления административными службами и их координацию, управление людскими ресурсами, управление финансами, общее вспомогательное обслуживание, языковую подготовку, электронную информационную деятельность и поддержку осуществления общеорганизационных инициатив, таких как Международные стандарты учета в государственном секторе и внедрение системы «Умоджа».

21.381 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2022 год составляет 19 916 500 долл. США, что на 329 600 долл. США меньше суммы ассигнований на 2021 год. Предлагаемое уменьшение сметы объясняется в пунктах 21.335 и 21.336 e). Дополнительная информация о распределении ресурсов на 2022 год представлена в таблице 21.56 и на рисунке 21.LII.

Таблица 21.56
Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(В тыс. долл. США/число должностей)

			Изменения					
	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Технические корректировки*	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	*Смета на 2022 год (до пересчета)*
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	13 103,3	14 234,4	–	–	–	–	–	14 234,4
Расходы, не связанные с должностями	6 462,5	6 011,7	(158,5)	–	(171,1)	(329,6)	(5,5)	5 682,1
Всего	**19 565,8**	**20 246,1**	**(158,5)**	**–**	**(171,1)**	**(329,6)**	**(1,6)**	**19 916,5**
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		37	–	–	–	–	–	37

	Расходы за 2020 год	*Ассигнования на 2021 год*	*Изменения*					*Смета на 2022 год (до пересчета)*
			Технические корректировки	*Новые/ расширенные мандаты*	*Прочее*	*Итого*	*В процентах*	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	13 103,3	14 234,4	–	–	–	–	–	14 234,4
Категория общего обслуживания и смежные категории		124	–	–	–	–	–	124
Всего		**161**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**161**

Рисунок 21.LII
Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2022 год объема ресурсов (до пересчета)

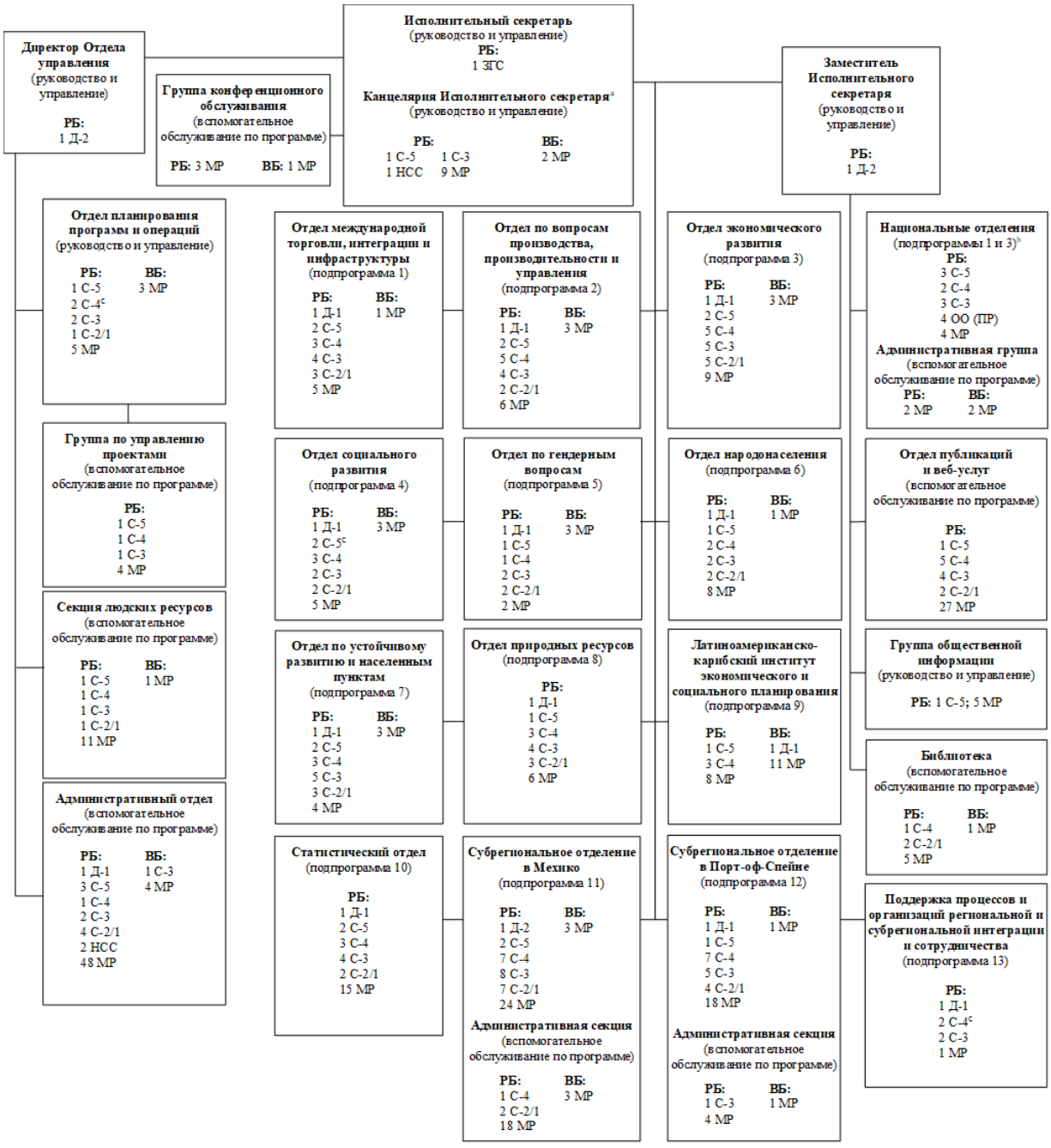
(Число должностей/в тыс. долл. США)

Внебюджетные ресурсы

21.382 Объем внебюджетных ресурсов для этого компонента оценивается в 1 100 000 долл. США, и они обеспечат финансирование четырнадцати должностей (1 С-3 и 13 должностей местного разряда), а также покрытие расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут покрывать дополнительные косвенные издержки, связанные с поддержкой деятельности, финансируемой за счет внебюджетных взносов.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на 2022 год



Сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник — специалист; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); РБ — регулярный бюджет.

[a] Включая Канцелярию Исполнительного секретаря Комиссии.

[b] Включая отделения ЭКЛАК в городах Богота, Бразилиа, Буэнос-Айрес, Вашингтон, округ Колумбия, и Монтевидео. Вместе с национальными отделениями семь должностей РБ (1 С-5, 2 С-3, 4 ОО(ПР)) являются частью подпрограммы 1; и девять должностей РБ (2 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 4 МР) являются частью подпрограммы 3.

[c] Передаваемые из другого подразделения должности.

Приложение II

Сводная информация о предлагаемом изменении числа должностей в разбивке по компонентам и подпрограммам

Компонент/подпрограмма	*Число должностей*	*Уровень должностей*	*Описание*	*Причина изменения*
Руководство и управление	(1)	P-5	**Перевод** 1 должности старшего специалиста по политическим вопросам из компонента «Руководство и управление» в подпрограмму 4	Для усиления поддержки, оказываемой государствам-членам в формулировании и осуществлении государственной политики в вопросах социального развития
Подпрограмма 4 «Социальное развитие и равенство»	1	P-5		
Руководство и управление	1	P-4	**Перевод** 1 должности специалиста по бюджетно-финансовым вопросам из подпрограммы 1 в компонент «Руководство и управление»	Для укрепления административных и бюджетных процессов и управления финансовыми ресурсами
Подпрограмма 1 «Международная торговля, интеграция и инфраструктура»	(1)	P-4		
Подпрограмма 4 «Социальное развитие и равенство»	(1)	P-4	**Перевод** 1 должности специалиста по социальным вопросам из подпрограммы 4 в подпрограмму 13	Для усиления социального измерения в поддержке, которую ЭКЛАК оказывает государствам-членам в сфере региональной интеграции и сотрудничества в Латинской Америке и Карибском бассейне
Подпрограмма 13 «Поддержка процессов и организаций региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества»	1	P-4		